А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р
ТРУДЫ ОТДЕЛА ДРЕВНЕ-РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ ИНСТ-ТА ЛИТЕРАТУРЫ. VI

М. О. СКРИПИЛЬ

Повесть об Улиянии Осорьиной

(Комментарии и тексты)

1

Уже в первой половине XVI в. можно отметить наличие новых веяний в агиографии, которые ярче всего отразились в одном из объединительных мероприятий этого времени — в составлении Степенной книги. „В житиях, составленных для Степенной книги, — говорил в свое время В. О. Ключевский, — стало заметно стремление дать преобладание биографическому рассказу над общими риторическими местами жития и изобразить деятельность святого в связи с другими историческими явлениями его времени“.[1] Поэтому-то среди житий Степенной книги можно указать ряд произведений, по тону и приемам приближающихся к простой биографии. Это обстоятельство объясняется теми задачами полу-агиографического полу-исторического характера, которые стояли перед авторами и редакторами Степенной книги. Стремясь показать, что все развитие Московского государства является результатом объединения сил представителей светской и духовной власти, агиографы Степенной книги неизбежно должны были уделять внимание подлинным фактам биографии святого. Позже, вследствие большого распространения житий Степенной книги, в конце XVI в. и в XVII в. переделка старых житий идет согласно изменившимся взглядам на задачи агиографии: их редакторы стремятся путем изучения и свода разных источников достигнуть большей биографической полноты и конкретности. А затем создаются новые произведения этого типа. Таковы, например, жития Иринарха и Троицкого архимандрита Дионисия. Их житийная схема наполняется конкретным историческим и бытовым содержанием.

На первый взгляд может показаться, что „Повесть об Улиянии Осорьиной“ является дальнейшим шагом в развитии этого течения агиографии; что это пример того, как перенасыщение „жития“ историко-бытовым материалом приводило к деформации самого жанра.

[1] В. О. Ключевский. Древнерусские жития святых как исторический источник. М., 1871, стр. 349—350.

Но анализ конкретно-исторических условий, в которых была создана эта повесть, с одной стороны, и текстологическое изучение ее многочисленных списков, с другой, приводит нас к несколько иному выводу. Наш вывод: „Повесть об Улиянии Осорьиной“ была задумана и выполнена как светское повествовательное произведение — биография с элементами семейной хроники; а агиографические черты в ней — это невольная дань традиции, это свидетельство того, как трудно было писателю начала XVII в. дать идеальный образ героини без ореола „святости“.

Наши комментарии к повести и имеют своей целью оправдать этот вывод. Кроме этого, они могут приобрести и иное значение: благодаря им становится ясным незаурядное значение „Повести об Улиянии Осорьиной“ как источника, раскрывающего семейный быт городового дворянства на грани XVI—XVII вв.

2

Наши сведения об авторе „Повести об Улиянии Осорьиной“ весьма скудны. Во второй редакции повести говорится, что „житие“ Улиянии „списано многогрешным Калистратом, порекл у Дружиною Осорьиным, сыном ея, что в Муромских пределах“. Действительно, в Муроме в первой половине XVII в. жил Дружина Осорьин. Так, в „Писцовой книге города Мурома 1637 года“ мы находим следующее упоминание: „Двор муромца Дружины Осорина, а вдлину того двора 7 сажен поперег тож, а владеет он Дружина тем своим двором по старине“.[1] Кроме этого, в ряде исторических документов мы находим указания на служебное положение Дружины Осорьина. В царских грамотах второй четверти XVII в. (1625—1640 гг.)[2] он называется „губным старостой“. Сохранилась, между прочим, грамота самого Дружины Осорьина царю Михаилу Федоровичу от 1633 г.[3] Следовательно, в должности губного старосты Дружина Осорьин пробыл, по крайней мере, с 1625 г. по 1640 г.

Институт губных старост был установлен Иваном Грозным для того, чтобы „обыскивати и имати лихих людей разбойников“.[4] До Ивана Грозного судом „ведомых лихих людей“ ведали областные правители: наместники, волостели, ловчие или их тиуны.[5] Но эти должностные лица смотрели на свои судебные обязанности в значительной степени только как на средство „кормления“, и их заботы об охране населения от разбоя

[1] К. Тихонравов. Владимирский сборник. Материалы для статистики, этнографии, истории и археологии Владимирской губернии. М., 1857, стр. 147.

[2] Акты Археографической экспедиции, т. III, СПб., 1863, №№ 163, 210, 295 и 297. Акты, относящиеся до юридического быта, т. I, стр. 695, 696.

[3] А. А. Титов. Историческое обозрение города Мурома. Труды Владимирской ученой архивной комиссии, кн. IV, 1902, стр. 45.

[4] Акты Археографической экспедиции, т. I, СПб., 1836, №№ 187, 192, 194, 224, 281 и др.

[5] Там же, №№ 123, 150 и др.

и татьбы часто оказывались недостаточными. Поэтому „правительство принуждено было, время от времени, для поимки ведомых разбойников и суда над ними посылать особых обыщиков или сыщиков, с которыми крестьяне должны были отправляться на обыск“.[1]

Но эта мера также не достигала своей цели. Обыщики, приезжавшие в область только на время и уезжавшие из нее по окончании судебного процесса, не находили в крестьянах серьезной поддержки. При сильном развитии в XVI в. разбоев крестьяне, боясь мести со стороны разбойников, предпочитали не выдавать их этим спорадически наезжавшим представителям государственной власти. Да и материальные расходы, связанные с содержанием обыщиков и проведением розыска, были в тягость местному населению. Уже одна из первых губных грамот, так называемая „белозерская“ (1539 г.) говорит об отрицательном отношении местного населения к централизованно поставленному розыску: „И мы к вам посылали на Белоозеро обыщиков своих, и от наших де обыщиков и от неделщиков чинятся вам великие убытки, а вы деи с нашими обыщики лихих людей разбойников не имаете для того, что вам волокита велика“.[2] Московское правительство, хорошо учитывая недостатки областного управления и централизованного суда, вынуждено было передать все, так называемое, губное дело самим общинам.[3] Для губного суда приказано было выбирать особых должностных лиц: губного старосту и губных целовальников, и нанимать: губного дьяка, палача, бирюча и сторожей тюремных и „избных“.

Должность губного старосты мог получить только человек, принадлежащий к определенному классу, к классу „детей боярских“ или дворян; хорошо грамотный и материально обеспеченный, „прожиточный“.[4] В то время как губные целовальники, избираемые из крестьян, должны были меняться ежегодно, срок деятельности губного старосты историческими актами не определяется.[5]

Приведенные выше исторические справки несколько расширяют наши сведения о Дружине Осорьине. Очевидно, что он был муромским городовым дворянином, авторитетным в своей среде, хорошо грамотным и материально обеспеченным, так как губные старосты по должности вознаграждения не получали.

Время жизни Дружины Осорьина можно определить только приблизительно. В Муромской десятине 1597 г. среди „дворовых“ детей боярских муромцев служилых новиков, которые „поместным окладом верстаны, а денежным жалованьем поверстаны до 105 году, и деньги им даны“,

---

[1] Н. Шалфеев. Об уставной книге разбойного приказа. СПб., 1868, стр. 36.

[2] ААЭ, т. I, стр. 164.

[3] С. Шумаков. Губные и земские грамоты Московского государства. М., 1895, стр. 14—15.

[4] ААЭ, т. I, №№ 187, 192, 194, 330. — С. Шумаков, ук. соч., стр. 41—42.

[5] ААЭ, т. III, № 210; т. I, № 224.

значатся „Дружина да Ивашко Юрьевы дети Асорьина“.[1] Так как дворяне верстались с 15-го возраста, то время рождения Дружины Осорьина надо отнести к 1570—1572 гг. Последнее упоминание о нем в документах относится к 1640 г. Очевидно, этими датами и следует определять время жизни Дружины Осорьина.

Труднее определить время написания „Повести об Улиянии Осорьиной“. Повесть не могла быть написана раньше 1614 г., так как в самом тексте ее упоминается этот год, год смерти одного из сыновей Улиянии: „И бысть в лето 7122-го августа в 8 день преставися сын ея Георгий...“ С другой стороны, в списке чудес, записанных при ней, одно из чудес датируется 154 годом. Учитывая, что это 20-я по счету запись, мы должны будем отодвинуть время написания повести от этой даты на ряд лет назад и весьма приблизительно датировать повесть 20—30-ми годами XVII в.

3

Традиционно-житийные элементы повести об Улиянии Осорьиной видны, прежде всего, в общей характеристике героини — религиозность Улиянии обнаруживается уже в детском возрасте: „Сия же блаженная Улияния от младых ногтей бога возьлюбя“, „Молитве и посту прилежаше“; она чуждается детских игр: „Бе бо измлада кротка и молчалива... от смеха и всякия игры отгребашеся“; она помогает вдовам, сиротам, нуждающимся больным; ухаживает за „язвенными“ и хоронит умерших; никогда не оставляет молитвы и пр.

Элементы чуда то в виде демонологических образов, то в виде чудесного извещения воли божьей или чудесного доказательства святости героини занимают в повести значительное место. С юных лет и до смерти Улияния борется с бесом, который все время чинит ей „спону“ в ее добродетельной жизни. В этой борьбе ей дважды помогает святой Николай, являющийся в образе, получившем широкое распространение в древнерусской иконографии и настенной живописи: он бьет бесов то книгой, то палкой и, поймав одного из них, долго его мучит. Священник слышит чудесный голос, повелевающий Улиянии посещать церковь. Из лебеды и древесной коры Улияния печет хлебы, которые по ее молитве становятся сладкими. По смерти Улиянии голову ее окружает нимб; а когда на ночь ее кладут в клеть, то „благоухание велие повеваше из клети тоя“; открыв же гроб ее через десять лет, обнаруживают его „полн мира благовонна“.

Все это типичные черты агиографического стиля.

Есть в повести и прямые ссылки на агиографическую и церковно-учительную литературу: на житие Корнилия, а в распространенной редакции — на повесть о царице Феодоре, на сочинения Космы Пресвитера и пр.

[1] В. Н. Сторожев. Десятни XVI в. М., 1891, стр. 73.

4

Но агиографические элементы повести — это только привычные формы характеристики. А, помимо этого, героиня поставлена в такую колоритную бытовую обстановку, и ее действия так тесно связаны с определенными историческими событиями и крупнейшими вопросами ее эпохи, что перед нами не „блаженная“ (святой ее сам Дружина Осорьин не называет), а портрет русской светской женщины конца XVI в. — хорошей жены, матери и хозяйки. И Дружина Осорьин с исключительной любовью и искусством рисует этот портрет.

В ряде списков повести мы читаем: „Сказую же вам повесть дивну, бывшую в роде нашем“. Принадлежат ли эти слова Дружине Осорьину или они написаны позже одним из редакторов повести — решить трудно, но они прекрасно характеризуют одну из особенностей повести: жизнь Улиянии описана в ней в связи с жизнью ее предков, родных ее мужа и ее детей — „рода“. Эта особенность еще больше отдаляет повесть от агиографического жанра, тем более, что все это родственное окружение — чисто светские люди.

Повесть начинается словами: „Во дни благовернаго царя и великаго князя Иоанна Васильевича всея Русии, от его царьскаго двора бе муж благоверен и нищелюбив, именем Иустин, пореклом Недюрев, саном ключник, имея жену такову же боголюбиву и нищелюбиву, именем Стефаниду, Григориеву дщерь Лукина, от града Мурома. И живяста во всяком благоверии и чистоте, и имяста сыны и дщери, и много богатства, и раб множество. От нею же родися сия блаженная Улияния. Бывши же ей 6 лет, и умре мати ея, и поят ю в пределы муромские баба ея, матери ея мать, вдова Анастасия, Никифорова дщи Дубенского, и воспитающе во всяком благоверии и чистоте 6 же лет. И умре баба ея, и по заповеди ея, поят ю к себе тетка ея Наталия, Путилова жена Арапова“.

Зате́м, после краткой характеристики Улиянии, автор продолжает: „Егда же достиже 6-го на десять лета, вдана бысть мужу добродетелну и богату, именем Георгию, пореклом Осорьину, и венчани быша от сущаго ту попа, именем Потапия, в церкви праведнаго Лазаря, в селе мужа ея“.

Здесь мы находим упоминание нескольких фамилий: Недюрев, Дубенский, Лукин, Арапов, Осорьин.

Отец Улиянии Осорьиной, по повести, ключник Ивана Грозного Иустин Недюрев. Вне всякого сомнения, об этом именно Недюреве мы находим упоминание в „Купчей Савво-Сторожевского монастыря на деревни в Звенигоро́дском уезде“ 1539 г. Здесь в числе послухов упоминается „Устин Васильев сын Недюрев“. Совпадение имен между повестью и купчей в данном случае полное. Хронологией это тождество имен также подтверждается: судя по содержанию повести, Улияния, как

мы увидим ниже, родилась около 1540 г. Следовательно, Иустин Недюрев к этому времени был уже взрослым человеком. Что это именно Иустин Недюрев нашей повести, кроме совпадения имен и времени, подтверждается еще одним любопытным обстоятельством. В купчей говорится: „а купчую писал Иван Микифоров сын Дубенского".[1] Из приведенного выше отрывка повести мы видим, что бабка Улиянии, Анастасия Лукина, была урожденная Дубенская, дочь Никифора Дубенского. Упоминаемый в купчей Иван Никифорович Дубенский, очевидно, брат Анастасии Никифоровны, а „Устин Васильев сын Недюрев" купчей — ее зять. Слишком хорошее сходство здесь в именах, в служебных и бытовых отношениях, чтобы можно было отрицать это. — Позже в 1542 г. Устин Недюрев служит ключником во Владимире.[2]

Нет сомнения в том, что Недюрев и Дубенский принадлежали к дворянскому классу Московского государства XVI в. Ряд исторических свидетельств с большой четкостью подтверждает это. Так, на одного из Недюревых, Дружину, мы находим указание в „Грамоте от боярина и дворецкого Никиты Юрьева на Белоозеро" от 8 июля 1567 г.[3] Дружина Недюрев здесь называется рыбным приказчиком. Рыбные приказчики в XVI в. назначались из дворян и детей боярских. Позже, в XVII в., как об этом свидетельствуют боярские книги, мы находим Недюревых в числе московских дворян. Так, в 1678 г. упоминается московский дворянин Григорий Прохорович Недюрев, а в 1692 г. — стряпчий Иван Григорьевич Недюрев.[4]

О Дубенских мы также находим ряд упоминаний в исторических документах. Предки Дубенских выехали из Польши. Их родословная значилась в Разрядном архиве под № 206. В росписи князей Прозоровских, происшедших от князей Ярославских (Разрядный архив, № 10), говорится также и о Дубенских.[5] В начале XVI в. мы встречаем Дубенских в числе Владимирских и Коломенских городовых дворян, во второй половине XVI в. — они дворяне московские, в конце XVI в. некоторые из них были стряпчими и стольниками.[6] Уже известный нам Иван Никифорович Дубенский был дьяком Казанского Дворца в 1566 г.,[7] мы встречаем его в числе писцов Новгородского уезда Шелонской пятины в 1572 г., а, очевидно, его брата Илью Никифоровича Дубенского

---

[1] Архив П. М. Строева. Русск. истор. библ., т. XXXII, 1915, стр. 253.

[2] Н. П. Лихачев. Грамоты Осоргиных. Известия русского генеалогического общества, вып. I, СПб., 1900, отд. III, стр. 17.

[3] Архив Строева, стр. 457—458.

[4] Алфавитный указатель фамилий и лиц, упоминаемых в боярских книгах, хранящихся в I-м отд. Моск. арх. Мин. юст., М., 1853, стр. 286.

[5] Родословная книга, ч. II, Изд. Н. Новикова, М., 1787, стр. 310, 366, 416.

[6] Алфавитный указатель фамилий и лиц, упоминаемых в боярских книгах, хранящихся в I-м Отд. Моск. арх. Мин. юст. М., 1853, стр. 121.

[7] Н. П. Лихачев. Ук. соч., стр. 16 и прим. 2.

в этой же пятине в 1561—1563 гг.[1] и в числе дворян, „которые служат из выбора 85 года“.[2]

Лукины — предки Улиянии со стороны матери, — в начале XVI в. известны как Болховские городовые дворяне. Некоторые из них в XVI в. — дьяки и стольники.[3] Так, напр., по документам хорошо известен дьяк великого князя Василия III — Алексей Лукин („великого князя казенный дьяк“).[4] Родословная этого дворянского рода значилась в Разрядном архиве под № 457 в росписи Украинцовых.[5]

Род дворян Араповых, в семье одного из представителей которого воспитывалась Улияния, также существовал уже в XVI в.[6] В „Отписке Владимирского воеводы Вельяминова гетману Сапеге“ 1609 г. упоминается Петр Арапов.[7] Его сыновья и внуки, судя по боярским книгам, значатся в XVII в. в числе муромских городовых дворян (Афанасий Петрович и Феодор Петрович Араповы в 1629 г., Иван Федорович Арапов в 1692 г.).[8] Отцом Петра, очевидно, был Путила Арапов, упоминаемый в повести.

О роде Осорьиных встречаются упоминания в ряде исторических документов. Этот род не принадлежал к числу первостепенных родов Московского государства, он не занесен в Бархатную книгу, среди его представителей мы не найдем бояр, окольничих, крупных государственных деятелей или военачальников. Свекор Улиянии, Василий Степанович Осорьин, по II редакции повести „муж доброродный и царю знаемый“, довольно долго служил в Нижнем Новгороде ключником.[9] Муж Улиянии, Георгий Васильевич Осорьин, записан в Муромской десятне 1578 г. Вот что здесь о нем говорится: „Юрий Васильевич сын Осорьин — сам за собою и окладчики за ним сказали в Нове городе в Нижнем поместья четыреста четьи, а больши того поместья и вотчины сам за собою и окладчики за ним в Муроме и в иных городех не сказали. Быти ему, сказал, на государевых службах на коне в пансыре, в шеломе, в саадаке, в сабле, да три человека на конех, в пансырех, в шапках в железных, в саадацех, один с копьем, человек на мерине с юком“.[10] Запись эта хорошо комментирует соответствующие места повести.

---

[1] Д. Я. Самоквасов. Архивный материал. Новооткрытые документы поместно-вотчинных учреждений Московского государства XV—XVII столетий, т. I. М., 1905, Отд. II, стр. 10, 12, 13, 27.

[2] Акты Московского государства, изданные Акад. Наук. Под ред. Н. А. Попова, т. I, СПб., 1890, стр. 46.

[3] Алфавитный указатель фамилий и лиц, упоминаемых в боярских книгах, хранящихся в I-м Отд. Моск. арх. Мин. юст., стр. 241.

[4] Н. П. Лихачев. Ук. соч., стр. 16—17.

[5] Родословная книга, ч. II. Изд. Н. Новикова, М., 1787, стр. 341.

[6] П. Н. Петров. История родов русского дворянства, т. I. СПб., 1885, стр. 3-5.

[7] Акты исторические, т. II. СПб., 1841, стр. 156—157.

[8] Алфавитный указатель фамилий и лиц..., стр. 10.

[9] Н. П. Лихачев. Ук. соч., стр. 21.

[10] Там же, стр. 20. Кроме этого, об Осорьиных см.: В. Н. Сторожев. Материалы для истории русского дворянства. Вып. II, М., 1909, стр. 60—61, №№ 132 и 172; Архив

В „Писцовой книге города Мурома 1637 года“ мы находим ряд любопытных для нас данных, из которых видно, что многие из упоминаемых в „Повести об Улиянии Осорьиной“ лиц, действительно жили в г. Муроме. Так, сохранились сведения о деде Улиянии — Григории Яковлевиче Лукине. В писцовой книге мы читаем: „Да в приправочных книгах написано: Двор муромца Григория Яковлева сына Лукина..., а ныне по новому письму того двора не сыскано; а по сказке Григорьева сына Степана Лукина тот двор пригородил в осадный двор живоначальной Троицы Сергиева монастыря“.[1] Очевидно, что дочь именно этого Григория Яковлевича Лукина — Степанида Григорьевна и жена его Анастасия Никифоровна упоминаются в повести.

Имеются в „Писцовой книге города Мурома“ упоминания и об Араповых, в семье предков которых воспитывалась Улияния после смерти ее матери и бабки: „Двор пуст муромца Федора Петрова сына Арапова, что был отца ево Петра Ондреева сына Арапова с братом с Афонасьем...“.[2]

Затем, здесь же мы находим упоминания и о роде Осорьиных, прежде всего, о Василии и Авдотьи Осорьиных. Очевидно, это свекор и свекровь Улиянии. „Двор пуст, — читаем в писцовой книге, — вдовы Овдотьи, Васильевской жены Осорьина, что был мужа ее Василия...“.[3] Наконец, здесь же мы находим уже цитированные выше упоминания о Дружине Осорьине, а также о другом сыне Улиянии — Иване. „Двор пуст муромца Ивана, Юрьева сына Осорина..., а владеет он Иван тем своим двором по Государеве грамоте 128 году...“.[4]

Таким образом, в жизни Улиянию окружает светская среда, среда служилого дворянства. Дружина Осорьин в своем повествовании об Улиянии упоминает о ряде представителей этой среды. При этом он не ограничивается только упоминанием отдельных лиц, так или иначе связанных с Улиянией, а попутно указывает некоторые характерные черты их или рисует их портреты. И если в характеристике стариков Недюревых можно увидеть традиционные житийные черты родителей „блаженной“ — „благоверие“, „боголюбие“, „чистоту“ и пр., то этого никак нельзя сказать о семье Араповых, высмеивающей аскетические порывы молодой Улиянии, или о Георгии Осорьине, убеждающем Улиянию не итти в монастырь. Рассказ о ряде этих подлинно исторических лиц, частичная характеристика их, иногда перерастающая в бегло намеченный портрет (старые помещики — Осорьины, служилый дворянин — муж Улиянии) и некоторые бытовые, к их жизни относящиеся детали,

---

П. М. Строева. Русская историческая библиотека, т. XXXII, 1915, стр. 432; Временник Московск. общ. ист. и др. росс., кн. 20, М. 1854. Смесь, стр. 47; ААЭ, т. I, стр. 436; Древн. росс. биол., ч. VI, стр. 458.

[1] Владимирский сборник. Материалы для статистики, этнографии, истории и археологии Владимирской губернии. Составил и издал К. Тихонравов, М., 1857, стр. 147.

[2] Там же, стр. 146.

[3] Там же, стр. 145.

[4] Там же, стр. 147.

переданные Дружиной Осорьиным, — все это расширяет рамки биографии Улиянии, внося в нее элементы семейной хроники.

5

Создавая портрет Улиянии, Дружина Осорьин воспользовался, как мы видели, рядом шаблонных формул житийной характеристики. Но жизнь Улиянии не в монастыре, а в миру, в обстановке деловых хозяйственных хлопот, ставила перед биографом особые задачи: она не укладывалась в устойчивую схему, привычные формулы и фразеологию жития. Поэтому портрет Улиянии имеет ряд черт, чуждых обычным агиографическим нормам и характерных для нее, как для героини светской повести.

Так, например, Улияния под влиянием суеверия окружающей ее среды боится одиночества и темноты: став ночью на молитву в отсутствии мужа, она затем, испугавшись „бесов", в ужасе бросается в постель и, покрывшись одеялом, крепко засыпает. Эта деталь характеристики Улиянии совершенно чужда агиографическим описаниям борьбы святых угодников с бесами. И таких деталей в повести много.

Особенно сильно „Повесть об Улиянии Осорьиной" удаляет от житийного жанра то обстоятельство, что Дружина Осорьин подробно характеризует Улиянию как хорошую домоправительницу: он говорит о ее умении управлять „рабами", об имущественных взаимоотношениях ее и стариков Осорьиных и т. п. И постепенно, вместо „блаженной", перед нами возникает портрет светской энергичной и умной женщины.

Отношение Улиянии к „рабам" изображено в повести во всей своей житейской сложности. Об Улиянии говорится, что она „рабы же и рабыни удовляше пищею и одеждею, и дело по силе налагаше, и никого простым именем назваше, и не требоваше воды ей на омовение рук подающаго, ни сапог разрешающаго, но все сама собою творяше. А неразумныя рабы и рабыни смирением и кротостию наказуя и исправляша, и на ся вину возлагаше, и никого не оклеветаше..." Здесь целая система взаимоотношений между рабами и их владельцами. В последней четверти XVI в. умная и энергичная помещица отказывается от личных услуг рабов, но в то же время „дело [им] по силе налагаше". Опираясь на контекст повести и исторические свидетельства о роде Осорьиных, можно довольно точно определить это „дело". В повести говорится о том, что Осорьины имели много лошадей и рогатого скота, исторические документы упоминают о их значительных земельных владениях. Не является ли в таком случае это место повести художественным отражением того „сажания" рабов на землю, которое к концу XVI в. сделалось повсеместным явлением?

Вопрос о рабах стоял в XVI в. в тесной связи с вопросом о рабочей силе вообще. Давно прошли те времена, когда „раб был не только и, пожалуй, даже не столько рабочей силой, сколько обычным товаром

на рынках, особенно азиатских".[1] Рабство в этом смысле к XVI в. уже явно обнаружило свою тенденцию к исчезновению. Его рудименты, пережитки, в XVI в. получили совершенно иной смысл. Раб для XVI в. — это, прежде всего, домашний слуга или помощник господина: ключник, повар, конюх. Причем, объем деятельности этих домашних слуг приобрел весьма скромные размеры, сообразно общественному положению их господ, городового дворянства. Часть рабов этого времени — прообраз будущих дворовых людей. Но такое положение дела продолжалось недолго.

Задачи военной колонизации и необходимость обороны заставили Московское правительство уделить особое внимание служилому дворянству, поставить дворянство в условия, при которых оно могло бы исправно нести военную службу. А для этого надо было верстать служилое дворянство земельными участками. Служилому дворянству щедро раздавались черные и дворцовые земли с их тяглым населением. Площадь, охваченная служилым землевладением, из года в год увеличивалась. Вследствие того, что в центральных уездах Московского государства уже во второй половине XVI в. было недостаточно земель для верстания, верстание происходило небольшим количеством четвертей. Это вело к дроблению старой дворцовой или черной волости. Уничтожалось тем самым старое, тяглое устройство волости. Вследствие этого на дворянина ложилась ответственность перед государством за подати крестьян. Он „тянул во всякия государевы подати". Он получал, кроме этого, право оброчить крестьян сборами и повинностями в свою пользу. Среди этой части недавно еще свободного тяглого крестьянства их новое положение нередко являлось причиной недовольства новыми порядками. Крестьянство стремилось к выходу на новые земли. Это стремление еще усиливалось тем общим сельскохозяйственным кризисом, наличие которого, — несмотря на то, что причины его и до сих пор в нашей исторической науке не нашли достаточно исчерпывающего объяснения,[2] — во второй половине XVI в. совершенно очевидно. Недороды, эпидемии и татарский набег 1571 г. и других лет еще более усиливают этот отлив крестьянских масс на окраины. Дворянские поместья обращаются в „пустоши".

Но вскоре положение меняется. С начала 80-х годов дворяне, да и другие землевладельцы, принимают ряд мер к восстановлению своего хозяйства. „Основное, что бросается в глаза в этом процессе изживания кризиса, — говорит Б. Д. Греков, — это нажим на крестьянский труд во всех видах и формах, а в частности усиление барщины. Как раз к этому времени относится и характерное изменение в формуле

---

[1] Б. Д. Греков. Феодальные отношения в Киевском государстве. М. — Л., 1935, стр. 81.

[2] Б. Д. Греков. Главнейшие этапы истории русской феодальной вотчины. Труды Историко-археографического института, т. VIII, стр. XVIII.

жалованных поместных грамот: прежняя форма обращения к крестьянам «и вы б, крестьяне, своего помещика чтили и слушали и на суд к нему ходили, и оброк ему платили по старине, а он вас ведает и судит» была заменена другой: «и вы б, крестьяне, пашню на него [помещика] пахали и оброк ему платили, чем он вас изоброчит»".[1] Рабочие руки становятся предметом ожесточенной борьбы между землевладельцами, вызвавшей даже вмешательство правительства. И вот в эти-то годы борьбы за рабочие руки раб становится для землевладельцев, особенно мелких, какими было большинство служилого дворянства, не только дворовым слугой, необходимым для личных услуг, но и ценной рабочей силой для сельскохозяйственных работ. Правда, мы знаем, что рабов и в прежние века „сажали" на землю.[2] Но в конце XVI в. процесс сближения рабов с крестьянами, очевидно, становится массовым явлением. Особенно это явление, повидимому, было характерно для городовых дворян, владевших „нельготными" землями, на которые трудно было привлечь крестьян.

Дружина Осорьин в своем повествовании об Улиянии идет здесь по совершенно еще свежим следам событий последней четверти XVI в.

Улияния бережно относится к рабам. Она не называет рабов „простым именем", она идет на уступки „неразумным" рабам и рабыням; она принимает их вину на себя, оберегая тем самым их от гнева стариков Осорьиных, более, конечно, консервативных в своих отношениях к рабам, чем она. Исторические свидетельства о составе дворянской челяди к концу XVI в. хорошо комментируют поведение Улиянии.

К половине XVI в. пленение перестало быть источником рабов для частных лиц. Иван Грозный в своем указе от 1 сентября 1558 г. разрешает продаваться в холопство только тем из полоняников-новокрещенов, которые „государю в службу не пригодятся, и которые государеву службу служили да от службы отставлены".[3] Это только одно из проявлений складывавшегося во второй половине XVI в. враждебного к полному рабству отношения правительства. Знаменитое постановление от 30 ноября 1558 г.: „А которые люди впредь учнут наряжати на волных людей полные и докладные, стакався с таможники, а в том на них доведут: и тех людей и таможников казнити смертной казнью, как и головного татя"[4] и указ от 15 октября 1560 г., запрещавший несостоятельным должникам давать на себя крепости полные и доклад-

---

[1] Б. Д. Греков, ук. соч., стр. XI, IV.

[2] См., например, „Измарагд", ркп. Соловецкой библиотеки XV в., № 270, л. 187 (указываю по речи А. Щапова: Голос древней русской церкви об улучшении быта несвободных людей. Казань, 1859, стр. 13).

[3] М. Владимирский-Буданов. Хрестоматия по истории русского права. Изд. 2-е, Киев, 1885, стр. 23.

[4] Там же, стр. 24—25.

ные, даже если должники „сами бьют челом“ об этом,[1] — только продолжают развивать дальше враждебную полному рабству тенденцию Московского правительства второй половины XVI в. Правительство в целях охраны своей податной системы стремится к тому, чтобы тяглый крестьянин ни каким образом не мог попасть в разряд полных и докладных холопов.

Вместо рабов-пленников и рабов, попавших в рабство вследствие задолженности и по другим причинам, во второй половине XVI в. ряды челяди пополняются новым элементом, главным образом путем так называемого кабального или пожизненного холопства. Кабальное холопство достигает огромного развития к концу XVI в.

Характерно, что в кабальное холопство нередко пишутся „нищие и гулящие люди“, уже побывавшие в казаках на Волге и Дону. По Новгородским кабальным книгам 1597 и 1599—1600 гг. мы видим следующий состав записавшихся в кабальное холопство: из 65 лиц — 25 сирот малолетних, 10 нищих и гулящих людей, 18 людей без определенных занятий и только 12 человек, имевших самостоятельное хозяйство.[2] Это в большинстве случаев был народ, плохо мирившийся со своим закабалением и легко разрывавший кабалу уходом в „дикое поле“. Взаимоотношения между челядью и владельцами во второй половине XVI в. были сильно напряжены. Они все более и более обострялись по мере роста крестьянских волнений, пока, наконец, в начале XVII в. и холопы и крестьяне не выступили вместе против правящих классов.

В „Повести об Улиянии Осорьиной“ и нашел свое отражение вот этот период брожения в среде холопов, предварявший окончательный взрыв. В повести прекрасно характеризуется самая среда рабов: среди них много рабов и рабынь „неразумных“, „строптивых“, невыполняющих приказаний; таких, которые легко могут и „татьбе коснуться“. Таким образом, осторожное отношение Улиянии к своей челяди, очевидно, было исторически обусловленной необходимостью. Глухо упоминает повесть и о крайнем акте возмущения рабов в поместьи Осорьиных: „Ненавидяй же добра враг тщашеся спону ей сотворити; часты брани воздвизаше в детех и рабех. Она же вся, смысленно и разумно рассуждая, смиряше. Враг же наусти раба их: и уби сына их старейшаго“. Очевидно, это одно из тех аграрных убийств, которые в конце XVI в. приобрели массовый характер.

Улияния во время голода отпускает своих рабов на волю. „В то же время, — говорится в повести, — бысть глад крепок во всей русстей земли... Велице же скудости умножьшися в дому ея. Она же распусти рабы на волю, да не изнурятся гладом. От них же доброразсуднии обещахуся с нею терпети, а инии отъидоша. Она же со благословением

---

[1] Там же, стр. 26—27.

[2] Н. Павлов-Сильванский. Люди кабальные и докладные. Журнал Минист. нар. просв. за 1895 г., январь, стр. 215.

и молитвою отпусти я: не держа гнева ни мало". Исторические документы сохранили указания на подобные же распоряжения весьма многих дворян этого времени. Речь идет о голоде в царствование Бориса Годунова, когда отпуск челяди на волю принял такие широкие размеры и осуществлялся настолько не в интересах челяди, что правительство вынуждено было вмешаться в это дело. Суть вопроса в том, что многие дворяне в эти годы своих „холопей ссылали с двора, а отпускных им не дали и крепостей им не выдавали" в надежде на то, что по окончании голода они вновь смогут возвратить их в свои поместья. Указ Бориса Годунова повелевает „тем холопем давати отпускные".[1] И в данном случае, как мы видим, „Повесть об Улиянии Осорьиной" дает художественное изображение весьма характерной черты во взаимоотношениях дворян и их холопов в самом начале XVII в.

В „Повести об Улиянии Осорьиной" находятся любопытные данные об имущественных отношениях между родителями и детьми. Несмотря на то, что старики Осорьины „повелеста ей [Улиянии] все домовное строение правити", все продукты все-таки находятся в ведении свекрови, и последняя выдает их, очевидно, по счету и мере, и для челяди и для самой Улиянии. Все имущество, таким образом, остается в распоряжении стариков Осорьиных, только „сребрениками" Улияния распоряжается самостоятельно, очевидно, потому, что это „жалование" ее мужа, находящегося на царской службе. После смерти стариков Осорьиных и ее мужа Улияния до последних дней своей жизни самостоятельно распоряжается всем своим имуществом и хозяйством, хотя у нее есть взрослые сыновья: она во время голода продает скот, домашнюю утварь и одежды и покупает жито; она самостоятельно отпускает на волю своих холопов и т. п. Только „сребреники" находятся теперь не в ее ведении, очевидно, потому, что они — „жалование" ее сыновей: „Егда же прихождаше зима, взимаше у детей своих сребреники, чим устроити теплую одежду, и то роздая нищим, сама же без теплыя одежды в зиму хождаше..." Все это, конечно, отражение определенных правовых норм второй половины XVI в. — начала XVII в.

„Имущественная личность" сына по законам, действовавшим в Московском государстве в XVI в., не имела никакой законной охраны и вполне зависела от доброй воли отца. Отец распоряжался своим имуществом до конца дней своих и если часть его выделял своему сыну, то в любой момент мог взять выделенное обратно. После смерти отца все имущественные права переходили к матери, дети же должны

---

[1] В этом указе прекрасно охарактеризовано положение холопов, отпущенных на „волю". Дворяне „холопей своих, — читаем здесь, — ссылали с двора, а отпускных им не дали и крепостей им не выдавали, а велят им кормиться собою, и те их холопи помирают голодом, а иные многие питаются государевою царевою и великого князя Бориса Федоровича всеа Русии милостынею, а за тем их не примет никто, что у них отпускных нет" (Акты исторические, т. II, СПб., 1841, стр. 57).

быть в ее воле: „сътворити всяко волю ея, а детям не дати воли". В развитии имущественных прав детей в Московском государстве большую роль сыграло верстание. Сыновья служилых дворян, достигнув 15-летнего возраста, обязаны были нести военную службу. „Они верстались и получали поместья в отвод от отцов; это имущество не зависело уже от усмотрения отца".[1] Но поверстанные дворяне, кроме поместий, получали еще жалование. Правда, оно было незначительно (городовые дворяне получали 6—14 руб.)[2] и выдавалось редко: „коли службы нет, в пятый год дают и болши" — говорится в „Записке о Московском государстве".[3] Поэтому его роль в натуральном хозяйстве дворянина не могла быть большой. Но оно было в полном распоряжении поверстанного, а не его отца или матери. Художественное отражение этих правовых норм и нашло свое место в повести об Улиянии Осорьиной.

В порядке исторического комментирования следует остановиться еще на одном вопросе, важном для понимания образа Улиянии Осорьиной: на вопросе об отношении поместного дворянства второй половины XVI в. к религии, церкви, духовенству.

Экономические интересы земельного дворянства не только не совпадали, но сплошь и рядом находились в противоречии с экономическими интересами монастырей. Монастыри с давней поры владели так называемыми „тарханами" и „несудимыми" грамотами, т. е. особыми льготами по несению повинностей перед государством, внесению податей, суду и пр. Тарханы давали им, между прочим, возможность „перевозить" на свои земли крестьян, живщих в поместьях дворян. Крестьянину легче жилось под защитой монастырского начальства, чем в поместье дворянина. Он, избегая податей и повинностей, предпочитал уходить на монастырские земли. Это ударяло по дворянскому поместному хозяйству. Московское правительство долго не учитывало этого обстоятельства, а, учтя его, стало на сторону дворянства. К 1584 г. относится отмена тарханов на церковных землях. В соответствующем постановлении мы читаем „с тех [земель] никакия царския дани и земских розметов не платят, а воинство, служилые люди, те их земли оплачивают; и сего ради многое запустение за воинскими людьми в вотчинах и в поместьях, платячи за тарханы, а крестьяне, вышед из-за служилых людей, живут за тарханы во льготе и от того великая тощета воинским людем прииде".[4] Как видим, этот документ с большой и лаконичной выразительностью характе-

---

[1] В. Сергеевич. Лекции и исследования по древней истории русского права. Изд. 3-е, СПб., 1903, стр. 461—497.

[2] В. О. Ключевский. История сословий в России. М., 1914, стр. 147.

[3] Акты исторические, т. II, № 355. — С. М. Середонин. Сочинение Джильса Флетчера.. Записки ист.-фил. фак. СПб. университета, ч. 27, 1891, стр. 355—356.

[4] Собрание государственных грамот и договоров, ч. I. 1813, № 202, стр. 594. — См. также: Б. Д. Греков. Главнейшие этапы..., стр. XXVI.

ризует противоположность экономических интересов служилых дворян и монастырей и указывает на крестьян, т. е. на рабочую силу как на предмет их раздора.

Но, конечно, существовавшие до этого постановления противоречия в экономических интересах между монастырями и служилым дворянством, после отмены тарханов на монастырских землях, не могли сразу исчезнуть. Отмена эта проводилась далеко не с безукоризненной последовательностью и твердостью. Весь XVII в. знает еще тарханы монастырей. Да и причины противоречий в экономических интересах между монастырями и служилым дворянством были не в одних только тарханах.

На протяжении XVI в. борьба между дворянством и монастырским духовенством несколько раз проявлялась весьма напряженно то в форме открытых и резких политических стычек, то в завуалированной форме морально-религиозных споров. Материалы Стоглавого и других соборов, государственные грамоты и протоколы судов над „еретиками" свидетельствуют о крайней непримиримости этой борьбы. Но все эти документы говорят только о самых ярких вспышках ее. Конечно, этими вспышками она не ограничивалась. Она захватывала в более мягких формах широкие круги служилого дворянства, глубоко входя в его быт. Она являлась причиной возникновения в дворянской среде своеобразного недовольства существующей официальной церковью; недовольства чрезвычайно сложного, неопределенного, неясного, но все же нередко приводившего к отрицанию монашества, к индиферентному отношению к церковным службам, к поддержанию и распространению „теории" о значении „домовней" молитвы и пр.

Вот это полурационалистическое брожение, сказывавшееся в религиозной сфере, но имевшее социально-экономическую подоплеку, и запечатлел для нас Дружина Осорьин в реалистической характеристике Улиянии. Точный и непосредственный в передаче воспоминаний о своей матери, он внес в ее характеристику черты, явно противоречившие представлению официальной церкви о „добродетельной" жизни.

Воспитанная в юности в полном согласии с господствующими взглядами и представлениями в области религии, Улияния под влиянием тяжелого душевного состояния, вызванного смертью двух ее сыновей, хочет поступить в монахини. „Моли мужа отпустити ю в монастырь", — говорится в повести,—„и не отпусти..." И после этого до конца своей жизни Улияния уже больше не стремится к пострижению.

Еще любопытнее отношение Улиянии к посещению церкви: она то посещает церковь, то прекращает эти посещения. Это, конечно, шло в разрез с общепринятым поведением христианина. Уже в XIV в. митр. Алексей (1354—1378 гг.) вопросу о необходимости хождения в церковь, о важности церковной молитвы посвятил целую треть своего „окружнаго послания к пастве". Здесь он пишет: „К церковной службе будьте поспешны. Не говорите: отпоем себе дома. Такая молитва не может иметь никакого успеха без церковной молитвы. Как храмина без огня

от одного дыма не может согреться, так и та молитва без церковной".[1] Дружина Осорьин стремится мотивировать это непосещение церкви Улиянии ее старостью и нищетою. Но современники Улиянии, очевидно, иначе смотрели на это дело. Недаром священник нашел нужным воздействовать на Улиянию, сообщив ей, что „бысть ему глас от иконы богородичны: Шед, рцы милостивой Ульянеи, что в церковь не ходит на молитву..." Иронический ответ Улиянии священнику: „соблазнился еси...", кратковременное действие его увещаний и проскользнувшее у Дружины Осорьина свидетельство о том, что Улияния в оправдание своих поступков ссылалась на пример „святаго Корнилия, яко не вреди его и домовная молитва, и иных святых", убеждают нас в том, что и в этом отношении поведение Улиянии определялось какими-то принципиальными соображениями.

Поставленная Дружиной Осорьиным перед собою задача — дать правдивое описание жизни светской женщины, неизбежно приводила его к зарисовке широкого бытового и исторического фона. В повествование в большом количестве проникал материал, чуждый агиографическому жанру. Под его влиянием изменилась житийная схема и условные житийные характеристики. Так, ни вступления, ни похвалы нет в первой редакции сочинения Дружины Осорьина. Важнейшая в житийной схеме часть, — подвиги святого, — заменена в повести описанием хозяйственной деятельности Улиянии. И это описание только отчасти орнаментировано чертами агиографического стиля: аскетизм (и то — в быту), демонологические видения и элементы чуда. В результате — за привычными формами житийной характеристики виден портрет живого лица — умной и энергичной женщины второй половины XVI в., Улиянии Осорьиной, и вместе с тем идеал женщины, сложившийся у автора — дворянина начала XVII.

6

По печатным и по неопубликованным описаниям рукописных собраний и на основании различного рода косвенных указаний нам известно 30 списков „Повести об Улиянии Осорьиной". Из этого общего числа списков повести мы смогли привлечь к текстологическому изучению ее 27 списков. При издании текстов „Повести об Улиянии Осорьиной" мы руководствовались уже сформулированными нами раньше при аналогичной работе требованиями.[2] Нам и в данном случае хотелось дать такое издание текстов, по которому, во-первых, возможно было бы исчерпывающе охарактеризовать литературную историю повести, и, во-вторых, более или менее определенно представить ее архетип.

---

[1] Макарий. История русской церкви, т. V, СПб., 1886, стр. 161.

[2] М. О. Скрипиль. Повесть о Савве Грудцыне (Тексты). Труды ОДРЛ, т. V, Изд. АН СССР, 1947, стр. 225 и 234.

Мы решительно отказываемся от общепринятых в научной литературе названий данного повествовательного произведения то „Житием Юлиании Лазаревской“, то „Житием Иулиании Муромской“, то — в лучшем случае — „Повестью об Ульянии Муромской“, так как все эти названия основаны на позднейших клерикальных переработках первоначального текста. Мы не знаем, как назвал Дружина Осорьин рассказ о жизни своей матери. Быть может, его записки в первоначальном виде просто начинались сохранившимися в ряде списков словами: „Сказую вам повесть дивну, бывшую в роде нашем“. Во всяком случае, условно принимаемое нами название — „Повесть об Улиянии Осорьиной“ — точнее других передает характер этого произведения, насколько мы можем судить о нем на основании его литературной истории.

Издаваемые нами тексты „Повести об Улиянии Осорьиной“ распределены по двум редакциям, причем вторая из них в свою очередь представлена двумя вариантами. Мы считаем, что ни одна из этих редакций не сохранила произведение Дружины Осорьина в его первоначальном виде. В называемой нами „первой“ редакции повести можно указать и сокращения и искажения первоначального текста, во „второй“ же — его значительное распространение. Но все же „первая“ редакция стоит ближе к архетипу, чем вторая. Различие между первой и второй редакциями повести улавливается очень легко: при одинаковом составе основных эпизодов первая редакция намного короче второй. Распространение текста во второй редакции повести произошло, главным образом, за счет присочиненного в агиографической манере предисловия и ряда ссылок на слова священного писания. Но во второй редакции есть и ряд сугубо фактических данных из жизни семьи Осорьиных. Это свидетельствует о том, что и вторая редакция повести вышла из кругов, близких этой семье. Замысел составителя второй редакции очевиден — он сознательно хотел сделать образ Улиянии житийным и аскетичным и предназначал свое произведение для нравоучительного чтения. Отсюда в его писательской манере и забота о „высоте словес“: тяготение к церковно-славянизмам, к архаизмам, реторическое построение речи и пр. Создание этой редакции необходимо отнести ко времени рязанско-муромского архиепископа Моисея (1638—1651 гг.). Во время архиепископства Моисея в местной рязанско-муромской литературе в ряде случаев наблюдается оживление агиографической манеры письма. Хронология текстов повести не противоречит этому предположению.

Первая редакция повести сопровождается „чудесами“. Это тоже свидетельствует о более раннем возникновении именно этой редакции. Когда началось местное церковное почитание Улиянии, второй редакции, имеющей агиографический характер, еще, очевидно, не было. Иначе она, а не светская биография Улиянии, приобрела бы значение официального жития. Но факты говорят об ином: светская биография Улиянии, получив заглавие „Успение святыя преподобныя Ульянеи, муромския чюдотво-

рицы", сделалась официальным житием, сохранявшимся в церкви и постепенно обраставшим „чудесами".

Приводим перечень списков „Повести об Улиянии Осорьиной", располагая их по редакциям.

1. „Месяца генваря во 2-й день успение святыя преподобныя Ульянеи, муромския чюдотворицы."

Начало: „Во дни благовернаго царя и великаго князя Иванна Васильевича всея Русии от его царьскаго двора бе муж благоверен и нищалюбив, именем Иустин, прореклом Недюрев, саном ключник..."

Окончание: „Мы же сего не смеяхом писати, яко не бе свидетельства". ГИМ. Забелин. № 434 (743), к. XVII в., лл. 55—75. Затем идут „чудеса". I ред. Обозначение . . . . . *А.*

2. Заглавие, начало и окончание те же. ГПБ. Q. I. № 355 (Толст. II, № 303), XVII в. (запись 1682 г.), лл. 59—75. Изд. в „Пам. стар. русск. лит." (вып. 1, СПб., 1860, стр. 63—67). I ред. Обозначение. . . . . *Б.*

3. Заглавие, начало и окончание те же. ГПБ. О. I. № 25 (Толст. III. № 68), XVII в., лл. 377и след. I ред. Обозначение. . . . . *В.*

4. Заглавие, начало и окончание те же. БАН. 17.12.13, к. XVII в., лл. 62—76. I ред. Обозначение. . . . . *Г.*

5. Заглавие, начало и окончание те же. ГИМ. Уваров. № 199 (по опис. № 2045), лл. 105—127. (Конца недостает). I ред.; разночтения не приводим.

6. „Месяца генваря во вторый день преставление святыя преподобныя матере нашея Улиании Лазоревския. Списано многогрешным Каллистратом пореклом Дружиною Осорьиным, сыном ея. Благослови, отче".

Предисловие: „Благословен бог отец, вседержитель, творец небу и земли, видимым же всем и невидимым..."

Начало: „Во дни благовернаго царя и великаго князя Иоанна Васильевича всеа Росии от его царскаго двора бе муж благоверен и нищелюбив именем Иустин, прореклом Недюрев, саном ключник..."

Окончание: „Вы же, братие и отцы, не зазрите ми, еже написах, груб сый и нечист, и не мните ложно се, свойства ради матерня. Но весть всевидящее око, владыко Христос бог наш, яко не лжу, не буди ми на безчестие госпожи моея родительницы непщеваемая списати. Богу нашему слава ныне и присно и во веки веков. Аминь". ГИМ. Синод. б-ка № 6, к. XVII в., лл. 193—228 (по новой нумерации). II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *И.*

7. Заглавие, предисловие начало, и окончание те же. Ркп. б. Архива Владимирск. духовн. консистории, XVIII в., II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *К.*

8. Заглавие, предисловие, начало и окончание те же. ГИМ. № 645, XVIII в., лл. 164—208 об. II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *М.*

9. Заглавие, предисловие, начало и окончание те же. ГИМ. Уваров. № 911 (Царск. № 136), XVIII в., лл. 297—319. II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *У.*

10. Заглавие, предисловие, начало и окончание те же. ГПБ. F. I. 261, XVIII в., лл. 730—747 об. (верхняя нумерация), II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *Х.*

11. Заглавие, предисловие, начало и окончание те же. ГИМ. Уваров. № 425 (Царск. № 129), к. XVII в., лл. 101—132 об., II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *Ц.*

12. Заглавие, предисловие, начало и окончание те же. ГПБ. Титов. № 1656 (93), XVIII—XIX вв., лл. 156—205, II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *Ю.*

13. Заглавие, предисловие, начало и окончание те же. ГПБ. 0.I. 349, XVIII в., лл. 143—178. II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *Э.*

14. „Житие святыя и преподобныя матере нашея Улиании".

Предисловие, начало и окончание, как в группе *ИКМУХЦЮЭ*. ГПБ. Q.I.1161, XVIII в., лл. 102—116 об. II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *Щ.*

15. Заглавие, предисловие и начало, как в группе *ИКМУХЦЮЭ*.

Окончание: „Вы же, отцы и братия, не зазрите ми о сем, еже написах, груб сый и нечист, и не мните ложно се, свойства ради матерня, яко не лжу. Не буди ми на безчестие госпожи моея родительницы непщеваемая списати, но весть всевидящее око, владыко Христос бог наш. Ему же слава ныне и присно и во веки веков. Аминь". ГИМ. Уваров. № 1148 (1251), XVIII в., лл. 105—150 об. II ред., вар. 1-й. Обозначение . . . . . *Р.*

16. „Месяца яннуария во вторый день преставление святыя и преподобныя матере нашея Иулиании Лазоревския. Ея же житие и жизнь списана многогрешным Каллистратом пореклу Осоргиным, сыном ея".

Предисловие и начало, как в группе *ИКМРУХЦЩЮЭ*.

Окончание, как в предыдущем списке; но заключительная фраза читается иначе: „Ему же слава и держава со отцем и святым духом ныне и присно и во веки веков. Аминь". ГИМ. Уваров. № 1150 (1252), н. XVIII в., лл. 148—213. II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *С.*

17. ГИМ. Барсов № 810, XVIII в., лл. 145—178 об., список подобен списку *С*. II ред., вар. 1-й; разночтения не приводим.

18. „Месяца Ианнуариа в вторый день. Житые и преставление святыя преподобныя матери нашея Иулиянии. Писано многогрешным Каллистра-

том Дружиною Осоргиным сыном ея в Муромских пределах, имея разстояние от града Мурома четыре поприщи, в селе Лазореве".

Предисловие и начало, как в *ИКМРСУХЦЮЭ*.

Окончание, как в списке *Р*. Список в ближайшем родстве с *РС*. Б-ка им. В. И. Ленина, Тихонр. № 281, XVIII в., лл. 167—186. II ред., вар. 1-й; разночтения не приводим.

19. „Житие и преставление святыя преподобныя и праведныя матере нашея Иулиянии Лазоревския. Списано многогрешным Каллистратом, по реклу Дружиною Осорьиным, сыном ея, что в муромских пределех".

Предисловие утрачено. Начало, как в группе *ИКМРУХЦЩЮЭ*. Окончание типа *ЛНПРСТШ*. — Собр. Груздева (Ленинград), № 81, XVIII в., стр. 131—169, II ред., вар. 1-й. Обозначение . . . . . *Н*.[1]

20. БАН. 17.9.15, н. XVIII в., список подобен списку *Н*. II ред., вар. 1-й. Обозначение . . . . . *Л*.

21. ГИМ. Симоновск. собр., № 66, XIX в., лл. 31—38 об., список подобен списку *Н*. II ред., вар. 1-й. Обозначение . . . . *П*.

22. ГИМ. Уваров. № 1101, н. XVIII в., лл. 101—127 об., список, подобен списку *Н*. II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *Т*.

23. ГПБ. Тиханов. № 424, XVIII в., лл. 58—77 об., список подобен списку Н. II ред., вар. 1-й. Обозначение. . . . . *Ш*.

24. Б-ка им. В. И. Ленина, Муз. № 2858, XVIII в., лл. 68—87 об. список в ближайшем родстве с *ПТШ*. II ред., вар. 1-й; разночтения не приводим.

25. „Сказую же вам повесть дивну в последнем сем роде в нынешняя времена суетныя. Месяца генваря во вторый день житие и преставление Ульянии святыя, новыя мироточицы Муромския".

Предисловие утрачено.

Начало: „Во дни благочестиваго царя Иоанна Василиевича от его царскаго двора бе муж благоверен и нищелюбив, именем Иустин, пореклому Недюрев, саном ключник..."

Окончание:" ...написах вкратце малая от многих да невелик труд пишущим и прочитающим сотвориим. В славу отцу и сыну и святому духу, ныне и присно и во веки веком. Аминь". ГИМ. Забел. № 463 (551), XVII в., лл. 150—166. II ред., вар. 2-й. Обозначение. . . . . *О*.

26. ГПБ. Q.I.636, XVII в., лл. 44—72 об.

Предисловие, как в группе *ИКМРСУХЦЩЮЭ* II ред., вар. 2-й. Обозначение . . . . . *Ч*.

27. ГИМ. Уваров. № 124 (225), н. XVIII в., лл. 500—527, список подобен списку *О*. II ред., вар. 2-й; разночтения не приводим.

---

[1] Этот список стал известен мне благодаря любезному указанию В. И. Мылышева.

Не привлечены к исследованию следующие списки повести:

1. Бывш. Моск. архив Минист. иностр. дел. № $\frac{400.}{852}$, XVII в.

2. Тобольский районный Архив. № 223 (по охранной описи В. И. Малышева), XVII в.

3. Институт истории АН СССР. Отдел истории религии. Рукопись XVIII в. (без номера).[1]

ТЕКСТЫ

Первая редакция

Основной текст — Список ГПБ. 0.I. № 25 (Толст. III. № 68) — *В*
Разночтения — 1. Список ГИМ. Забелин. № 434 (743) — *А*
2. „ ГПБ. Q I. № 355 (Толст. II. № 303) — *Б*
3. „ БАН. 17.12.13 (Цар. VI) — *Г*

Варианты заглавий й первой и второй редакций повести см. выше, стр. 273—275.

При издании титла везде раскрыты; ъ в конце слова опущен; *і* заменено *и; ѣ — е; оу, ȣ — у;* пунктуация современная. Пропуски, встречающиеся в положенных в основу издания списках, восстанавливаются с учетом свидетельств всей совокупности списков повести.

Архетипные чтения, устанавливаемые также на основе всей совокупности списков повести с учетом их генеалогии, переносятся в основные тексты и печатаются курсивом.

В критическом аппарате даются разночтения и к восстановленным местам и к архетипным чтениям. Сюда же переносятся и индивидуальные чтения положенных в основу издания повести списков.

Повесть об Улиянии Осорьиной

Во дни благовернаго[I 1] царя и великаго князя Иоанна Васильевича всея[2] Русии,[3] от его царьскаго двора бе муж благоверен и нищелюбив, именем Иустин, пореклом[4] Недюрев, саном ключник, имея жену такову же боголюбиву и нищелюбиву, именем Стефаниду, Григориеву дщерь Лукина,[5] от града Мурома. И живяста во[6] всяком[7] благоверии и чистоте, и имяста сыны и дщери и много богатства,[8] и раб множество. От нею же родися сия блаженная Улияния.

Бывши же ей шести лет, и умре мати ея, и поят ю[9] в пределы муромские баба[10] ея,[11] матери ея мать,[12] вдова Анастасия,[13] Никифорова[14]

---

[1] См. Ученые записки Лен. Гос. педагогического института им. А. И. Герцена, т. 67, Л., 1948, стр. 269. См. примечание 1 в конце статьи, на стр. 323.

[I 1] *Г* благочестиваго [2] *АГ* всеа [3] *Г* Росии [4] *Г* пореклу [5] *Б ошибочно* Церлукина [6—7] *АГ* во всем [8] *А* богатества [9] *В доб.* к себе [10] *АГ* бабка [11] *АГ нет* [12] *Г* мати [13] *А* Настасья; *Г* Настасия [14] *АБГ* Никифора

дщи[15] Дубенского, и[16] воспитающе[17] во всяком благоверии и чистоте шесть же лет. И умре баба[18] ея, и по заповеди ея, поят ю к себе тетка ея Наталия, Путилова жена Арапова. Сия же блаженная Улияния[19] от младых ногтей бога возлюбя[20] и пречистую его матерь, помногу чтяше тетку свою и дщери ея, и имея во всем послушание и смирение, и молитве и посту прилежаше. И того ради от тетки много сварима бе, а от дщерей ея посмехаема. И глаголаху ей: „О, безумная! что в толицей младости плоть свою изнуряеши, и красоту[21] девственную погубиши".[22] И нуждаху ю рано ясти и пити; она же не вдаяшеся воли их: но все со благодарением приимаше и с молчанием отхождаше: послушание имея ко всякому человеку. Бе бо[23] измлада кротка[24] и молчалива, небуява, невеличава, и[25] от смеха и всякия игры отгребашеся.[26] Аще[27] и многажды на игры[28] и на песни пустошные от сверстниц[29] нудима бе, она же не приставаше к совету их и недоумение на[30] ся[31] возлагая,[32] и тем потаити хотя своя[33] добродетели.[34] Точию в прядивном[35] и в пяличном деле прилежание велие имяше, и не угасаше свеща ея вся[36] нощи. А иже сироты и вдовы немощныя в веси той бяху, и всех обшиваше и всех нужных[37] и болных всяцем добром[38] назираше, яко всем дивитися разуму ея и благоверию; и вселися в ню страх божий. Не бе бо в веси той церкви близ, но яко два поприща; и не лучися ей в девичестем возрасте в церковь приходити, ни слышати словес божиих почитаемых, ни учителя учаща на спасение николи же; но смыслом[39] благим[40] наставляема нраву добродетелному.

Егда же достиже шестаго[41] на десять лета,[42] вдана бысть мужу добродетелну и богату, именем Георгию, пореклом[43] Осорьину,[44] и венчани быша от сущаго ту[45] попа, Потапия именем, в церкви праведнаго Лазаря, в селе мужа ея. Сей поучи[46] их по[47] правилом *святых отец*[48] закону божию; она же послуша учения и наказания внятно и делом исполняше. Еще бо свекру и свекрови ея в животе сущим; иже видевше ю возрастом и всею добротою исполнену и разумну, и повелеста ей все домовное строение правити. Она же со смирением послушание имяше к ним, ни в чем не ослушася, ни вопреки глагола, но почиташе я[49] и вся повеленная ими непреткновенно совершаше,[50] яко всем дивитися о ней. И многим искушающим ю в речах и во ответах, она же ко всякому вопросу благочинен[51] и смыслен ответ даяше; и вси дивляхуся разуму ея и славяху бога. По вся же вечеры доволно богу моляшеся и коленопрекло-

---

15 *Б нет*; *В* дочь 16—17 *Б нет*; *Г* и питающе 18 *Г* бабка 19 *А* Ульяния 20 *АГ* возлюбив 21 *Г доб.* свою 22 *Г* губишь 23 *А нет* 24 *АГ ошибочно* крепка 25 *АГ нет* 26 *Г* отгребаяся 27—28 *А нет* 29 *Г доб.* своих 30—31 *Г* на себе 32 *АБ* возлагаше 33 *Г* свои 34 *Г доб.* еже к богу 35 *Г* прядивенном 36 *А нет*; *Г* в 37 *Г* нуждных 38 *Г* добрым 39 *Б доб.* бо 40 *Б* господним 41—42 *А ошибочно* шести лет; 43 *Г* пореклу 44 *Г* Осорин 45 *А нет* 46 *Б* поучив 47 *АБ нет* 47—48 *АБВ* по правилам святым 49 *Г нет* 50 *БВ* совершааше 51 *Г* благочестен

нения[52] по сту и множае, и вставая рано по вся утра, такоже[53] творяше и с мужем своим.

Егда же мужу ея на царьских[54] службах бывающу лето или два, иногда же по три лета во Астарахани,[55] она же в та времена по вся нощи без сна пребываше,[56] в молбах и в рукоделии, в прядиве и в пяличном деле. И то продав, нищим цену даяше и на церковное строение; многу же милостыню отаи творяше в нощи, в день же домовное строение правяше. Вдовами и сироты,[57] аки истовая мать,[58] печашеся, своима[59] рукама[60] омывая,[61] и кормя, и напаяа. Рабы же и рабыни[62] удовляше пищею и одеждею, и дело по силе налагаше,[63] и никого[64] простым именем назваше,[65] и не требоваше воды ей на омовение[66] рук подающаго,[67] ни сапог разрешающаго,[68] но все сама собою творяше. А неразумныя рабы и рабыни[69] смирением и кротостию наказуя, и исправляше, и на[70] ся[71] вину возлагаше;[72] и никого[73] не оклеветаше, но всю надежду на бога и на пречистую богородицу[74] возлагаше и великого чюдотворца Николу на помощь призываше, от него же помощь приимаше.

Во едину же нощь, востав по обычаю на молитву, без мужа. Беси же страх и ужас велик напущаху ей; она же, млада[75] еще и неискусна, тому[76] убояся и ляже[77] на постели и усну крепко. И виде[78] многи бесы, прешедшие[79] же на ню со оружием, хотяще ю убити, рекуще: „Аще не престанешь от[80] таковаго начинания, абие погубим тя!“ Она же помолися богу и пречистой[81] Богородице,[82] и святому Николе чюдотворцу.[83] И явися ей святый Никола, держа книгу велику, и разгна бесы, яко дым бо исчезоша, и воздвиг десницу свою и благослови ю, глаголя: „Дщи моя, мужайся и крепися, и не бойся бесовскаго прещения:[84] Христос бо мне повеле тебе[85] соблюдати от бесов и злых человек!“ Она же абие от сна возбнув и увиде[86] яве мужа свята[87] из храмины дверми изшедша скоро, аки молнию. И востав скоро, иде во след его,[88] и абие невидим бысть: но и притвор храмины тоя крепко заперт бяше. Она же оттоле извещение приимши, возрадовася, славя бога, и паче перваго добрых дел прилежаше.[89]

Помале же божию гневу русскую землю постигшу за грехи наши;[90] гладу велику зело бывшу, и мнози от глада того помираху. Она же многу милостыню[91] отаи творяше, взимаше пищу[92] у свекрови на утренее и на полъденное[93] ядение, и то[94] все нищим гладным даяше. Свекры же глагола[95] ей: „Како[96] ты свой нрав премени, егда бе[97] хлебу[98]

---

52 *Г* коленопреклонением 53 *Г* такожде 54 *АГ* мирских 55 *Г* Астрахани 56 *Б* пребывающи 57 *Г* сиротами 58 *Г* мати 59—60 *БВ* своими руками 61 *Г* омываяй 62 *А* рабыня 63 *Б* полагаше 64 *Г. доб.* же 65 *АГ* не зваше 66 *Г* умовение 67 *А* подающейся; *Г* подающих 68 *А* разрешающе; *Г* разрешающих 69 *А* рабыня 70—71 *Г* на себе 72 *Б* отлагаше 73 *Г доб.* же 74 *А нет;* *Г* его матерь 75 *Г доб.* сущи 76 *АБ* тако 77 *В доб.* спати 78 *Б* увиде 79 *Г* пришедше 80 *Б нет* 81 *Г* пречистей 82 *А нет* 83 *АБ нет* 84 *Г* коварства 85 *АГ* тя 86 *Г* виде 87 *Б нет* 88 *Б* ея 89 *АГ* прилежа 90 *АГ* наша 91 *А* милость 92 *Г нет* 93 *Г* полуденное 94 *АБ нет* 95 *АГ* глаголаше 96 *В* как 97 *Г нет* 98 *Б* Христа бога

изобилие, тогда не могох тя[99] к раннему и[100] полуденному ядению принудити, а[II 1] ныне,[2] егда оскудение пищи, и ты раннее и полъдневное[3] ядение взимаешь".[4] Она же, хотя утаитися, отвеща[5] ей:[6] „Егда не родих детей, не хотяше ми *ся*[7] ясти, и[8] егда начах дети родити, обезсилех, и не могу наястися.[9] Не точию в день, но и[10] нощию[11] множицею хочет ми ся ясти, но страмляюся у[12] тебе[13] просити". Свекры[14] же, се[15] слышав, рада[16] бысть,[17] и посылаше ей пищу доволну не точию в день, но и в нощь: бе бо у них в дому всего обилно, хлеба и всех потреб. Она же от свекрови пищу приимая,[18] сама[19] не ядяше, гладным все[20] раздаяше. И егда кто умираше,[21] она же наимаше омывати, и погребалное[22] даяше и на погребение сребреники даяше; а егда в[23] селе их[24] погребаху[25] мертвых[26] кого[27] нибуди,[28] о всяком моляся о отпущении грех.[29]

По мале же мор бысть на люди силен, и мнози умираху[30] пострелом, и оттого мнози в домех запирахуся[31] и уязвенных[32] пострелом в дом не пущаху, и[33] ризам не прикасахуся.[34] Она же отаи свекра и свекрови, язвенных многих своима рукама в бани омывая,[35] целяше, и о исцелении бога моляше. И аще кто умираше,[36] она же многи сироты своима рукама омываше[37] и погребалная[38] возлагаше,[39] погребати[40] наймая, и сорокоуст[41] даяше.

Свекру же и свекрови ея в глубоцей старости во иноцех умершим, она же погребе их честно: многу милостыню и сорокоусты по них разда[42] и[43] повеле служити[44] по[45] них[46] литоргию,[47] и [трапезы] в дому своем [попом], мнихом и нищим поставляше[48] во всю 40-цу по вся дни, и в темницу[49] милостыню[50] посылаше. Мужу бо ея в то время на службе во[51] Астарахани[52] три лета и боле бывшу, она же по них много имения в милостыню истроши,[53] не точию в ты[54] дни, но и по вся лета творя память умершим.

И тако пожив с мужем лета доволна во мнозе добродетели и чистоте по закону божию, и роди сыны и дщери. Ненавидяй же добра враг тщашеся спону ей сотворити; часты брани воздвизаше[55] в детех и[56] рабех. Она же вся смыслено и разумно разсуждая, смиряше. Враг же наусти раба их: и уби сына их старейшаго. Потом и другаго сына[57] на службе

---

99 *Г* тебе 100 *Г доб.* к

II 1 *А* и 2 *Г нет* 3 *АГ* полуденное 4 *А* вземлеши; *Г* вземлешь 5 *Г* отвещах 6 *АГ нет* 7 *В нет* 8 *АГ* а 9 *Б* не ясти 10 *АГ доб.* в 11 *АГ* нощь 12—13 *А* тебя; *Г* тебе 14 *АГ* свекровь 15 *Г* то 16—17 *Г нет* 18 *А* приимаше 19 *ВБ доб.* а 19—20 *АГ* днем и 21 *ЬВ* умирааше 22 *А* погребальные; *Г* погребалная 23—24 *Г* в селех 25 *Б* погребахут 26 *АГ* мертвыя 27—28 *Г нет; доб.* она же 29 *АГ* грехов 30 *БВ* умирааху 31 *БВ* запираахуся 32 *А доб.* же; *Г доб.* жен 33—34 *Г* ни ризам прикасахуся 35 *Г* омываше 36 *БВ* умирааше 37 *Б* омыв 38 *Г доб.* своима рукама 39 *АБ* возложи 40 *Г доб.* же 41 *Г* сорокоусты 42 *Г нет* 43—44 *АБ нет* 45—46 *Г нет* 47 *Г* литоргии 48 *Г* составляше 49 *Б* в темницы 50 *Б* милостыни 51 *А* в 52 *Г* Астрахани 53 *АВ* отдаша; *Г* разда 54 *Г* тыя 55 *Б* воздвизашася 56 *Г доб.* в 57 *Б нет* 57 *Г доб.* их

убиша.[58] Она[59] же[60] вмале аще[61] и[62] оскорбися, но о душах их, а не о смерти: но почти их пением, и молитвою, и милостынею.

Потом моли мужа отпустити[63] ю в монастырь; и[64] не отпусти, но совещастася[65] вкупе жити, а плотнаго совокупления не имети. И устрои ему обычную постелю, сама же с вечера по мнозе[66] молитве возлегаше на[67] пещи[68] без постели, точию дрова острыми странами к телу подстилаше, и ключи железны[69] под ребра своя подлагаше, и на тех мало сна приимаше, дондеже рабы ея усыпаху,[70] и потом вставаше[71] на молитву во всю нощь и до света. И потом в церковь вхожаше[72] к заутрени и к литоргии, и потом[73] ручному делу прилежаше,[74] и дом свой богоугодно строяше, рабы своя доволно пищею и одеянием[75] удовляше, и дело комуждо по силе задаваше,[76] вдовами и сироты[77] печашеся,[78] и бедным *во*[79] всем помогаше.[80]

И пожив с мужем 10 лет по разлучении плотьне,[81] и мужу ея преставлшуся, она же погребе и честно, и почти пением и молитвами, и сорокоусты и милостынею. И паче мирская отверже,[82] печашеся о душе, как[83] угодити богу, ревнуя[84] прежним святым женам, моляся богу,[85] и постяся, и милостыню безмерну творя, яко многажды не остати у нея ни единой сребреницы, и займая даяше нищим[86] милостыню, и в церковь по[87] вся дни[88] хождаше[89] к пению. Егда же прихождаше[90] зима, взимаше у детей своих сребреники, чим устроити теплую[91] одежду,[92] и то раздая нищим, сама же без теплыя одежды в[93] зиму[94] хождаше,[95] в сапоги же босыма ногама обувашеся, точию под нозе свои ореховы скорлупы и чрепие[96] острые[97] вместо стелек подкладаше,[98] и тело томяше.

Во едино же время зима бе студена зело, яко земли разседатися от мраза; она же неколико время к церкви не хождаше,[99] но в дому моляшеся[100] богу. Во едино же время зело рано попу церкви тоя пришедшу единому в церковь, и бысть ему глас от иконы богородичны:[III 1] „Шед,[2] рцы милостивой Ульянеи, что в церковь не ходит на молитву? И домовная[3] ея молитва богоприятна, но не яко церковная; вы же почитайте ю, уже бо она не меньши 60 лет, и дух святый на ней почивает“.[4] Поп же в велицем[5] ужасе[6] быв, абие прииде к ней, пад при[7] ногу ея, прося прощения, и сказа ей видение. Она же тяжко[9] вся[10] то[11] внят, еже он

---

58 *Г* уби 59—60 *АГ* *нет* 61—62 *Б ошибочно* о ней; *Г* сущи и 63 *АГ* да отпустит 64 *Г* он же 65 *АБ* совещавшеся; *Г* совещася 66 *Г* по мнозей 67—68 *АГ* на печи 69 *Г* железными 70 *БВ* усыпааху 71 *Г* возставаху 72 *АГ* хожаше 73 *Г* *доб.* к 74 *А* прилагаше; *Г* прилагашеся 75 *АГ* одеждо(*А* е)ю 76 *Б* задаваааше; *В* даваше; *Г* налагаше 77 *АГ* сиротами 78 *Г* печаловашеся 79 *В* *нет* 80 *БВ* помогааше 81 *А* плотском; *Г* плотстем 82 *Б доб.* и 83 *Г* како 84—85 *АГ пропуск* 86 *АГ нет* 87—88 *Г нет* 89 *БВ* хождааше 90 *БВ* прихождааше 91—92 *Б* одежда 93—94 *Г* в зиме 95 *БВ* хождааше 96 *А* чрепы; *Г* черепы 97 *АГ* острыя 98 *Г* подкладываше 99 *БВ* не хождааше 100 *Б* моляся

III 1 *Г* пресвятыя богородицы 2 *Г доб.* и 3 *Г* домашняя 4 *АБГ* почиет 5—6 *АГ* в велицей ужасти 7—8 *Г* пред ногама ея 9 *АГ нет* 10—11 *Б* нет 10 *Г* все

поведа пред многими, и рече: „Соблазнился еси, егда о[12] себе[13] глаголеши; кто есмь аз грешница, да буду достойна сего нарицания". И закля[14] его не поведати никому. Сама же иде в церковь и с теплыми слезами молебная совершив, целова икону богородицыну.[15]

И оттоле боле подвизася к[16] богу, ходя к церкви, по вся вечеры моляшеся[17] богу во отходной храмине; бе же ту икона богородицына[18] и святаго Николы.[19] Во един же вечер вниде в ню по обычаю на молитву, и абие бысть храмина[20] полна бесов со всяким оружием, хотяху убити ю. Она же помолися богу со слезами, и явися ей святый Никола, имея палицу, и прогна их от нея, яко дым исчезоша. Единаго же[21] беса поймав, мучаше; святую же благослови[22] крестом, и абие невидим бысть. Бес же плача вопияше: „Аз ти многу спону творих[23] по вся дни: воздвизах[24] брань в детех и в рабех, к самой же не смеях приближитися ради милостыни[25] и смирения, и молитвы". Она бо безпрестани в руках имея четки, глаголя иисусову[26] молитву. Аще ядяше и пияше, ли[27] что делая, непрестанно молитву глаголаше. Егда бо и почиваше, уста ея движастася и утроба ея[28] подвизастася на славословие божие: многажды видехом ю спящу,[29] а рука ея четки отдвигаше. — Бес же бежа от нея, вопияше: „Многу беду ныне приях тебе[30] ради, но сотворю ти спону на старость: начнеши[31] гладом измирати, ниже[32] чюжих кормити". Она же знаменася крестом, и исчезе бес от нея. Она же к нам прииде ужасна велми и лицем пременися.[33] Мы же, видехом ю смущену, вопрошахом, — и не поведа ничто же. Не помнозе же сказа нам тайно, и заповеда не[34] рещи никому же.[35]

И пожив во вдовстве 9 лет, многу добродетель показа ко[36] всем,[37] и много имения в милостыню разда,[38] точию нужные потребы домовные оставляше, и пищу точию[39] год до года разчиташе, а избыток весь[40] требующим растакаше.[41] И продолжися[42] живот ея до царя Бориса. В то же время бысть глад крепок во[43] всей русстей земли, яко многим от нужды скверных мяс и человеческих плотей вкушати, и множество человек неизчетно гладом изомроша. В дому же ея велика скудость пищи бысть и всех потребных, яко отнюдь не прорасте из земли всеное[44] жита[45] ея; кони же и скоты изомроша. Она же моляше дети[46] и рабы своя, еже отнюдь ничему чужу и татьбе не коснутися, но елико[47] оставшься[48] скоты, и ризы и сосуды вся распрода на жито и от того челядь кормяше, и милостыню доволну даяше,[49] и в нищите обыч-

---

12—13 *Г* от себе 14 *Г* заклят 15 *АГ* пресвятыя богородицы 16 *Г нет* 17 *Г* моляся 18 *АГ* пресвятыя (*А нет*) богородицы 19 *Г доб.* чюдотворца 20 *Г доб.* та 21 *Г нет* 22 *АГ* благословив 23 *АБВ* творях 24 *Г* воздвизаху 25 *А* милостыня 26 *А* исусову 27 *АГ* или 28 *АБ нет* 29 *Г ошибочно* зияющу 30—68 *А пропуск* 31 *Б нет* 32 *Б* не 33 *В* переменися 34—35 *Г* никому же рещи 35 *Б нет* 36—37 *Г* во всем 38 *БГ* расточи 39 *Г нет* 40 *Б* вся 41 *Г* разточаше 42 *Г* продолжи же ся 43 *Г* по 44—45 *Г* всеянное жито 46 *Г* детей 47—48 *Г* елика оставшыяся 49 *БВ* даяаше

ныя милостыни не остася,[50] и ни единаго от просящих не отпусти тща.[51] Дойде[52] же[53] в последнюю нищету, яко ни единому зерну остатися в дому ея; и о том не смятеся, но все упование на бога возложи.[54]

В то бо лето преселися во ино село в пределы нижеградцкия,[55] и не бе ту церкви, но яко два поприща. Она же, старостию и нищетою одержима,[56] не хождаше[57] к церкви, но в дому моляшеся; и о том немалу печаль имяше,[58] но поминая святаго Корнилия, яко не вреди его и домовная молитва, и иных святых. Велице[59] же[60] скудости[61] умножьшися[62] в дому ея. Она же распусти рабы[63] на волю, да не изнурятся гладом. От них же доброразсуднии обещахуся с нею терпети, а инии[64] отъидоша; она же со благословением и молитвою отпусти я:[65] не держа гнева нимало. И повеле оставшим рабом собирати лебеду и кору древяную, и в том хлеб сотворити,[66] и от того сама с детьми и[67] рабы питашеся, и молитвою ея бысть хлеб сладок. От того[68] же[69] нищим даяше,[70] и никого нища[71] тща[72] не отпусти; в то бо[73] время без числа нищих бе. Соседи же ея глаголаху нищим: „Что[74] ради[75] в[76] Ульянин[77] дом ходите? Она бо и сама гладом измирает!“ Они же поведаша им: „Многи[78] села обходихом[79] и чист хлеб вземлем, а тако[80] в сладость не ядохом, яко[81] сладок хлеб вдовы сея“. Мнози[82] бо имени ея не ведаху. Соседи же, изобилны[83] хлебом,[84] посылаху[85] в дом ея просити хлеба, искушающе[86] ю;[87] и[88] тако же свидетельствующа,[89] яко велми хлеб ея сладок. И дивяся,[90] глаголаху[91] к себе: „Горазди раби ея печь хлебов!“. И[92] не разумеюще, яко молитвою ея хлеб сладок. Потерпе же в той нищете два лета, не[93] опечалися, не смутися,[94] ни[95] поропта, и не согреши ни во устах[96] своих и не[97] даст[98] безумия богу; и не изнеможе нищетою, но паче первых лет весела бе.

Егда же приближися честное ея преставление, и разболеся декабря в 26-й день, и лежа 6 дней. В день[99] лежа моляшеся,[100] а в нощи воставая моляшеся богу, особь[IV 1] стояше, никим подъдержима,[2] глаголаше бо: „И от[3] болнего бог истязует[4] молитвы духовныя“. Генваря[5] во 2-й[6] день, свитающу[7] дню, призва отца духовнаго и причастися святых таин. И сед,[8] призва дети и[9] рабы[10] своя и поучив[11] их[12] о любви, и о молитве, и о милостыни, и о прочих добродетелях.[13] Приреченже и се: „Желанием возже-

---

50 *Б* не розстася 51 *Г* тщима руказа 52—53 *Г ошибочно* дондеже 54 *Г* возложихом 55 *Г* нижеградския 56 *Г доб.* [illegible] 57 *БВ* не хождааше 58 *Г* приимаше 59—60 *Г* велице 61 *Г доб.* же 62 *Г* умножися 63 *Г доб.* своя 64 *Г доб.* же 65 *Г* их 66 *Г* сотворяти 67 *Г доб.* с 68 *Г доб.* и 70 *БВ* даяаше 71 *АГ нет* 72 *Б нет* 73 *Г нет* 74—75 *Г* чесо деля 76—77 *Б испорч.* взял ним в 78 *Г* многие 79 *АБВ* обходим 80 *БВ* так; *Г* таков 81 *Г* яков 82 *Б* много 83—84 *Б* изобилный хлеб 85 *БВ* посылааху 86—87 *Б* искушающа 88—89 *АГ нет* 90—91 *Б ошибочно* дивися человеку 92 *А* [illegible] 93—94 *АГ испорч.* не обиталася ничему тому 95 *АГ* не 96 *АГ* во устнах 97—98 *Г* не даде 99 *А доб.* же 100 *Г* моляся богу

IV 1 *АГ* о себе 2 *Г* держима 3 *АБ* у 4 *А* истязает 5 *Г доб.* убо 6 *АГ* 6-й; *Б* 4-й 7 *А* свитающи 8 *А* седя 9—10 *Г* [illegible] 11 *А* поучи; *Б* поучая 12 *А* я; *Б* нет 13 *Г* делех

лах ангельскаго образа иноческаго, не сподобихся грех моих ради и нищеты, понеже недостойна бых — грешница сый и убогая, богу тако[14] извольшу,[15] слава праведному суду его".[16] И[17] повеле уготовити кадило, и фимиям вложити[18] и целова вся сущая[19] ту,[20] и всем мир и прощение даст,[21] возлеже, и прекрестися трижды, обвив чотки около руки своея, последнее слово рече:[22] „Слава богу всех ради, в руце твои, господи,[23] предаю дух мой, аминь". И предаст[24] душу свою в руце божии, его же возлюби. И вси видеша[25] около главы ея круг злат, яко же[26] на иконах около глав святых пишется. И омывше, положьше[27] ю в клете, и в ту нощь видеша свет и свеща горяща и благоухание велие повеваше ис клети тоя. И вложьше ю во гроб дубовый,[28] везоша в пределы муромския, и погребоша[29] у церкви праведнаго Лазаря подле мужа ея в[30] селе Лазареве за четыре версты[31] от града, в лета 7112 [году] генваря в 10 день.

Потом над нею поставиша церковь теплую[32] во имя архистратига Михаила. Над гробом ея лучися[33] пещи быти. Земля же[34] возрасташе[35] над нею по вся лета. И бысть в лето 7123 [году][36] августа в 8 день преставися сын ея Георгий. И начаша в церкви копати ему могилу в притворе между[37] церковию и пещию,[38] — бе бо притвор той без моста, — и обретше гроб ея на верху земли цел, неврежден[39] ничим.[40] И недоумеваху,[41] чий есть,[42] яко от многих лет не бе ту погребаемаго. Того же месяца в 10 день погребоша[43] сына ея Георгия подле гроба ея и пойдоша в дом его, еже[44] учредити погребателей.[45] Жены же, бывшыя на погребении, открыша гроб и видеша полн[46] мира благовонна, и в[47] той час[48] от[49] ужасти[50] не поведаша ничто же; по отшествии же гостей сказаша бывшая. Мы же, слышав,[51] удивихомся, и[52] открывше гроб, видехом так,[53] яко же[54] и жены реша от ужасти, начерпахом мал сосудец мира того и отвезохом во град Муром в соборную церковь. И бе видети в день миро,[55] аки квас свекольный, в нощи же сгустевашеся, аки масло багряновидно. Телеси же ея до коньца от ужасти не смеяхом досмотрети,[56] точию видехом нозе ея и бедры целы суща, главы же ея не видехом, того деля, понеже на[57] коньце[58] гроба бревно пещьное[59] лежаше.[60] От гроба же под пещь[61] бяше[62] скважня, ею же гроб той ис под[63] пещья[64] идяше на восток с сажень, дондеже пришед ста у стены церковныя. В ту же нощь мнози слышаху у[65] церкви тоя звон; и мнеша пожар, и прибегше, не видеша ничто же, точию благоухание исхождаше.

---

14 *БВ* так 15 *АГ* изволившу 16 *АГ* твоему 17 *Б доб.* тут 18 *Б* положити 19—20 *Г* сущыя братию 21 *Г* даде, и 22 *Г* изрече 23 *АГ нет* 24 *Г* предаде 25 *Б* видевше 26 *А доб.* и 27 *ВГ* положиша 28 *АГ* дубов 29 *Б* погребъше 30—31 *АГ* а до церкве Лазаревы четыре поприща (*А* версты) 32 *В нет* 33 *Г* случися 34 *Г нет* 35 *А* возрасташа 36 *Б* 7122-го 37 *АГ* межь 38 *А* печью 39—40 *Г* ничим же вредим 41 *Г* недоумевахуся 42 *В доб.* гроб той 43 *Б* погребше 44 *Б* нет 45 *В* погребателная 46 *Г* полон 47—48 *Г* в том часе 49—50 *Г* от ужаса 51 *АГ* слышахом 52 *Г нет* 53 *А* тоя; *Г* ю 54 *АБГ нет* 55 *Б нет* 56 *В* осмотрити 57—58 *АГ* на концы 59 *А* печное 60 *Б* налегаше 61 *Г* печь 62 *Б нет* 63—64 *Г* под пещию 65 *АГ нет*

И мнози слышаху,[66] и прихождаху, и мазахуся миром тем, и облегчение от различных недуг приимаху. Егда же миро то раздано бысть, нача подле гроба исходити персть, аки песок; и приходят болящии различными недуги, и обтираются песком тем, и облегчение приемлют и до сего дня.[67] Мы же сего не смеяхом писати,[68] яко не бе свидетельства.[69]

Вторая редакция. 1-й вариант *

Основной текст — Список ГИМ. Синод. Б-ка № 6 — *И*
Разночтения — 1. Список б. Архива Владимирск. духовн. консистории — *К*
2. „ БАН. 17.9.15 — *Л*
3. „ ГИМ. Муз. № 645 — *М*
4. „ Собр. Груздева (Ленинград) № 81 — *Н*
5. „ ГИМ. Симоновск. № 66 — *П*
6. „ ГИМ. Уваров. № 1148 (1251) — *Р*
7. „ ГИМ. Уваров. № 1150 (1252) — *С*
8. „ ГИМ. Уваров. № 1101 — *Т*
9. „ ГИМ. Уваров. № 911 (Царск. 136) — *У*
10. „ ГПБ. F I. № 261 — *Х*
11. „ ГИМ. Уваров. № 425 (Царск. 129) — *Ц*
12. „ ГПБ. Тихан. № 424 — *Ш*
13. „ ГПБ. Q I. № 1161 — *Щ*
14. „ ГПБ. Титов. № 1656 — *Ю*
15. „ ГПБ. 0. I. № 349 — *Э*

Сказую же[1 1] вам[2] повесть дивну, бывшую в роде нашем.[3]

Во дни благовернаго[4] царя и великаго князя Иоанна[5] Васильевича всеа[6] России,[7] от его царскаго двора бе[8] муж благоверен и нищелюбив, именем Иустин, по реклом[9] Недюрев,[10] саном ключник, имея жену такову[11] же[12] боголюбиву и[13] нищелюбиву,[14] именем Стефаниду, Григориеву дщерь[15] Лукина,[16] от предел града Мурома; живяста[17] во всяком благоверии и чистоте, имяста[18] многи сыны и дщери и много богатства, и раб множество. От нею[19] же родися сия[20] блаженная Иулиания.[21]

Бывши[22] же[23] ей шести лет сущи[24] от рожества,[25] мати[26] ея[27] преставися от[28] жития сего,[29] и взят ю в пределы града Мурома баба ея, матери

---

66 *Б* слышавше 67 *А* дни; *Г* дне 68 *Г* написати 69 *БГ* свидетельство
* См. примечание 2 в конце статьи, на стр. 323.
1 1 *Ц нет* 2 *Ц. доб.* братие 3 *КПТШ нет всей фразы* 4 *Ш доб.* государя 5 *ЩЮЭ* Ивана 6 *Л* всея 7 *Ю* Русии 7 *Ш* доб. самодержца. Бысть некто сенаторскаго благородия 8 *Ш нет* 9 *КЛМНПРСТЦШ* по реклу 10 *ИКЛМНПРСТШ* Дюрев 11—12 *МНПРСТХЦШЩЮЭ нет* 13—14 *ЛНПТХШ нет* 15 *Ш дочь* 16 *Щ* Лукияна 17 *С доб.* же 18 *ИКУХ доб.* же 19 *ЛНПСТШ* от них 20 *Р нет* 21 *ИКМУ* Улиания 22—23 *ЛНПРСТШ* И бывши 23 *МЦ нет* 24 *ЛХШ нет* 25 *ЛПШ* от рождения; *СЦ* от рождества (*Ц доб.* ея) 26 *Ц доб.* ж 27 *ЛНПТШ доб.* Стефанида 28—29 *Л нет*

ея мати,[30] вдова, именем Анастасия,[31] Григорьева жена[32] Лукина, Никифорова[33] дщи Дубенскаго. И питавши[34] ю во всяком благоверии и чистоте другую[35] шесть лет. Егда же[36] бысть блаженная двою[37] на десяте лет,[38] и баба ея[39] преставися от жития сего, и заповеда[40] дщери своей Наталии, Путилове жене Арапова, взяти внуку свою Иулианию[41] в дом[42] и[43] препитати ю[44] добре[45] во всяком благочестном наказании, понеже[46] имяше[47] тетка ея[48] своих осмь[49] дщерей девиц и единаго сына.

Сия же[50] блаженная Иулиания[51] от младых ногтей[52] бога возлюби и пречистую его матерь; помногу[53] же чтяше тетку и сестры своя,[54] и послушание велие имяше[55] к ним, во всем смирение[56] и молчание любяше;[57] молитве и посту прилежаше.[58] И того ради от тетки своея много сварима бяше,[59] а от дщерей и[60] от[61] раб ея[62] посмехаема, еже в толице младости тело свое томяше. И глаголаху ей по вся дни: „О,[63] безумная,[64] что[65] в толице младости[66] плоть[67] свою изнуряеши и[68] красоту девственную[69] погубляеши?“[70] И тако многажды нуждаху[71] ея рано ясти и пити. Она же никако[72] же[73] вдаяшеся воли их, но вся со благодарением приимаше,[74] паче[75] же[76] молчанием от них отхождаше и[77] послушание имяше[II 1] ко[2] всякому человеку.[3] Бе бо нравом издетска[4] кротка и[5] молчалива, небуява,[6] невеличава, от смеха[7] и всякия игры ошаявашеся.[8] Аще и многажды[9] на игры и на песни пустошныя[10] от сверстниц своих нудима бываше, она[11] же[12] никако же[13] пристаяше[14] к[15] совету их,[16] недоумение[17] на ся[18] возлагаше,[19] и[20] тем потаити хотяще[21] своя добродетели. Точию о[22] прядиве и[23] пряличном деле[24] прилежание велие[25] имяше,[26] и не угасаше светильник ея всю[27] нощь. А иже[28] сироты и вдовы[29] и[30] немощныя[31] в веси той бяху,[32] всех обшиваше[33]

---

30 *НПТШ* матерь; *С* мать 31 *ИКУ* Настасия 32—33 *Л нет* 34 *Х* Никифора 34 *ИКУ* питаша 35 *КЛС* другия 36 *ЛНПТШ нет* 37—38 *ЛНПТШ* двунадесяти лет 39 *ЛНПТШ доб.* Анастасия 40 *С доб.* прежде умертвия своего 41 *ИКМУ* Улианию 42 *С доб.* свой 43—45 *Ш* ко препитанию 44 *Л нет* 46 *ЛНПТ* зане 46—48 *Ш* яко же и ей самой да послужат, зане же та Наталия име 47 *ЛНПТ* имея 48 *ЛНПТ доб.* Наталия 49 *Ц нет* 50 *ЛНПТШ нет* 51 *Ц нет* 51 *ИКМУ* Улиания 52 *МЦ* от младых ногот 53 *ЛМНПРСТЦШ* попремногу 54 *НП нет* 55 *ЛНПТШ* имея 56—57 *ЛНПТ* смирению и молчанию послуша 56—58 *Ш* смирению и молчанию, послушанию, молитве и посту прилежа 58 *ЛНПТ* прилежа 59 *С* бе; *Ш нет* 60 *С* а 61 *ЛНПТШ нет* 62 *Х нет* 63—64 *Т нет* 65 *Ш* почто 66 *Л доб.* тело и 67—68 *Ш нет* 69 *Ш* девическую 70 *ЩЮЭ* погубиши 71 *Ш* понуждаху 72—73 *Т нет* 72—73 *Ш* ни мало 73 *ЛНП нет* 74 *МР* приимающе; *С* приемлюще 75—76 *ЛНПТШ* и с 77 *ИКУ нет* II 1 *ЛНПТШ* имея; *С* име 2—3 *ИКУХ* ко всем человеком 4 *ЛМНПРСТЦ доб.* возраста 5 *ИКЛНПТУШ нет* 6 *НПТ доб.* и 6 *Ш* небуесловна же и 7 *Ш доб.* же 8 *ЛНПТШ* ошаяваяся; *МРХЩЮЭ* ошаяшеся 9 *ИКУ* многащи 10 *Ш* бесовския 11—12 *С* но 13 *Ш нет* 14 *ЛНПТ* приставая; *Ш* приставаше 15 *Ш нет* 16 *ЛНПТШ доб.* и 17 *Ц* недоумением; *Э* недоумения 17—18 *Л* неумение на себе 19 *С* возлагающе 20—21 *С* им же да потаит 22—26 *Ш* о рукоделии прилежаще 23 *ЛНПРСТХЭ доб.* о 24 *Х доб.* печашеся и 25 *П нет* 26 *ЛНПТ* имея 27 *Ш* во всю 28 *ЛНПСТЦШ* яже 29 *ЛНПТХШ* вдовицы 30 *ХЭ нет* 31 *МРСЦ* немощнии 32 *ИКУЩЮ* и беху 32 *НП доб.* и 33 *ХЩЮЭ* обмываше

и всех нужных и болных всяцем добром назираше, яко всем дивитися разуму ея и благоверию; и вселися в ню страх божий. Не бе бо в веси той церкви близь, но яко два поприща, и[34] не лучися[35] ей[36] в девичестем возрасте[37] в[38] церковь[39] приходити,[40] ни[41] слышати словес божественных прочитаемых,[42] ни учителя учаща на спасение николиже,[43] но смыслом благим наставляема[44] нраву[45] добродетельному, яко же глаголет великий Антоний: „Имеющим цел ум[46] не требовати писания". Сие[47] слово блаженная собою исправи, и не учився книгам, ни учителем[48] наставляема, еще в девственнем[49] возрасте вся заповеди[50] исправи, и аки бисер многоценен[51] святяшеся[52] посреде[53] тины, о благочестии[54] подвизаяся,[55] и желаше слышати слово божие, но сего никако же в[56] девственнем возрасте[57] получи, и от невегласивых[58] бяше посмехаема о добрых делах. Но[59] никоея же споны солнечной красоте сотворит[60] гнойная[61] нечистота; бе бо яко[62] столб основан на камени, ему же река припаде и возвеяху[63] ветри, но никако же не[64] возмогоша поколебати, яко же апостол[65] глаголет:[66] „Ничто же[67] нас разлучит от любве божия: ни[68] скорбь, ни теснота, ни глад"[69] и прочая; по божественному[70] Давиду: „Надеяся[71] на господа, яко гора Сион, не подвижится во[72] веки",[73] и:[74] „Не оставит господь жезла грешных на жребий праведных, яко да не проструг праведнии в беззаконие рук своих",[75] и прочая.[76]

Егда же[77] достиже[78] блаженная шестаго[79] на десять лета,[80] вдана бысть[81] в пределы[82] града Мурома мужу доброродну[83] и богату, именем Георгию, пореклом[84] Осорьину[85] и венчани быша[86] от сущаго ту[87] священника, именем Потапия, служаща[88] в церкви[89] праведнаго друга[90] божия[91] Лазаря, в[92] селе[93] мужа ея, иже[94] последи[95] той[96] иерей,[97] добродетели его ради, поставлен бысть в богоспасаемом[98] граде Муроме в[99] монастыри[100] боголепнаго[III 1] спасова[2] преображения[3] архимандритом[4]

34—36 *С* и невозможно ей бе 35 *НПРХШ* не случися 37 *Ш* образе 38—39 *ЛНПТШ* к церкви 39 *С доб.* божию 40 *Х* входити 41 *С* и 42 *П* прочитания 43 *С доб.* внушити 44 *Ш* направляема 45 *Т* и рабу 46 *ЛНПТШ* разум 47 *ИКУ доб.* бо 48 *ИКУ* от учителя 49 *Ш* в девическом 50 *Ш* добродетели 50 *ИКУ доб.* христовы; *С доб.* божия 51 *ЛНПТШ* многоценный 52 *МР* светящеся; *У* светяше; *Х* цветящеся; *Ш* светящийся 53 *ИКМУШ* посреди 54 *ЛМНРСТЦ доб.* же 55 *ЛНПТШ* подвизашеся 56—57 *ИКУХШЮЭ* в девстве 58 *ЛУЭ* от невегласных; *С* от велегласивых 59 *ЮЭ нет* 60 *ХЦЩЮЭ* сотвори 61 *ИК ошибочно* но иная 62 *П нет* 63 *ИКУ* возвеваху; *Ш* возвеяша 64 *СХЩЮЭ нет* 65—66 *Ш* глаголет божественный апостол 67 *Ю нет* 68—69 *Ш нет* 70 *Э доб.* пророку 71 *УЮ* надеяйся; *Ш* надеяся 72—73 *С* ввек 74—75 *ЛМНПРТЦШ нет* 74—76 *С нет* 77 *ЛНПТ нет* 78 *ИКМ* достигши 79—80 *Т* шести на десяти лет; *Р* шестаго на десяте лета 81 *НПШ доб.* в супружество; *С доб.* на брак 82 *Ш* в пределех 83 *Т* добродетелну 84 *ИЦЮЭ* прореклом; *КЛМНПРСТХЦШ* по реклу 85 *СШ* Осорьгину 86 *Ш* бывше 87 *ИКУ нет* 88 *ТХЩЮЭ* служащаго; *Р* служаста 89 *ЛНПТШ доб.* святаго 90—91 *ЛНПШ нет* 92—93 *ИК нет* 94 *Р доб.* и той 94 *С нет* 95 *С доб.* же 96 *Р нет* 97 *Ш* священник 98 *ЛТЭ* в богоспасаемем 99—100 *ПРС* в монастыре; *Ц* во обители

III 1 *Т* благолепнаго; *Ш нет* 2—3 *Ш* преображения господня 4 *МРХЩЮЭ* архимандрит

и наречен[5] во[6] иноцех[7] Пимен. Той[8] же[9] священник поучив[10] их страху божию[11] по[12] правилом святых апостол и святых отец,[13] како жити[14] мужем с[15] женами своими[16] вкупе, и[17] о молитве и о[18] посте, и о милостыни и о[19] прочиих[20] добродетелях.[21] Она же внятно со всем прилежанием божественнаго послуша[22] учения и[23] наказания,[24] и яко земля благая всеянное в ню[25] с прибытком возрасти; не точию[26] послуша учения,[27] но[28] делом вся исполнити тщашеся.[29] И тако священник, поучив и[30] благословив,[31] отпусти[32] их[33] в дом[34] свекра[35] ея Василия,[36] еще бо отцу[37] и матери[38] мужа ея в животе сущем.[39] Бе бо[40] свекор ея богат и добророден,[41] яко[42] и царю знаем[43] бе,[44] и свекры,[45] именем Евдокия, и[46] та[47] доброродна[48] и смыслена. Имяста[49] же[50] единаго точию[51] сына и две дщери,[52] и[53] села и рабы[54] многи, и прочим[55] имением изобилна.[56]

Видевши[57] же[58] сноху свою возрастом доброродну[59] и[60] всякою добротою исполнену,[61] разумну сущу,[62] обрадовастася[63] о ней и хвалу богови[64] воздаша и повелеста[65] ей все домовное строение правити. Она же со всяцем[66] смирением послушание[67] и повиновение[68] имяше[69] к ним и ни в чем[70] не ослушаяся,[71] ни[72] пререцаше[73] но[74] велми почиташе я[75] и вся повеленная ими непреткновенно[76] совершаше,[77] яко дивитися свекру и свекрови,[78] и ужикам[79] их и многим, искушающим ю в речах[80] и во[81] ответех,[82] она же ко всякому вопросу[83] благочиннии[84] и смысленнии[85] ответы даяше,[86] яко всем[87] дивитися[88] разуму ея и славити бога.[89]

---

5 *Ш доб.* бысть 6—7 *Ш нет* 8—9 *С* и оный 10—11 *ИК* научив 11 *Ш* господню 12—13 *Ш нет* 14 *Ш* быти 15—16 *МРСЦ* со своими женами 16 *ИКУШ нет* 17 *С* такожде 18 *ИКМУЦ нет* 19 *ЛНТ нет* 20 *ЛМНРТЦШЩЮЭ* прочих 21 *РСТХЩЮЭ* добродетелех 22 *Ш* послушающи 22 *ИКУ доб.* писания и 23—24 *Ш нет;* 25 *СШ доб.* слово (*С доб.* учения) 26 *С доб.* бо 27 *МС нет* 28 *ХЩЮЭ доб.* и 29 *Ш* тщащися 30 *Л нет* 30 *НПТШ* их; *доб.* и 31 *МРСЦ доб.* их *Л доб.* и 31 *НПТШ* благослови; *доб.* и 32 *МР* отпустив 33 *ЛМНПРСТЦШ нет* 34 *ТЦ доб.* свой 35—36 *Ц* к свекру Василию 37—38 *Ш* отец и матерь 39 *ЛМНПРТЦШ* суща 40 *С* же 41 *НП* благороден 42 *ЦШ нет* 43—44 *Ш* знаемый, такожде 45 *Ш* свекровь 45 *Л доб.* ея 46—47 *Ш нет* 48 *ЛМНПРСТЦ доб.* сущи; *Ш доб.* суща 49 *ЛНТШ* имеша; *П* имеяше; *С* имяху 50 *ЛНПТ нет* 51 *ЛНПТШ нет* 52 *С доб.* такожде 53—56 *Ш* имения и рабов множество, сел и вотчин изобилно 54 *Щ доб.* и рабыни 55 *П* прочиим 56 *С* изобилны быша 57 *МРСХЦЩ* видевше 58 *ЛНПТ нет* 59 *МРСХЦЩЮЭ нет* 60—62 *Ш* и красну и добродетельными нравы и разумом преизобилующу, и 61 *МРСХЦЩЮ доб.* и 63 *ЛНПТШ* возрадовастася; *С* возрадовахуся 64 *Н нет* 65 *ЛНП СТХШЩЮЭ* повелеша 66 *ЛНПТХЦ* со всем; *ШЩЮЭ* со всяким 67—69 *Ш* и повиновением послушание имея 68 *Э* повиновением 69 *ЛНПТ* имея 70 *ЛНПТШ доб.* их; *С доб.* же 71 *С* не ослушашеся; *Х* не ослушася 72—73 *ЛТ* и не пререцаяй; *НП* и не пререкая; *С* ниже пререкаше; *Ш* и не пререковаше 74—75 *ИКУ нет* 75 *ЛНПТШ* их; *МЦ нет* 76 *Ш нет* 77 *ЛНПТ* соверши; *Ш* совершая 78 *ИКУ доб.* и за то велми почиташе ю 79 *МНРТХЦЩЮ* южиком; *ПС* южикам 80 *Ш* в словах 81 *Ц* в; *Ш нет* 82 *ТШ* ответах 83 *ЛМНПРСТЦШ* глаголу 84 *МСХЩЮЭ* благочинны; *НПТШ* благочиние 85 *МСХЩЮЭ* смыслены 86 *НПТШ доб.* им 87 *ЛМНПРСТХЦШЩЮЭ нет* 88 *Х доб.* им 89 *Л* ея

Имяше[90] же[91] блаженная издетска[92] таков[93] обычай, еже по[94] вся вечеры[95] доволно[96] богу молитися и коленопреклонения[97] творити[98] по[99] сту поклонов[100] до[IV 1] земли[2] и множае, и тако на сон преклонятися;[3] такоже[4] и вставая[5] от сна своего, по[6] вся утра[7] доволно богу моляшеся,[8] и мужа своего настави[9] тожде[10] творити,[11] яко[12] же рече[13] великий апостол Павел,[14] что: „Веси, жена аще мужа[15] спасеши"; тоже глаголет и к мужеви. И[16] паки:[17] „Женивыйся не согрешил, но закон исполнил"; и:[18] „Женяйся[19] добре творит, а[20] не женяйся лутше[21] творит".[22] О сем блаженная скорбяше яко[23] лучшия[24] меры[25] девственнаго жития не постиже,[26] но[27] слыша[28] того же апостола вещающа: „Привязавши ся жене,[29] не ищи разрешения"; и: „Жена привязана законом, и[30] своим телом не владеет, но муж; спасет[31] же ся[32] чадородия ради, аще всякому делу благу последует". И паки инде речено: „На два чина разделися житие человеческое: на мнишеское[33] и на[34] простое, и простым[35] невозбранно женитися и мясо ясти, а прочая[36] заповеди христовы творити, яко же[37] и мнихом".[38] „Мощно,[39] рече, и в мире с мужем живущи[40] богу угодити", и:[41] „Не всяк, рече, постригаяйся, спасется, но иже сотворит мнихом[42] достойная"; и: „Аще кто[43] в мире с[44] женою живет и[45] правит[46] часть законную, лучши[47] есть пустынника, не[48] всего закона исправивша"[49] и: „Смирен[50] добродетелен в мире удивителен".[51] Се[52] все[53] блаженная в себе размышляше,[54] аще[55] с мужем своим непорочным браком оба[56] совокупистася,[57] но[58] тщашеся,[59] вся заповеди христовы непорочно сохранити. И[60] ни[61] единаго вечера[62] не преиде[63] не помоляся[64] доволно, и[65] тако мало[66] сна приимаше; заутра[67] же[68] рано воставая,[69] молитву доволну[70] богу воспущаше.[71] Егда же[72] мужу ея в[73] царских службах пре-

---

90 *ЛТ* имея; *НПШ* имеяше 91 *ЛТ нет* 92 *НПШ* издетства 93 *С* таковый 94 *АМНПР* во 95 *Ш* нощи 96 *Ш нет* 97 *ИКРУШ* коленопоклонения; *ЛНПТ* коленное поклонение 98 *Ш нет* 99—IV 54 *НП механический пропуск* 100 *ХЮЭ* поклон

IV 1—2 *Ш нет* 3 *ЦШ* прекланяшеся 4 *ЛСТЦ* такожде 4—8 *Ш* сон же ея не ма краток, в полунощи бо паки воставаше и моляшеся 5 *ЛСТРЦ* воставая 6 *АМРСТХЦЩЮЭ нет* 9—11 *Ш* на то же настави, и 10 *РХЦЩЮЭ* то же 11—12 *Ш нет* 13 *Ц нет* 14 *Ц доб.* глаголет 15 *ЛТ доб.* своего 16—17 *С нет* 18—19 *Т нет* 20—22 *Т нет* 21 *МРЩЮЭ* лутче; *СХЦ* лучше 23 *ИНПУ нет* 24 *ЩЮЭ* лучшая 24—25 *Ш нет* 26 *Ш* не избра 27—28 *Т* послуша 27—IV 51 *Ш механический пропуск* 29 *ХЦЩЮЭ* привязаеши ли ся 30 *Т нет* 31—32 *ЛТ* жена спасется 33 *С* монашеское 34 *ЩЮЭ нет* 35 *ЩЮЭ доб.* убо 36 *ИК* прочае; *ЛТХ* прочия; *С* протчая 37 *ЛТ нет* 38 *С* монахом 39 *МТ* мочно 40 *ЛТ* жити 41 *МС нет* 42 *С* монахом 43 *Ц нет* 44 *АМРТХЩЮ* со 45 *ЩЮЭ нет* 46 *ХЩЮЭ* исправит 47 *Л* лучше; *С* лучший 48—49 *М* не весь закон исправившаго 50 *ЛЗХЭ* мирянин 51 *С доб.* и 52—53 *АМРСТХЩЮЭ* Сия (*Х доб.* же); *Ш* то 55 *С доб.* бо и 56 *АНПСТХШЩЮЭ нет* 57 *С* совокупишася 58 *АШ нет* 58 *С доб.* обаче она 59 *АНПШ доб.* и 60 *С* яже 61—62 *Ш* ни единыя нощи 63 *АНПТ* не пройде 64 *НП* не моляся; *Ш* не кланяяся; *Ю* но помоляся 64 *С доб* господеви 65—71 *Ш нет* 66 *МРС нет* 67 *ИКПУЦ* заутро 68 *АНПТ нет* 69 *ХЩЮЭ* вставая, 69 *С доб.* такожде 70 *НП* доволно 70 *АМНПРСТ доб.* к 71 *ХЩЮЭ* воспущающе 72 *АНПТ нет* 73—75 *Ш* в воинских деяниих упражняющуся лето и иногда же два и три

бывающу лето или два, иногда[74] и три лета,[75] в то время она по[76] вся нощи без сна пребываше, доволно[77] богу моляся.[78] И[79] не угасаше светилник[80] ея всю нощь;[81] прилежно бо[82] докти своя на вретено[83] утвержаше[84] и на пяличное[85] дело,[86] и то продав,[87] и[88] цену[89] нищим раздаяше,[90] а[91] иное на церковное строение[92] растакаше;[93] бе[94] бо хитра пяличному делу.[95] Многу же милостыню[96] отай[97] свекра[98] и свекрови[99] творяше,[100] точию единой[V1] малей[2] рабице[3] сия сведущи,[4] с нею же посылаше милостыню требующим. Се[5] же творяше[6] по вся нощи, никому же сведущи,[7] яко же глаголет[8] богогласный[9] Матфей, паче же сам Христос бог[10] святыми своими усты:[11] „Егда, рече,[12] твориши милостыню, не вструби[13] пред собою, да не весть[14] шуйца твоя, что творит[15] десница[16] твоя; и отец твой,[17] видяй[18] в тайне, воздаст ти[19] яве". В день же[20] домовное[21] строение без[22] лености[23] правяше,[24] вдовами[25] и сиротами,[26] аки истовая мати,[27] печашеся: своима[28] рукама[29] омывая[30] и обшиваше,[31] кормяше[32] и напаяше.[33] И свершися[34] на ней премудраго Соломона слово:[35] „Жену добру[36] аще[37] кто обрящет, дражайши[38] камения[39] многоценнаго таковая, богатства[40] не лишится,[41] и радуется о ней сердце мужа ея; аще где коснит,[42] не[43] печется ни о чесом[44] же".[45] Вся бо суть в дому ея[46] оболчени[47] и насыщени, и дело комуждо[48] по[49] силе задеваше.[50] Гордости и величания отнюд не любяше;[51] и[52] раб[53] простым[54] именем не называше[55] и не требоваше,[56] еже[57] бы[58] кто воды на руце[59]

---

74 *ЛНПТ* овогда 74 *Х доб* же 75 *ЛНТ* годы; *П* года 75 *ЛМНПСТ доб.* и 76 *МРЩ* во 76 *Ш нет* 77—78 *ЛМНПРСТ нет* 77—86 *Ш* и всенощным стоянием в молитвах славословяше бога, иногда рукоделие творя, пяличное дело шияше 78 *Х* моляшеся 79—81 *ЛНПТ* светильник же ея всю нощь не угасаше 80 *ИКУЦ* свещник 82 *ЛНПТ нет* 83 *П* вертено 84 *С* утверждаше 85 *М* пялично 87 *Ш* продати веляше 88 *МПРСЩЮЭ нет* 89 *Ш доб.* тех 90 *ЛТ* раздая; *НП* раздав; *Ш* раздаваше 91 *Т нет* 91—93 *Ц нет* 92 *П нет* 93 *ИКУ* раздаваше; *ЛНПТШ* расточи; *СХ* расточаше 94—95 *Ш* бе бо хитра и в рукоделии искусна 96 *ХЩЮЭ доб.* и 97 *Ш* втайне 98 *Х доб.* своего 98—99 *Ш нет* 100 *Ш* творящи V1 *С* единей 1—4 *Ш* рабыни ея единей ведущи 2 *ИКУ* мале; *Ц* малой *ЛНПТ нет* 3 *МРХЩЮЭ* рабицы 4 *П* сведущу; *Т* сведущей 5—6 *Ш* И сие творя 7 *ЛМНПРСТХШЩЮЭ* сведущу 8—11 *Ш* богогласный Матфей, паче же сам Христос божественными усты, вещает днесь 9 *Х доб.* евангелист 10 *МНПРСТ нет* 12 *ЛНПТХШЩЮЭ нет* 13 *ЛМНПРСТШ* не вструби 14 *КЛМНПРСТЦШ* не увесть 15 *П* сотворит 16 *ХЩЮЭ* десная 17 *ЛНПТ* наш небесный; *Ш* ваш небесный 18 *ЛМНПСТ* видя 18 *ЩЮ доб.* тя 19 *МПРСТХЦ* тебе 20 *ИКУ нет* 20 *ЛНПТШ* бо 21 *Ш* домовое 22—23 *Ш* безленостно 24 *МНПР* правяще; *Ш* правящи 25 *Х доб.* же 25—26 *ЛНПТ* вдовам и сиротам; *СШ* о вдовах же (*Ш нет*) и сиротах 27 *С* мать; *Ш* матерь 28—29 *ЛНПТ* своими руками 30 *ЛНПТШ* омываше 30—31 *Ш* омываше и отираше 31 *С* обшивая 32 *Ш* кормлющи 33 *С* пояше я 34 *ЛМНПРСТХЦШЩЮЭ* совершися 35 *С доб.* еже 36—37 *Ш* мужественну 38 *Х доб.* есть 39 *ИКУЦ* камени 40 *С доб.* бо 41 *НПТШ* не лишися 42 *Т* коснится 43—45 *Л* муж ея не печется ни о чем же 44 *МНПРСТХШЩЮЭ* ни о чем 45 *НПШ нет* 46 *ЛМНПРСТШЩЮЭ* его 47 *Ш* оболчеын 48 *Ш* коемуждо 49—50 *Ш* заделоваше сама 50 *КЛПС* адаваше 51 *Х* не люблаше; *Ш* не любящи 52—53 *ИУЦ ошибочно* нравом 53 *ЛТ доб.* множество, и их; *НПШ доб.* множество имея 54 *Ш* просто 55 *Ш* не зов ше 56 *С* не требова 57—58 *Ш* дабы 59 *Ц* на руки

ей[60] подал[61] или от ног ея сапози[62] отрешал;[63] но все сама собою творяше. Разве по нужди,[64] егда гости прихождаху, тогда ей рабы[65] по чину предстояху и служаху. По[66] отшествии же[67] гостей[68] и то[69] себе тяжко вменяше,[70] и присно[71] со смирением укоряя[72] свою душу,[73] глаголаше: „Кто[74] аз убогая, да[75] предстоят ми тации[76] же человецы,[77] создание божие". И о сем[78] славя[79] бога[80] и всем образ бе[81] добродетели.[82] Неции же раби бяху[83] неразумнии и непокоривии,[84] и ленивии[85] на дело,[86] инии[87] же словом прековаху,[88] она же вся[89] сия[90] со смирением терпяше,[91] и[92] вся собою[93] исправляше и на ся[94] вину возлагаше,[95] глаголя:[96] „Аз сама пред богом[97] всегда согрешаю,[98] а бог ми терпит, а[99] на сих что мне[100] пытати, тацы[VI 1] же бо[2] суть человецы,[3] яко же[4] и аз; аще и в[5] работу их нам бог поручил, но души их боле[6] наших душ цветут". Поминаше[7] же[8] и[9] спасово слово, глаголюще:[10] „Не обидите малых сих,[11] ангели бо[12] их всегда[13] видят лице отца моего[14] небесного".[15] И никого[16] же от согрешающих раб оклеветаше[17] и[18] того[19] ради многажды[20] от[21] свекра, и[22] от[23] свекрови, и[24] от мужа[25] сварима бе. Она же ни[26] от чего[27] не[28] смущашеся, но[29] аки столп непоколебим,[30] непреклонно[31] стояше,[32] и всю[33] надежду свою[34] на бога возлагаше[35] и[36] на пречистую богородицу и[37] великаго[38] чюдотворца Николая[39] тепле[40] призываше.[41] От него[42] же[43] помощь велию приимаше,[44] яко же сама по-

---

60 *ЛНТШ* ея; *П нет* 61 *Ш* подавал 62 *ЛНПСТЦШ* сапоги; *ХЩЮЭ* сапозе 3 *ЩЮ* отрешил 64 *МРС* по нужде 65 *МНПРСТ* раби; *Ц* рабыни 66—68 *Ш нет* 67 *ЛНПТ нет* 69 *Н* та 69 *ЛМНПРСТШ доб.* она 70 *ИКМНТ* внимаше 71 *Ш нет* 72 *ЛНПТШ* укоряше 73 *НПТШ доб.* и 74 *Ш доб.* есмь 75 *П нет* 75—77 *Ш* да служат мне человецы, тацыи же суще 76 *МС* тацы 76—77 *ЛНПТ* человецы, тацыи же суть 78 *ЛМНПРСТУЩЮЭ доб.* велми (*МРС доб.* тужаше; *ЛНПТШ доб.* скорбяше) 79—80 *Ш нет* 81 *Х* бых 82 *ЛМНПРСТШ* в добродетелех 83 *Ш нет* 83—84 *МНП РСТ* неразумнии и непокоривии бяху 85 *Ц* ленивы 85—86 *Ш* на дело невнимающе 87—88 *Ш* инии же прекословяще 88 *Ц* пререкующе 89 *Ш нет* 90 *ШЩЮ нет* 91 *Ш* терпяще 92 *Ш нет* 93 *Ш нет* 94 *МРСШ* на себе 95—96 *Ш* возлагающи и глаголющи 96 *ЛМНПРТ нет* 97 *Ш доб.* моим 98—*VI* 3 *Ш* согрешающи и без ответа есмь и что ми истязовати таковых же человек 99 *ЩЮ* и 99—*VI* 15 *НП нет* 100 *М нет*

VI 1 *ТЩЮЭ* тацыи 2 *Т* же 2 *Л нет* 4 *ЛТ нет* 5—10 *Ш* работны суть, обаче душы их высочайши на небесех суть, в церкви первенец торжествующих, яко же и Христос пречистыми усты своими вопиет, глаголющи 6 *Х* более 7 *ЛТ* поминающе 8 *ЩЮ нет* 9 *СТ нет* 10 *РТ* глаголюще 11 *Ш доб.* яко 12 *Ш нет* 13 *Ш* выну 14 *Ш нет* 16 *П* никако 17 *СТШЮЭ* не оклеветаше; *Ш* оклеветоваше; *ЛМНПР* не оклеветоваше 18—19 *Н* чего; *П* чесо 20 *ЩЮЭ* много 20 *Х нет* 21—22 *Ш нет* 23 *ЛМНПРТЩЮЭ нет* 24—25 *П нет* 24—25 *Ш* такожде и от мужа 26—33 *Ш* вся терпящи 27 *Ц* от чесого 28 *Ц нет* 29—32 *НП нет* 30 *С доб.* и 31 *ЛМРСТ* непреткновенно; *Х* непрестанно 32 *Т* стояще 34 *Ш нет* 35 *Н ошибочно* возлежаше 36—41 *Ш* и во всех напастех призывающи в помощь пречистую богородицу и святителя Николая 37 *ЛМНПРТ доб.* на 38 *ЛНПТ доб.* святителя 38—41 *Х* великому чюдотворцу Николе тепле призываше 39 *ЩЮЭ* Николу 40 *ЛНПТ доб.* его 41 *ЛНПТ* призывая 42 *МРХЩЮЭ* от того 43 *ЛМНПРТШ доб.* и; *С доб.* бо и 44 *С* прия; *Ш* приемлющи

веда,[45] глаголя:[46] во едину[47] от[48] нощей[49] вставши[50] ей[51] по[52] обычаю[53] на молитву,[54] мужу[55] же[56] ея не[57] дома[58] сущу,[59] ненавидяй[60] же добра[61] диавол с бесы своими[62] покушашеся[63] от таковаго пути[64] престаяти[65] ю,[66] и тако[67] своими мечты[68] страх и ужас велий[69] напущаше на ню.[70] Она[71] же, млада[72] еще,[73] неискусна, таковой[74] вещи убояся[75] вельми и возлеже[76] на[77] постели своей и одеянием покрывши ся,[78] усну[79] крепко. И виде[80] множество бесов, пришедших[81] на ню[82] со всяцем[83] оружием, хотяще[84] ю[85] убити, и начаша ю[86] давити[87] рекущи:[88] „Аще не престанеши от таковаго начинания, то абие погубим тя". Она[89] же во мнозе страсе бывши, возведе[90] очи свои к[91] богу и ко[92] пречистей[93] богородице,[94] и призва[95] на помощь[96] святаго[97] отца[98] Николая.[99] И абие явися ей[100] святый VII 1 Николай,[2] держа книгу велику;[3] и нача[4] ею бити бесов, и тако разгна[5] всех, и[6] яко[7] дым исчезоша и безвестни[8] быша. И воздвиже[9] десницу[10] свою,[11] благослови[12] ю,[13] глаголя:[14] „О, дщи моя! мужайся и крепися и[15] не ужасайся бесовскаго прещения,[16] Христос бо повеле ми[17] тя соблюдати от бесов и злых человек". Она[18] же, абие[19] возбнувши от[20] сна,[21] и виде[22] яве мужа святолепна из храмины дверми изшедша скоро, аки[23] молния;[24] и[25] абие[26] воста[27] скоро,[28] иде[29] во[30] след[31] его,[32] не виде[33] никого же,[34] но и[35] притвор[36] храмины тоя крепко

---

45 *Ш* поведающи 46 *С нет* 47 *ЛМНПРСТ доб.* убо 48—49 *ЛНПТШ* нощь (*Ш доб.* помогающу ми богу) 50 *ЛМНПРСТХЦЭ* воставши; *Ш* востах; *ЩЮ* ставши 51—53 *Ш нет* 52—54 *ЛМНПРСТ* на обычную молитву 55 *С* мужеви 56 *ЛНПТХЩЮЭ нет* 57—58 *МРС* не в дому; *ЛНПТ* не в доме 59 *МР* суща 60 *Ш* ненавистник 61 *ИКШ нет* 61 *Т доб.* рода человеча 62 *Ш нет* 63 *Ш* умысли 63 *ЛМНПРСТ доб.* на ню 64 *С доб.* дабы 64—65 *Ц* дела отторгнути 65 *Л* воспрепятствовати; *НПТ* представити; *У* преставити; *Ш* отвратити 65—66 *С* престати ей 66 *МНПРТ нет* 66—67 *Ш нет* 67 *С нет* 68 *СЩЮ* мечтами; *МРХШЭ* мечтаньми 69 *Ш* велми 70 *Ш* на мя 71 *Ш* мя 72 *ЛМНПРСТШ доб.* сущи 73 *ХЩЮЭ доб.* и 73 *Ш нет* 74 *С* в таковой 75 *Ш* убояхся 76 *МРСУХЦЭ* возляже; *Ш* возлегох 77—78 *ЛНПТШ* на одре своем (*Ш* моем) и одеждою (*Т* одеждею) покрывши ся 79 *Ш* уснух 80 *ИКЦ* видя; *Ш* се 80 *ЛУ доб.* во сне 81—82 *Ш* пришедше на мя 83 *ЛНПТШ* со всяким 84 *Х* хотяше 85 *Ш* мя 86 *Ш* мя 87 *Т доб.* и 88 *ЛНПТ* рекше; *РСХЩЮЭ* рекуще 89 *Ш* аз 90 *Ш* возведох 91 *Ц* ко 92 *С* к 92 *ЛНПТХЦШЩЮЭ нет* 93 *ЛМНПТХШЩЮ* пречистой 94 *ИК* богородицы 95 *Ш* призвах 96 *МНПРСТХШЩЮЭ* в помощь 97—98 *Ш* святителя христова 98 *МНПРСТХЦЮЭ нет* 99 *ХЩЮЭ* Николу 100 *Ш нет*

VII 1 *Ш* скорый на помощь святитель христов 2 *ИЛНХЩЮЭ* Николае 3 *Ш доб.* в руках 4 *МПРСТХШЩЮЭ* начат; *Н* начав 5 *ЛМНПРТХШЩЮЭ* разгнав 6 *МНПРСТХШЩЮЭ нет* 7 *ХЩЮЭ доб.* бо 8 *ЛМНПРТХЦШЩЮЭ* без вести 9 *ЛМНПРСТШ доб.* святый 10 *ЛНПТШ* десную 11 *ЛНПТШ доб.* руку и; *МРС доб.* и 12—14 *Ш* благословив мя, рек 13 *Х нет* 15 *МС нет* 16 *С* прельщения 17 *ЛМНПРСТШЩЮЭ* мне 17 *Х нет* 18—21 *Ш* От сна же востах, аз 19 *ЛМНПРСТ нет* 20—21 *ЩЮ нет* 22 *Ш* видех 23 *С* яко 24 *РХЩЮЭ* молнию 25—26 *Л* она же 27—29 *ЛНП* востав со одра и иде вскоре 27 *МРСТХЩЮЭ* востав; *Ш* воставши 27 *ТШ* со одра (*Ш доб.* моего) 28—29 *Т* и иде вскоре 28 *Ш нет* 29 *Ш* идох 30—31 *НПТХШЩЮЭ* вслед 32 *ЛМНПРСТУХШ доб.* и 33 *Ш* не видех 34 *ЛТШ нет* 35 *Щ нет* 36 *ИКЛНПТУХЦШЩЮЭ* притвор

заперт[37] по обычаю. Она же оттоле[38] абие,[39] аки некое извещение приимши,[40] велми возрадовася, славяше[41] бога, и[42] в[43] себе дивяся;[44] никому[45]же сего поведа,[46] но[47] паче перваго сугубь[48] добрых[49] дел прилежа.[50]

По мале же[51] времени божию[52] гневу русскую землю постигшу, за грехи наша[53] наказующу[54] нас, гладу велику зело бывшу[55] и мнози[56] гладом помираху.[57] Она же многу милостыню творяше[58] отай всех[59] людей:[60] взимаше[61]у свекрови пищу, аки[62] на утреннее и на полуденное[63] ядение,[64] и[65] сие[66] нищим даяше; сама бо издетска до обеда[67] не вкушаше,[68] и[69] по обеде — до вечерняго ядения. Видевши же свекры, глагола[70] ей:[71] „О, невестко, веды[72] буди, яко аз радуюся о твоем частом ядении, но дивлюся, како[73] нрав твой пременися.[74] Егда[75] хлеба обилие[76] бе,[77] тогда[78] не могох[79] тя к раннему и[80] полуденному ядению принудити, а ныне в мире[81] осудение пищи,[82] и[83] ты раннее и полуденное ядение вземлеши".[84] Она же, хотя[85] утаитися,[86] отвеща,[87] глаголя: „Егда не родих[88] детей,[89] не[90] хотяше ми ся[91] ясти, а егда начах[92] родити дети,[93] тогда[94] обезсилех и не могу наястися[95] пища.[96] Не точию в[97] день, но и в нощь[98] множицею[99] хотяще[100] ми ся ясти и срамляюся у тебе просити пищи".[VIII 1] Свекры[2] же, се[3] слышавши,[4] рада[5] бысть[6] и[7] посылаше[8] к[9]ней пищу[10] доволну[11] не точию[12] на день, но и на нощь: не[13] бе бо у них нимало[14] оскудение[15] в дому, яко[16] в прежние[17] лета много[18]

---

37 *ЛНПТУХЦШЩЮЭ* заперт 37 *С доб.* сущу 38 *ЛНПТШ* от того часа 39 *ЛМНПРСТШ нет* 40 *ЛНПСТХШЩЮЭ* приемши 41 *МНПРСТШ* славя; *Х* славяще; *ЛУЩЮЭ* славящи 41 *ЛУ доб.* человеколюбца 42 *ИКУЦ нет* 43—44 *Ш* удивляяся великому того промыслу 45—46 *Ш нет* 46 *МРХ* не поведа 47 *Ш* и 48 *ХШЩЮЭ* сугубо 49—50 *Р* к добрым делом прилежа; *Ш* добрым делом прилежаше 51 *ЛНПТ нет* 52—55 *Ш* богу попускающу за грехи наша казни, постиже русскую землю глад велик 53 *С* наши 54 *ПХ* наказующе 56—57 *ЛУ* мнозем гладом помирающим 57 *Х* умираху 58 *МР* творя; *Ш* творящи 59—60 *Ш нет* 60 *МРС доб.* и 61 *С* взимая 61 *ЩЮ доб.* же 62—64 *Ш* аки себе 63 *С доб.* си 65 *С нет* 66 *Ш* то 67 *П ошибочно* до обета 68 *С доб.* пищи 69—74 *Ш* То же видевши свекровь, дивящися, яко нрав пременися 70 *МРС* глаголаше 71 *ЛМНПРСТ* к ней 72 *МРСУХЩЮЭ* ведый; *ЛНПТ* вестно 73 *Ю* часто; *Щ* нет 74 *П* пременися 75 *МР* еда 75—77 *Ш* Егда бо бысть изобилие хлеба 76 *МРС* изобилие 77 *ЛНПТ нет* 78—81 *Ш* тогда единою в день ядяше, и то мало. А ныне, егда есть во всем мире 79 *С* не могла; *Ц* не могохом 80 *МРСХЩЮЭ доб.* к 82 *Ш нет* 83—84 *Ш* то часто требует. И о сем глагола Иулиании 85—86 *Ш* утаити хотя 87 *Ш* и 88 *С* аз не родила 89 *Ш доб.* тогда 90—91 *ЩЮ* не хотящеся (*Ю* хотяшеся) ми 92 *П* нача; *С* начала 93—94 *Ш нет* 95—VIII 1 *Ш* наястися совершенно и доволна быти и стыждуся доволныя пищи требовати 95 *ИПРТХЦЩЮЭ* наестися 96 *ЛМНПРСТХЦ* пищи 97—98 *НП* денно и в нощь 98 *С* в нощи 99 *ЛНПТЭ нет* 100 *С* хощет

V.II 1 *ЛМНПРСТ доб.* доволныя 1 *ХЩЮЭ нет* 2 *ШЩЮЭ* Она 3 *Ш* то 3—4 *ЛНПТ* слыша сия; *МРС* слышавши сия 3—7 *ХЩЮЭ нет* 5—6 *ЛНПТ* возрадовася 5—6 *МРСШ нет* 8 *ЛНПТШ* начаша (*ЛШ* нача) посылати 9—10 *ЩЮЭ* ей пища 11 *ИКУЦЩЮЭ* доволно; *МРС* доволную 12 *Ш* не токмо 13—19 *Ш* не бысть бо оскудения пищи в дому их 14 *НП нет* 15 *РСТЦ* оскудения 15 *ЛНПТ доб.* пищи 16 *ЛМНПРСТ* зане 17 *ЛС* в прежняя; *НПТ* в прежния 18 *Ц* многа

скоплено жита бе.[19] Она же приимаше[20] пищу[21] от[22] свекрови и сама не вкушаше, но все[23] требующим раздаяше.[24] Егда[25] же[26] кто от нищих умираше,[27] наимоваше[28] обмывати[29] и умиралныя[30] ризы покупая[31] даяше[32] и на[33] погребение сребреницы посылаше. А[34] егда видевши[35] мертвеца в селе своем погребаема, знаема кого или незнаема, не остави ни единаго, еже бы о души его не помолитися доволно.[36]

Помале же,[37] гладу преставшу,[38] абие мор бысть силен на люди, и мнози помираху болезнию,[39] юже[40] прозваша[41] пострел. И от[42] того[43] мнози неразумнии[44] в домех[45] запирахуся и уязвенных[46] пострелом[47] в домы[48] не пущаху[49] и к ризам[50] их не прикасахуся.[51] Блаженная же[52] отай свекра[53] и свекрови[54] уязвенных многих[55] своима рукама в бани омывая,[56] целяше[57] и бога моляше[58] о исцелении.[59] Аще[60] ли[61] кто умираше, она[62] же[63] многи сироты[64] своима[65] рукама омываше[66] и[67] погребалная воскладая,[68] и к погребению относити наймоваше.[69]

И тако поживши[70] у[71] свекра и у[72] свекрови в дому[73] лета доволна,[74] ни[75] в чем их не преслуша, ни поропта, но[76] аки[77] истовая[78] дщи своих[79] родитель[80] почиташе.

Свекру[81] же и свекрови ея в[82] глубоцей старости преставльшимся[83] во мнишеском[84] чину,[85] она же песньми[86] и псалмы надгробными и[87] боголепным[88] погребением почти[89] я.[90] И[91] многу[92] милостыню по них монастырем[93] и церквам[94] и[95] нищим[96] разда,[97] и[98] по[99] многим церквам[100]

---

19 *ЛНПТ нет* 20 *С* приимая 20—23 *Ш* приемля, не оскудно 21 *Т нет* 22 *ЛМН ПРСТХЦЮЭ* у 24 *ИКУХЦЩЮЭ* раздаваше; *П* подаваше 25—27 *Ш* от нищих же кто умираше 26 *ЛНПТ нет* 28 *С* наимова 29 *ПСШ* омывати 30 *С* умершим на обвязание; *Ш* погребалныя 31—32 *Ш* дая, покупаше 33 *П нет* 34 *ИКЛУЦШ* и 35 *ЛНПТ* видяще; *МХЩЮЭ* видяше; *Р* видеша; *С* видев; *Ш* виде 36 *МНПРСТХШЩЮЭ нет* 37 *ЛНПТ нет* 37 *ЛНПТШ доб.* времени 38 *ЛНПТ доб.* и 39 *Ш доб.* тою 40 *ЛМНПРСТХЦШ ЩЮЭ* яже 41 *ПТ* прозвася; *С* именуема бе; *Ш* нарицашеся 42—43 *ЛНПТШ* от тое (*П* той) болезни; *Р* оттоле 44 *МТ* неразумныя 45 *ЛНПТШЩЮ доб.* своих 46 *Ц* язвенных; *Л* уязвленных 46—47 *Ш* зараженных тою болезнию 48 *МНПРШ доб.* своя; *С доб.* свои 49 *Ш* не пускаху 50 *С* (к) одеждам 51 *НП* не прикасашеся 52 *ЛНПТШ нет* 52 *Ш доб.* Иулияния 53—54 *Ш* домашних 55 *Ш нет* 56 *МСХЦЩЮЭ* обливая; *ЛНРТ* обмываше и; *П* омываше и 56—57 *Ш* врачеваше и омываше 58 *МС* моляще 58 *П доб.* за них 59 *Ш доб.* их 60—64 *Ш* а умирающих 61 *ЛНПТ нет* 61 *С* же 62—63 *С* и оная 65 *НП* своими 66 *ЛНТХ* обмываше; *ИКМРСУЦЩЮЭ* обмывая 67—69 *Ш* и своим иждивением погребаше 68 *ЛНПТ* воскладывая 70 *ЛНПТШ* поживе; *С* живши 71—73 *Ш* при жизни свекра своего и свекрови 72 *ЛНПТ нет* 74 *Н* доволная; *Э* доволно 75—76 *Ш нет* 77 *С* яко 78 *Ш* естественная 79—80 *Ш* своя родители 80 *ЛМНПРСТХЦЩЮЭ* родителей 81—85 *Ш* им же в глубокую старость достигшым и образ монашеский приимшым и преставльшымся 82 *МРСТЩЮ* во 83 *Л* преставившимся 84—85 *С* во монашеском чине сущим 86—87 *Ш нет* 88 *Ш* обычным 89 *ШЩЮЭ* почте 90 *ЛНПТХЩЮЭ нет* 91 *ЛНПТ нет* 92—93 *Ш* доволну милостыню сотворши о них монастырям 93—96 *ЛНПТ нет* 93—94 *С* по монастырем и по церквам 95—96 *МР нет* 95—100 *Ц нет* 97 *ЛНПТ* даде; *С* раздаде; *ХЩЮЭ* раздая 97—104 *Ш нет* 98—100 *МР нет* 99—100 *Х* по многих церквах 99—100 *СТ нет*

повеле по них[101] служити[102] литургии,[103] и[104] трапезы[IX 1] в дому своем попом и мнихом[2] и нищим и вдовам и сиротам и всем бедным[3] поставляше,[4] и вся[5] приходящая[6] доволно пищею[7] учрежаше[8] и[9] всех моляше[10] помолитися[11] богу[12] за души[13] преставльшихся,[14] и[15] темничником милостыню посылая[16] по вся дни даже[17] до[18] четыредесятнаго[19] дне.[20] Мужю[21] бо[22] ея дома[23] не сущю,[24] она же[25] много[26] имения[27] в милостыню растроши,[28] не[29] точию в то время, но[30] и[31] по[32] вся лета[33] творяше память умершим,[34] слыша[35] бо[36] божественное писание, яко „творимая зде,[37] многу пользу и[38] ослабу творит[39] умершим душам"; и[40] паки:[41] „Мажай[42] иного[43] мастию, себе прежде благоухает";[44] бояся[45] и того, еже глаголет великий Василий:[46] „Аще кто владеет родительским имением, а богови от[47] него[48] не дает,[49] сиречь милостыня,[50] той бо[51] татбы и разбоя не остася; не свою бо силу, но поты[52] отца своего держит".[53] Сего[54] бо[55] слова[56] бояся,[57] блаженная[58] тщася[59] все оставльшееся[60] имение свекра[61] своего по них раздаяти,[62] сама же на добродетель обратися паче и[63] перваго.[64]

И тако поживши[65] с мужем своим лета доволна, во[66] мнозе[67] добродетели[68] и чистоте, по закону божию, и родивше[69] десять сынов и три дщери. От[70] них же[71] четыре сыны[72] и две дщери во младенчестве[73] же[74] умроша;[75] шесть же[76] сынов и[77] едину же дщерь воспитаста[78] и о сем[79] славяще[80] бога, слыша[81] бо[82] апостола[83] Павла к Тимофею

99—101 *ЛНПТ* повеле в монастырех и в церквах до четыредесяти дней по вся дни 102—103 *МРС* божественныя литургии служити 103 *ЩЮЭ* литорги

IX 1—3 *Ш нет* 2 *МРС* монахом; *П* иноком 3 *ЛНПТ* убогим 4 *Ш доб.* до четыре десяти дней неоскудно 5—6 *С* всех приходящих 5—9 *Ш нет* 6 *ЛМНПРТХЦЩЮЭ* приходящия 7 *Т нет* 8 *ЛНПСЦ* учреждаше 9—10 *С* просивше их 10 *Ш* прошаше 11 *ЛНПТХШ* молитися 11 *ЛНПСТ доб.* господу 12 *Ш нет* 13 *РЩЮЭ* за душа 14 *С доб.* такожде 15 *ЛМНПРСТХШЩЮЭ доб.* и 16 *СШ* посылаше 17 *ЛНПТ нет* 18—20 *Ш* до четыре десяти дней 19 *РСХЩЮЭ* до четыредесятого 21—28 *НП нет* 22 *Ш нет* 23—24 *РТХШЩЮЭ* не дома сущу; *М* вне дома сущу; *Ц* не сущу дома; *С* не сущу в доме 24 *С доб.* и тако 25 *СШ нет* 26 *ТШ* многа 27 *Ш* стяжания 28 *ИКЦ* расточаше; *М* расточиши; *ЛРТ* расточи; *С* разстрои, и; *Ш* истощивши 29—30 *Ш нет* 31—34 *Ш* и то творяше в память умершым по вся лета 32—33 *ХЩЮ* во вся лета 33 *С доб.* оная 34 *ИКПУЦ* умерших 35—36 *С* взирая на 36 *Ш нет* 37 *С доб.* поминовения 38—39 *Ш* имать 39 *МС* творят 40—41 *ЛМРСТХЩЮЭ нет* 40—44 *Ш нет* 40—64 *НП пропуск* 42—43 *С* мажай же много; *Х* мажай бо 44 *С доб.* такожде 45 *У* боящи бо ся 45 *МРСХЩЮЭ доб.* и 45—46 *Ш* бояся рекшаго 47—48 *Ш нет* 49 *МРСТШ* не даст 50 *МРСТУХЦ* милостыни; *ЛШ* милостыню 51 *МРСХЩЮЭ* рече 51 *ЛТШ нет* 52 *Ц* труды 53 *Л* держат 54—57 *С* И посему 55 *ЛМРТХЩЮЭ нет* 55—56 *Ш нет* 58 *МРТШ доб.* и 59 *ЛМРСТХЦЩЮЭ* тщашеся 60 *МРХЩЮЭ* оставшееся; *ЛСТ* оставшее 60 *Ш нет* 61 *Ш* отца 62 *МРСЩЮ* раздати 63 *МРСТШ нет* 65 *С* живше 66—67 *ЮЭ* во мнозей 66—68 *Ш* во многих добродетелех 69 *МНПРТХШЩЮЭ* родивши; *С* родиша 70—71 *ЛНПТШ нет* 72 *ЛНПТХШ* сына 73 *Э* во младеньстве 74 *ЛМНПРСТХШЩЮЭ нет* 75 *Ц доб.* а 76 *НПТЦШЩЮ нет* 76—77 *ИКУ нет* 78 *ЛМНПРСТШЩ* воспиташа; *УХЮЭ* воспита 79 *С доб.* блаженная 80 *НПРСУХЩЮЭ* славяше 81 *С* слышав 81—87 *Ш пропуск* 82 *С нет* 83 *ЛНПРТХЩЮЭ нет*

глаголюща: „Жена спасется[84] чадородия ради“.[85] О умерших же младенцех благодаряще[86] бога,[87] по[88] Иову[89] глаголаше:[90] „Господь даст,[91] господь и взят“.[92] Слыша[93] бо[94] златоустово[95] слово: „Блаженных младенец[96] — блаженное почивание. О[97] чем[98] имут дати ответ, ничто же[99] искуса греховнаго не сотворше?[100] Причтени бо[X1] суть со иовлевыми сыны[2] и со избиенными младенцы от[3] Ирода,[4] и со ангелы бога славят и о родителех[5] бога молят“. И того ради о умерших чадех не скорбяше,[6] а о живых веселяшеся.[7]

Ненавидяй же[8] добра диавол всячески[9] тщашеся спону ей сотворити и[10] частыя[11] брани воздвизаше[12] в детех[13] и[14] рабех; она же вся смыслено и разумно разсуждаше, и смиреваше.[15] И[16] не возможе враг иного[17] зла[18] сотворити ей,[19] и[20] навади единаго от раб,[21] и[22] уби[23] сына ея[24] старейшаго, хотя ю[25] во отчаяние ввести[26] и от бога отлучити, или мню,[27] некоему[28] смотрению божию быти,[29] яко[30] же Давид[31] рече:[32] „Благо мне, яко смирил мя еси,[33] да научюся оправданием твоим“,[34] — яко да от того блаженная боле[35] о души[36] прилежит,[37] еже и бысть. „Без[38] искушения,[39] рече, и злато не свершается“,[40] или: „Кто[41] видя[42] юнейша себе умерша, а не исправится,[43] когда будет[44] тому[45] спастися“, или: „Кто,[46] рече,[47] бедами себе[48] не накажет,[49] а[50] в доброденстве[51] такому[52] како[53] мощно[54] наказатися“?[55] Блаженная же,[56] видя[57] сына своего умерша, велми оскорбися[58] не[59] о смерти его,[60] но о души его,[61] еже прият напрасную смерть, а[62] не смутися,[63] но и мужа своего словесы утешительными[64] увещевая,[65] еже[66] не[67] отпадати[68] надежди[69] на бога.[70]

---

84 *Р* спаесся 85 *Х нет* 86 *ЛНПСУХЦ* благодаряше 88—89 *ИКЦ* поюще 90 *ЛНПСТ* глаголющу; *Ш* глаголющему; *МРХЩЮЭ* глаголюще 91 *ЛНП СТУХЦШ* даде 92 *КЛНПСТШ* взя 93 *ЛТ* слышавше 93—X 6 *НПШ пропуск* 94 *ЛТ нет* 94 *МРС* же 94 *ЛМРСТУ доб.* и 95 *ЦЭ* Златоустаго 96 *ЛМРСТ* младенцев; *ХЩЮЭ* младенцов 97—99 *С* иже не имут ответа дати ни о чесом же, зане 98 *Ц доб.* бо 100 *МЦ* не сотворша; *С* не сотвориша, и

X 1 *С нет* 2 *Т* детми 3—4 *ХЩЮЭ нет* 5 *Ц доб.* своих 6 *ХЭ* не скорбяще 7 *ЛТХШЩЮЭ* веселящеся 8 *ЛТ нет* 9—10 *Ш пропуск* 10 *МНПРСТХЩЮЭ нет* 11 *ИКЦ* пустыя 12 *ИКЦ* подвизаше 13 *С доб.* ея 14 *МНСТЦШ доб.* в 15 *С* смиряше я 16—19 *НП нет* 17 *МХШЩЮЭ* инаго 18 *С доб.* болие 20 *С* но 21 *Ш доб.* ея; *ЛМРСТХЩЮЭ доб.* их 22—23 *ЛМРТ* Раб же уби; *С* Раб диавольским наваждением уби 22 *Ш нет* 23 *НП доб.* раб 24 *С* их 25 *С* блаженную 26 *ПСШ* привести 27 *С доб.* еже 28—29 *Ш* по смотрению божию 30—34 *НП пропуск* 31—32 *Ш* псалмопевец воспе 33 *СШ доб.* яко 35 *НПСШ* более 36 *МРС* о душе 37 *У* прилежати имать 38—55 *НП пропуск* 39 *ЛМРСТШ доб.* бо 40 *ЛРСТЦШ* не совершается 41 *С* „Аще кто 42 *ЛТШ* виде 43 *ЛТШ доб.* ко господу 44—45 *ЩЮ* может 45 *ЛМРТХШЭ нет* 45 *С* ему 46 *С* аще кто 47 *ЛМРСТШ нет* 46—49 *МРХЩЮЭ* ся не накажет; *С* не накажется; *Ш* не наказан. 50—51 *С* но выну пребудет в доброденствии 51 *ЛМРТХШ* в доброденствии 52 *ЦШ нет* 52 *С* таковому 53 *ЩЮ* тако 54 *Т* мочно 55 *С доб.* И тако 56 *ЛНПСТ нет* 57 *НП* видевши; *Ш* виде 58 *С доб.* но 59—60 *С* не о умертвии его 61 *Р нет* 62 *ЛНПТШ* и 62—63 *КС* а о смерти ниже мало смутися 64 *С доб.* на мнозе 64 *Ш нет* 65 *ЛНПТХШ* увещевая; *С* увещеваше 66—70 *С* еже бы не отпасти в надежди от бога 67—68 *ЛНПТШ* не отпасти 69 *ИКЛНПСТЦШ доб.* но 70 *НПЦШ доб.* уповати (*НПШ доб.* и на пречистую его богоматерь)

И тако сына своего со[71] псалмопением почтоша,[72] и доволну[73] милостыню и сорокоустие[74] раздаша.[75] Потом[76] же,[77] по мале времени,[78] и другаго сына ея на царской службе убиша. Она[79] же[80] аще и[81] оскорбися вмале,[82] но[83] душевне, а[84] не телесне; ни[85] кричаше[86] бо[87] без лепоты, ни[88] влас терзаше,[89] яко[90] же[91] прочия жены творят,[92] но[93] во дне[94] милостынею и кормлею[95] нищих[96] и иерейскою службою поминая[97] дети[98] своя,[99] и[100] по вся нощи без сна пребываше,[101] моля бога со слезами о отпущении грехов[102] чад своих умерших.[103]

Потом[XI 1] же[2] начат[3] молити[4] мужа своего, да отпустит ю в монастырь. Он[5] же никако же[6] не[7] преклонися к молению ея.[8] Она[9] же глаголаше:[10] „Аще мя, рече,[11] не отпустиши, то бегом от дому своего утаюся".[12] Он[13] же заклинаше ю[14] богом,[15] еже не оставити[16] его, бе бо[17] состарелся, а[18] детем[19] малым сущем.[20] И почиташе[21] пред нею книги[22] блаженнаго[23] Космы пресвитера и[24] прочиих[25] святых отец:[26] „Не спасут, рече,[27] нас черныя[28] ризы, аще[29] не по мнишескому чину живем,[30] и не погубят нас[31] белыя ризы,[32] аще богоугодная[33] творим;[34] аще[35] ли[36] кто нищеты не могий[37] терпети[38] отходит[39] в монастырь, не хотя детми[40] пещися,[41] то[42] уже не трудитися[43] хощет, ни[44] любви божия ищет,[45] но почивает;[46] а дети осиротевшие[47] многащи[48] плачются[49] и кленут, глаголюще: «Вскую родители наши, родивше[50] нас, оставиша[51] ны[52] в толице[53] беде и страсти;[54] аще бо[55] и чюжая[56] сироты повелено есть[57] кормити,

---

71 *МРСХЩЮЭ нет* 72 *ЛНП* почте; *Ш* погребоша 72 *С доб.* и погребоша и в поминовение 73 *ИКУЦ* доволно; *Х* доволную 74 *ИКУЦ* сорокоустия; *Ш* помяновение 74 *ЛНПТШ доб.* по церквам 75 *ЛНП* раздая; *Т* раздаяше 76—77 *ЛНПТ нет* 76—78 *СШ* По мале же времени 79 *ЛНПТШ* Блаженная 80—81 *ЛНПТШ нет* 82 *Х* мало 83 *Ш нет* 84 *ЛНПТ нет* 85—103 *НПШ пропуск* 85—86 *СТХЦЩЮЭ* не кричаше 87 *ЩЮЭ нет* 88—89 *МРСХЩЮЭ* ни влас не терзаше 90—91 *ЛТ* не яко 92 *С доб.* по обычаю язычников 93—94 *С* точию доволно 94 *ЛТ* в день; *ХЦ* во дни 95 *С* кормлением; *ЛТ* пищею 96 *ЛТ доб.* насыщаше 97 *С* поминаше 98—99 *МРХЩЮЭ нет* 98—100 *С нет* 100 *ЛМРТХЭ* а 100 *ЛСТ доб.* сама же (*ЛТ нет*) 101 *МРХЩЮЭ* пребывая 102 *Т нет*

XI 1—2 *Ш* И потом 3 *НПШ* нача; *Т* наченше 4 *Ш* просити 5—6 *ЛНПТ* Муж же ея Георгий не послуша моления 5—12 *Ш* но не получив прошения и хоте от мужа бежанием скрытися 6 *МРСЩЮЭ нет* 7 *СХЩЮЭ нет* 9—10 *ЛНПТ* Блаженная глагола ему 10 *С доб.* к нему 11 *ЛМНПРСТ нет* 12 *МРСУХЩЮЭ* отъиду 13—14 *ЛМНПРСТХЩЮЭ* Муж же ея заклинаше; *Ш* Муж же моляше ю 15 *Ц нет* 16 *НП доб.* ей 17 *МРСХЩЮЭ доб.* сам 18—20 *Ш нет* 19—20 *ЛНПТ* дети его малы суще 20 *СУ* сущим 21 *ЛНПТШ* чтяше 22 *Х доб.* божия 23 *НПШ нет* 24—26 *Ш нет; доб.* яко 25 *МНРСТХЦЩЮЭ* прочих 26 *НП доб.* что 27 *ЛНПТШ нет* 28 *Х* чернеческия 29—30 *НПШ пропуск* 29—30 *ХЭ* аще не во мнишеском чину живем 31 *Ш нет* 32 *НПШ нет* 33 *ЛМРСТ* богоугодно; *Х* неугодная 33—34 *НП* богоугодно живем и заповеди его творим и соблюдаем; *Ш* сотворит волю божию и прочая 35—60 *НПШ пропуск* 36 *С нет* 37 *МРЩЮЭ* не мога 38 *ЛТ доб.* то 39 *Т* исходит 40 *ЛТ* о детех; *С* о чадех 41 *ЛТ доб.* и питати их 42—43 *ИК* не утрудився 42—46 *Т нет* 44—45 *Л нет* 46 *Л* почивати 46 *МРСХЦЩЮЭ* почивати хощет 47 *ЩЮЭ* осиревше 48 *СХЩЮЭ* многажды; *ЛТ нет* 49 *ЛТ* плачут; *Х* плачюще 50 *РСХЩЮЭ* родившии 51 *МР* остави 51—52 *Т нет* 53 *ЛРСТХЩЮЭ* в толицей 54 *С доб.* сущих 55 *ЛТ нет* 56 *ЛМРСТХЦ* чужия 57 *С доб.* и тыя

колми паче своих не уморяти»".[58] И многа ина божественная писания почитая[59] пред нею;[60] она же то[61] слыша,[62] остася[63] таковаго прошения, *рекши:*[64] *„Воля господня да будет".*[65] И[66] *оттоле*[67] *умоли мужа своего,* еже жити им вкупе, а[68] плотня[69] совокупления не имети.[70] И[71] сотворше[72] себе постели[73] разны[74] во единой храмине, мужу бо[75] своему устрои обычную постелю, на ней же он[76] прежде почиваше.[77] Сама[78] же[79] яко[80] птица от кляпца[81] исторгшися,[82] всех[83] же[84] мирских отвергшися[85] и единому богу всею[86] душею[87] возложися,[88] пост и воздержание паче меры[89] восприят;[90] во вся[91] пятки[92] не[93] вкушаше и затворяшеся[94] едина[95] во отходней[96] клети,[97] а тамо[98] ко единому богу[99] в[100] молитвах[101] упражняшеся,[XII 1] в[2] понеделники[3] и в среды[4] единою днем сухоядение[5] без варива вкушаше;[6] по вся же[7] субботы и недели в[8] дому своем[9] трапезу[10] попом[11] и[12] вдовам, и[13] сиротам[14] и своим домочадцем[15] поставляше,[16] и доволно[17] пищею учрежаше,[18] и[19] тако[20] по единой чашице вина испиваше, не яко хотяше[21] вина,[22] но гостей не хотя оскорбити. Слыша[23] бо заповедь спасову глаголющю:[24] „Егда твориши[25] пир[26] или вечерю, не зови[27] родитель[28] своих,[29] ни сосед богатых, еда[30] коли и они тя воззовут;[31] но[32] зови[33] нищия,[34] слепыя, и[35] хромыя, и[36] бедныя,[37] иже[38] не имут ти[39] что[40] воздати, воздаст же ти ся в воскресение праведных.[41]

---

58 *ЛСТ* не уморити 59—60 *С* читаше ей 59 *Т* чтяше 61—62 *ИКЦ* послушав; *Ш* того послушающи 63—65 *Ш* остави своя прошения воли божией 64 *С* рекше; *Т* и рече 64 *Ц нет* 66—67 *НП* Точию от того времени 68—70 *Ш* без супружеского совокупления 69 *ИКЛМНПРСТУЦШ* плотскаго 71—77 *Ш пропуск* 72 *ЛМНПРСТ* учиниша 73 *ЩЮЭ* постеля 74 *Ц* разно 75 *С* же 76 *Ц доб.* и 78—79 *ИК ошибочно* Имам 78—88 *Ш* Она же свободившися всех мирских мятежей и возлагаяся на бога 80 *ЛМНПРСТХЦЩЮЭ* аки 81 *КС* от сети; *Ц* от сила 82 *М доб.* и 82 *С* отторгшися 83—84 *ХЩЮЭ* от всех; *ЛНПТ* и всех; *С* всех сует 84 *МРЦ нет* 85 *Х* отвержеся; *ЩЮЭ* отвергся 86—87 *НП нет* 87 *С доб.* прилепися и на него единаго всею крепостию и всем помышлением 88 *ЩЮ* прилепися 88 *С доб.* и восприя; *ЛМНПРТШ доб.* и прият 89 *Ш* прежняго 90 *ЛНПСТШ нет* 91 *МРСЩЮЭ* по вся 91 *Ш доб.* среды и 92 *С доб.* ничесого 93 *Ш* ничто же 94 *НП* затворшися; *ЛТ* затворися 95 *ЛМНПРСТХШЩЮЭ нет* 96 *НПТЦ* во отходной; *Ш* во одной 97 *ЛНПТШ* храмине 98 *ИПХЩЮЭ* тако 98—99 *С* и тамо наедине к богу 99 *ИК нет* 100—101 *Э нет*

XII 1 *Щ* прилежащи 2—6 *Ш пропуск* 2—3 *НПХЦ* в понедельник 3 *РСТХЩЮЭ доб.* же 4 *НП* в среду 5 *ЛНПТ* сухоядением 5—6 *С* вкушаше и то сухоядение 5 *ЩЮ нет* 7 *ЛНПШЩЮ нет* 8—9 *Ш нет* 10 *ЛШ* трапезы 11 *ЛШ* попам 12—15 *Ш* и нищым 13—14 *Н нет* 16 *Т* поставляти 17 *П* доволною 17 *Ш доб.* их 17—19 *Ц нет* 18 *ЛНПСТШ* учреждаше 19—20 *СШ* сама же 20 *ЛНПТ нет* 21—22 *С* хотя ево 23—24 *С* яже творяше по заповеди спасовой, реченной 24—58 *Л пропуск* 24—XIII 83 *НП пропуск* 24—41 *Ш пропуск* 25 *МРТЦ* творите 25—26 *С* сотвориши обед 27 *МТ* не зовите 28—29 *КС* другов твоих (*С доб.* ни братии твоея, ни сродник твоих) 28—29 *У* сродников 30 *ТЩЮЭ* егда 30—31 *С* егда когда и тии тя такожде воззовут и будет ти воздаяние 32 *С доб.* егда твориши пир 33 *Т* зовите 34 *ЩЮЭ* нищая 34 *С доб.* маломощныя 35 *МРСХЩЮЭ нет* 36 *ХЩЮЭ нет* 36—37 *МРСТ нет* 37 *С доб.* и блажен будеши 38 *С* яко 39 *МРТ нет* 40 *Х нет*

Святии[42] же отцы, видя[43] немощь[44] человеча рода,[45] паче[46] же[47] святым духом наставляеми,[48] не возбраниша ясти и пити в славу божию, глаголют[49]бо сице: „Егда творите[50]пир и воззовете[51] братию и велможи,[52] добро и приятно; паче же всего зовите убогую братию, да обою[53] мзду[54] не лишени будете: сиречь[55] зде от богатых такожде почтени будете,[56] а нищих ради от бога вечный покой восприимете". Блаженная же[56а] по сему словеси паче всего нишими[57] печашеся;[58] сна[59] же токмо[60] с вечера час един[61] или два приимаше, возлегаше бо[62] на пещи[63] без[64] постели,[65] дрова точию острыми странами к телу подстилаше[66] и ключи железныя[67] под ребра своя[68] подкладаше,[69] от тех же дров и возглавие[70] имяше,[71] и тако[72] тело свое удручаше,[73] не яко[74] покоя[75] хотяше,[76] но[77] толико возлегаше,[78] донележе[79] раби[80] ея усыпаху, и[81] тако[82] вставаше[83] на молитву, и всю нощь без сна пребываше[84] и[85] со слезами[86] богу[87] моляся[88] до заутренняго[89] клепания. И[90] потом к[91] церкви[92] на заутреннюю[93] хождаше и[94] на[95] литургию;[96] в[97] день же ручному[98] делу[99] прилежаше[100] и дом свой богоугодно строяше; рабы[XIII 1] своя доволно[2] пищею и одеянием[3] удовляше,[4] и дело комуждо[5] по силе задеваше;[6] вдовицами[7] и сиротами[8] печашеся и бедным во всем помогаше и[9] всякия добродетели образ прохождаше,[10] и[11] просто рещи:[12] бе,[13] по Иову, око слепым и нога хромым, безкровным[14] покров и[15] нагим одежда. И[16] плакася, видя человека в беде;[17] и не исхождаше из дому ея нищь тощь;[18] рабы же[19] своя, аки чада,[20] вождаше;[21] не любя[22] гордости, ни[23] величания, но[24] аки[25] истовая[26] мати,[27] а не госпожа, согрешающим[28] рабом и рабыням,[29]

42—45 *Ш* ибо святии отцы, ведуще слабость человеческую 43—44 *ЩЮ* видяще 46—48 *Ш нет* 47 *Т нет* 49—58 *Ш пропуск* 50 *МРСТ* твориши 51 *ИК* воззовите; *ХЩЮЭ* взовете; *У* зовете; *МРСТ* воззовеши 52 *МСХЩЮЭ* велмож 52 *МРСТ доб.* се 53 *С* обоея 54 *МС* мзды 55 *С* зане 55—56 *ИКТЦ пропуск* 56а *Т нет* 57 *СТ* о нищих 59—60 *С* такожде сна 60 *ЛТШ* точию; *ХЩЮЭ* толико 61 *ЛМРСТШ нет* 62 *ИК* бе 62 *С нет* 63 *ЩЮЭ* на печи 64—65 *С* постелю имея 66 *ЛМРТШ* постилаше; *С* постланныя 67 *Ш* железны 68 *ХЩЮЭ нет* 69 *ЛТ* подкладывая; *Ш* полагаше 70 *ЛМРСТШ доб.* себе 71 *С* име; *Ш* имеяше 72 *ИК* яко 73 *ЛТШ* мучаше; *С* удручающе 74 *ЛТШ нет* 75 *Х доб.* ради 76 *С* хотя 77 *С нет* 78 *С доб.* но 78—79 *Ш* толико, елико 80 *Ц* рабы 81—82 *С* потом же 83 *ЛТШ* воставая; *МРЩЮ* востаяше; *ХЭ* встаяше; *С* воставше 84 *Ш* провождая 85 *С нет* 85—90 *Ш пропуск* 86 *Р доб.* всю нощь 87—88 *ЛМРТХЩЮЭ* бога моляше 88 *С* молящеся 89 *С* до утренняго 91—92 *ЛМРСТШ нет* 93 *ЛТ* к заутрени; *МРХЩЮЭ* на заутренню; *СШ* ко утрени 94—96 *Ш нет* 95—96 *ЛМРСТ* к литоргии 97—100 *Ш* день же в рукоделии упражняшеся 98—99 *ЛТ* рукоделию 100 *С* прилежа

XIII 1—83 *Л пропуск* 1 *МРСТХЩЮЭ доб.* же 2 *Ш нет* 3—4 *Ц* одеждею удоволствоваше 3 *ТШ* одеждою 4 *Ш* снабдеваше 5 *М* коемуждо 6 *КСЦ* задаваше; *Ш* уготовляше 7—8 *СТШ* о вдовицах (*ТШ* вдовах) же (*Ш нет*) и сиротах 7 *ХЩЮЭ доб.* же 9 *С нет; доб.* словом рещи 10 *Ш* преходя 11—12 *С* паче же 11—18 *Ш пропуск* 13 *РТ нет* 14 *МРТХЩЮЭ* беспокровным 15 *МРСТ нет* 16—17 *Т* видя человека в беде, плакася за него 17 *С доб.* суща 19 *Ш нет* 20 *Р доб.* своя 21 *Ш* имеяше 22 *МРТШ* не любяше; *С* не имея 23 *СТХШ* и 24 *С* и 25 *С* яко 26 *ИКУЦШ* истинная 27 *СШ* матерь 28—29 *С* к оным бе согрешающим 28—32 *Ш* согрешающих прощаше и всегда 28 *ЩЮЭ доб.* же

вместо[30] прещения,[31] милование творяше,[32] и от[33] божественных писаний[34] поучение[35] творяще[36] без[37] прещения[38] и ран.[39]

Книгам бо[40] аще[41] и[42] не учився,[43] но любя божественных книг чтения[44] послушати,[45] и еже[46] аще[47] кое слово слышаше,[48] внятно[49] внимаше[50] и[51] толковаше,[52] вся[53] неразумныя[54] словеса,[55] аки премудр[56] философ или книжник;[57] присно[58] глаголаше[59] со слезами:[60] „которыми добрыми делы[61] можем[62] господа умолити за ся,[63] и како[64] отвратим греховныя[65] идущия[66] на[67] ны[68] напасти, и[69] како[70] страстей[71] затворим вход и[72] како[73] прежних[74] святых[75] подражаем[76] житию в сие последнее[77] время,[78] и како возможем умолити[79] не мздоприемнаго[80] судию Христа[81] на[82] воскресение".[83]

В[84] бани же[85] тела[86] своего[87] не мыяше,[88] отнеле же[89] и[90] от[91] мужа[92] разлучися,[93] и[94] иных же[95] ея[96] добрых[97] дел[98] невозможно[99] изрещи, ни[100] писанию предати, не вем бо[101] коего[XIV 1] добра не сотвори;[2] и[3] никого[4] не[5] оскорби,[6] или[7] прогнева,[8] но[9] от всякаго зла отгребашеся.[10] И[11] кое слово досяжет[12] похвалити тоя[13] труды, спехи[14] же ея кто измерит,[15] плача[16] ея[17] кто[18] испишет,[19] милостыня[20] ея кто[21] изочтет?[22] Да[23] где суть глаголющии, яко не мощно в мире[24] спастися? Глаголет бо[25]

---

30 *С доб.* бо 31 *РС ошибочно: доб.* и ран 33—36 *С* от божественнаго писания поучающе их 34—35 *Ш* поучений 36 *ТШ ошибочно* внимая 37—39 *СШ нет* 38—39 *Х ошибочно* нрав 40 *С* же 41 *Т нет* 41—42 *Ш нет* 43 *Х* не училася 44 *С нет* 44—45 *ТШ* чтение слушати 46 *У нет* 46—47 *ТШ нет* 48 *МРТЩЮЭ* слышавше 49—50 *МРСТХШЩЮЭ нет* 51 *Ш нет* 52 *Ш* разсуждаше 53—55 *Ш нет* 54 *СХЩЮЭ* неразумная 56 *Т* премудрый 56—57 *Ш* премудрая и книжная 58 *Т* вся 58 *С доб.* же 58—60 *Ш нет* 59 *Т* глагола 60 *С доб.* сия 61 *МС* делами 62—63 *Ш* угодим и умолим господа 64 *Ш* тако 65 *Ш нет* 66 *ИЦ* идущая 66—68 *Ш* грядущия на нас искушения и 67—68 *ХЩЮЭ нет* 69 *С нет* 70 *ТШ нет* 71 *Ш* страстем 72 *С нет* 73 *ТШ нет* 74—75 *ХЩЮЭ* прежним святым 76 *С* подражим; *Ш* поревнуем 77—78 *Т нет* 79 *ИКУЦ* утолити 80 *МРХЩЮЭ* немздоприятнаго; *Ш* нелицемерного 81 *Ш доб.* бога 82—83 *С* внегда приидет судити живым и мертвым, да станем одесную его 82—83 *ТШ* в воскресение 83 *МРС доб.* Потом (*С* посем) же, возвратимся на предлежащее. Святая же (*С* Сия святая и преподобная) Иулиания 83 *Т доб.* И на предлежащее возвратимся. Святая Иульяниа 83 *Ш доб.* То блаженная всегда помышляя и совершенно в добродетелех преуспе. 84—94 *С* внегда от мужа своего разлучися, до конца жизни своея в бани тела своего не мыяше никогда же 85 *ЛМНПРТШ нет* 86—88 *Ш* свое тело никогда же мыяше 87 *Щ нет* 88 *ЛНТ* не мыя 89 *ИКУШ* отнелиже 90—91 *НПШ нет* 92 *ЛНПТШ* супруга своего 93 *ШЩЮ* отлучися 94 *МХЩЮЭ нет* 95 *Ш нет* 96 *МРХЩЮ доб.* многих 97—98 *ЛНПТШ* добродетелей 99 *Р доб.* подробну; *С* поистинне 100—XIV 62 *Л пропуск* 100 *С* ниже 100—101 *Ш нет* 101 *ХЩЮЭ нет*

XIV 1 *Ш доб.* бо 2 *С доб.* оная 3 *СШ нет* 4 *МРС доб.* ни в чем 4 *Ш доб.* же 5—6 *Ш* оскорби 6 *ХЩЮЭ доб.* ни в чем 7—8 *НПТШ* и не прогнева; *С* ниже прогнева 9—62 *НП пропуск* 9—11 *Ш нет* 10 *Т* отгребаяся; *Ц* отгребашеся 12 *Ш* возможет 13 *Р нет* 14—15 *С* и кий язык успехи прочтет ея 14—17 *Ш нет* 15 *МРТ* изочтет 16 *МРТ* и плачь 16—19 *С* кто же испишет плачь оныя 18 *Ш доб.* же 20 *МРСХЦ* милостыни; *Т* милостыню 21—22 *Ш нет; доб.* всенощная бдения и нелицемерная смирения 22 *МРТ* измерит 23 *С нет* 23—62 *Ш пропуск* 24 *РТ* в миру 25 *МРТХЩЮЭ нет*

божественный[26] Ефрем[27] то:[28] „Како речеши[29] посреде[30] мира немощно спастися? Аз, рече,[31] вкратце скажю, аще хощеши: не место спасет,[32] но ум и еже изволение к богу. Адам в раи, яко в велице[33] утишии[34] утопися, а Лот в Содомех,[35] яко[36] в морских волнах, спасеся; Саул в палатах царских и[37] сию жизнь, и ону[38] погуби,[39] а Иов, на гноищи седя, в бедах великих[40] венец прият праведный. Да[41] еже, рече,[42] то глаголеши,[43] яко немощно есть[44] посреди[45] чади[46] спастися, то[47] той[48] ничто же есть,[49] бывает иже[50] на пользу, божественная соборы часто ся[51] собираем".[52] Сие[53] слово[54] блаженная Иулиания[55] исполни,[56] с мужем живши[57] и чада[58] имущи, и рабы владеющи[59] а богови угоди, и бог прослави ю и причте прежним святым, еже последи о ней вообразит слово. Мы[60] же на предлежащее[61] возвратимся.[62]

Поживши[63] же[64] блаженная[65] с[66] мужем своим по разлучении[67] десять лет,[68] и мужу ея преставльшуся. Она же[69] наипаче мирская вся отверже,[70] глаголя[71] со[72] Давидом:[73] „Благо мне, яко смирил мя еси,[74] да научюся оправданием твоим",[75] и: „Наказание[76] господне отверзает ми[77] уши". „Аз, рече,[78] не противлюся, ни вопреки глаголя".[79] И[80] дети своя тешаше,[81] глаголя:[82] „Не зело[83] скорбите, чада моя; сия бо смерть отца вашего нам грешным на смысл и[84] наказание,[85] да то[86] всяк видев,[87] и[88] того же на себе[89] чающе;[90] часто[91] имейте покаяние, и всяку добродетель стяжите, и[92] паче всего милостыня[93] по силе творите,[94] и между собою любовь нелицемерную[95] стяжите".[96] И много поучив дети своя от божественного писания, и[97] тако[98] погребе мужа своего со псалмы и песнми,[99] и много[100]

---

26 *МРСТ* преподобный 27 *МР доб.* Сирианин 27 *СТ доб.* Сирин 28 *У доб.* о сицевых 28 *С* еже 29 *ИКЦ* рече 30—31 *ИКЦ нет* 31 *МРСТ* ти 32 *ХЩЮЭ* спасает 33 *Т* в велицей 34 *МРСТУХЦЩЮЭ* отишии 35 *ИС* в Содоме 36 *МРСТ* аки 37 *МС нет* 38 *ЩЮ* оную 39 *Х* погубив 40 *Х* велицех 41—42 *С* Еще же, что 41—43 *Т* И рече 41—52 *У позднейшее осмысление синтаксически трудного текста*: Да иже речет глаголющи, яко не мощно есть посреде чади спастися, то той ничто же весть, ниже ему на пользу мнятся божественныя соборы, часто собираемыя 42 *Х нет* 44 *Х нет* 45 *ИКЦ* среди 46 *С* чад 47 *С* сие 48 *ИКСТЦ нет* 49 *СТ нет* 50—52 *С* занеже пользы ради божественныя и на соборы часто ся собираем 51 *Т* си 53—54 *Т* Сия словеса 53 *ХЩЮЭ* Сия 54 *ХЩЮЭ нет* 55 *ИКМТУ* Ульяния 56 *Т* слыша 56 *МРХЩЮЭ нет* 56 *С доб.* ибо и 56 *Т доб.* и 57 *МРСТХЩЮЭ* живущи 58—59 *С* чада имеюще, такожде и рабы владеюще 60—62 *С нет* 61 *Т* на предняя 63—64 *Л* И тако поживе; *НП* И поживе; *Т* поживе 63—68 *Ш* И в таком житии пребысть десять лет 64 *РМХЩЮЭ нет* 65 *П нет* 66—67 *С* по разлучении мужа своего 69 *ХЩЮЭ доб.* и 69 *Ш нет* 70 *Ш* отвергши 71—75 *Ш пропуск* 72—73 *ЛНПТ* словеса Давида (*П доб.* пророка и) царя 74 *С доб.* яко 76—97 *ЛНПШ пропуск* 77 *Х нет* 78 *Т нет* 79 *МРСТХЩЮЭ* глаголю 80—82 *Ц нет* 81 *СЩЮ* утешаше 82 *Т* и рече им 83 *МРСТХЩЮЭ нет* 84 *Т доб.* на 84—85 *С* и в наказание 86—87 *С* сие всяк видевше 88—90 *С* и то ж себе чающе 89 *Т* на ся 91 *С* частое 92—94 *МРСТХЩЮЭ нет* 93 *УЦ* милостыню 95 *МРСТ ХЩЮЭ* нелицемерну 96 *МРСТЭ* имейте 98—99 *Ш* мужа своего со псалмопением обычное погребение сотворши 99 *С доб.* духовными 99 *ХЩЮЭ* божественными 100 *МРСТХЦШЩЮЭ* многу; *НП* многую 100 *С доб.* же

милостыню сотвори[XVI] нищим и сосокоустие по монастырем[2] и по многим[3] церквам[4] разда,[5] не зряше[6] бо не раздаяние[7] тленнаго имения,[8] но смотряше[9] на собрание правды. Сама[10] же по вся нощи без сна пребысть,[11] моля бога о мужи[12] своем — грехов[13] отпущение[14] даровати ему,[15] слыша[16] бо писание, глаголющее:[17] „Добрая жена и по смерти мужа своего спасет“,[18] ревнуя[19] благочестивей[20] Феодоре царице[21] и прочим[22] святым[23] женам, иже[24] по смерти о мужех своих умолиша бога.[25] И оттоле приложи пост к посту и молитву к молитве, и к[26] слезам слезы, и милостыню паче меры показа,[27] яко многажды ни[28] единой[29] сребреницы[30] остатися[31] в дому ея; она[32] же,[33] займая,[34] обычную милостыню требующим[35] даяше.[36] По[37] вся же[38] дни хождаше в церковь[39] на молитву; егда[40] же[41] зима[42] наставше,[43] у[44] детей своих[45] взимаше[46] сребреницы,[47] чим[48] устроити[49] теплыя ризы,[50] и то[51] нищим раздаяше,[52] а[53] сама[54] без теплыя одежды[55] в[56] зиму[57] хождаше;[58] в[59] сапоги же[60] босыми[61] ногами[62] обувашеся[63] и[64] под нозе[65] свои[66] ореховы[67] скорлупы и чрепы острыя вместо стелек подкладаше,[68] и тако тело свое удручаше. Мнози[69] же[70] знаемии[71] глаголаху[72] ей: „Что[73] в[74] такой[75] старости[76] тело свое томиши?“[77] Она же отвещаваше:[78] „Не[79] весте ли,[80] яко тело душю убивает; да[81] убию[82] тело мое,[83] и порабощю[84] е, да[85] спасется дух мой в день господа[86] нашего Иисуса Христа“. Ко[87] инем[88] же[89] глаголаше:

XVI *Ш нет* 2 *Т* по монастырям 3 *ЛНПТ нет* 5 *ЛНПТ* раздая 6 *У* не зря 6—8 *Ш* не брежаше имения 7 *ХЩЮ* на раздание 9 *ЛСТ* смотряюще; *Ш* смотряя 10—11 *Ш* И пребываше вся нощи без сна 11 *МР* пребывая; *ЛПНСТ ХЩЮЭ* пребываше 12 *ЛМНПРСТ* о муже 13—15 *С* даровати ему отпущение грехов его; *Ш* да даст ему отпущение грехов 14 *ЩЮЭ* отпущения 16—25 *Ш нет* 17 *С доб.* яко 18 *МНРСХЩЮЭ* спасает 19 *ИТУ* ревную 19—25 *НП нет* 20 *ЛМРСТ* благочестивой 21 *С доб.* яже по смерти спасе мужа своего, такожде 22 *С* протчим 23 *ЛМРСТ нет* 24 *С* яже 26 *МРХЩЮЭ* ко 27 *ЩЮЭ ошибочно* показая 27 *Ц доб.* и 28 *ЩЮЭ нет* 29—30 *МРСХЩЮЭ* по единой (*С* единей) сребренице 28—31 *ЛНПТШ* не остатися ни единой сребренице (*П* сребреницы) 32—33 *Ш* и многажды 34 *ЛМНРСТШ* займуя; *П* заимствуя 34 *ЛНП ТШ доб.* и 35 *Х нет* 36 *С* даяти не престаяше; *Ш* раздаваше 37—38 *ЛНПРТ ХЩЮЭ* И по вся; *С* Такожде по вся 38 *М нет* 39 *С доб.* божию 40 *Ю* Еда 41 *Ш нет* 42—43 *С* зиме сущей 43 *ЛТШ* наставаше; *НП* бе 44—46 *ЛМНПРСТ* тогда взимая у детей своих 45 *Ш нет* 46—47 *ХШ* взимая сребренники 48—50 *Ш* да купит себе теплыя одежды 49—50 *ЛНТ* Состроити теплыя себе одежды; *П* сотворити себе теплыя одежды 49 *МРС доб.* себе 50 *С* одежды 51 *ЛНПТШ* те сребренницы 52 *ЛНПТ* отдаваше; *Ш* раздаваше 53 *ХЩЮЭ* и 53—54 *ЛМНПРСТ* сама же в зиме 53—54 *Ш* сама же 55 *ЩЮ* одежи 56 *ЩЮ нет* 56—57 *ЛМНПРСТШ нет* 56—57 *Ц* в зиме 58 *ЩЮ* хожаше 59—60 *М* в сапози же 59—63 *Ш* и сапоги босыми ногами обуваше 60 *ЛНПСТ нет* 61—62 *МРСХЩЮЭ* босыма ногама 64—65 *С* под нозе же 64—68 *Ш* и вместо стелек ореховыя скорлупы подстилаше и чрепы острыя подкладывая 66 *НП нет* 67 *ЛНПТХЩЮЭ* ореховыя 68 *ЛНПТ* подкладывая 69—71 *С* и мнози наземи 69—71 *Ш* знающии же 70 *ЛНПТ нет* 71 *Л* знающе; *НПТ* знающии 72 *МР* глаголаше 73 *ПШ* почто 74—76 *Ш* тако в старости сый 75 *ЛНПСТ* в таковой 77 *Ш* немилостивно мучиши 78 *ЛНПТ* отвеща 79—80 *Ш нет* 81—82 *С* аз же да убию 83 *ЛНПТШ нет* 84—85 *Ш нет* 86 *МС доб.* бога 87 *ЛНТ нет* 87 *П* и 87—88 *С* ко иным 87—89 *Ш нет; доб.* и

„Недостойни[90] страсти[91] нынешняго времени противу[92] будущей[93] славе“,[94] и паки[95] рече:[96] „Колико зде[97] усохнет тела моего, того[98] во оном[99] веце черви не имут ясти; кая, рече,[100] польза тело тучнити,[XVI 1] а душу губити?“

Во[2] едино же время[3] зима бе[4] студена зело,[5] яко и земли разседатися от мраза; она[6] же неколико время[7] к церкви[8] не хождаше,[9] но в дому своем моляшеся богу. Во[10] едино же[11] время,[12] утро зело рано, попу[13] церкви тоя пришедшю в церковь[14] праведнаго Лазаря, и бысть[15] глас[16] от иконы пресвятыя богородицы, глаголющь[17] сице:[18] „Иди и[19] рцы милостивей[20] вдове[21] Улиании,[22] что[23] ради в церковь не[24] приходит на молитву;[25] и[26] домовная молитва ея[27] богоприятна,[28] но[29] не яко церковная. Вы же[30] почитайте ю, уже бо она не менши шестидесяти лет,[31] и дух святый на[32] ней[33] почивает“. Поп[34] же, в велицей[35] ужасти[36] быв,[37] и[38] абие прииде[39] ко блаженной[40] Улиании,[41] пад[42] при[43] ногу ея,[44] прося[45] прощения, и[46] поведа ей[47] видение.[48] Она же тяжко си[49] внят,[50] еже[51] он поведа пред многими,[52] а не втайне,[53] и рече ему:[54] „Соблазнился еси,[55] еда[56] о себе[57] глаголеши; кто[58] аз, господа моего грешница, да буду достойна[59] таковаго[60] нарицания“. И потом закля попа[61] того[62] и всех, слышащих[63] сия, не поведати[64] никому же[65] в животе и по смерти[66] ея;[67] таково смирение имяше,[68] яко и по смерти[69] не хотяше[70]

90—96 *Ш пропуск* 91 *МНРТ* старости 92 *ЩЮ* против 93—94 *С* будущия славы 94 *НП* славы 95—96 *ЛНПТ нет* 97 *ИКУЦ нет* 98 *Ш* то; *ЩЮ ошибочно* тою 99 *С* в будущем 100 *ЛНПТШ нет*

XVI 1 *НПШ* утучняти 2—3 *ЛНПТ* Во един год 2—4 *Ш* Во един убо год бысть зима 5 *ЛМНПРТШ* велми 6—7 *ЛНПТШ* Блаженная в то время 8 *ЛНПТ доб.* божий (*П* божией) 8—9 *Ш* в церковь не вхождаше 10—12 *С* И в некоторое 11—12 *ЛНПТШ нет* 12 *МРУХЩЮЭ нет* 13 *ЛНПТ* священнику 13—14 *Ш* священник пришед в церковь 14 *НПТШ доб.* святаго 15 *Ш доб.* ему 16 *С доб.* к нему 17 *НПТШ* глаголюще 18 *Ш нет* 19 *ХШЩЮЭ нет* 20 *ЛМНПРСТ ЩЮ* милостивой 21 *Ш* вдовице 22 *ЛНПТ* Иульянии; *РСЦШ* Иулиании; *ХЩЮЭ* Иулиянии 23 *ЛНПСТШ* чесо 24—25 *Х* на молитву не идет 26 *С* аще и 26—28 *ЛНПТШ* молитва бо ея и домовная богу приятна 27 *ХЩЮЭ нет* 28 *Х* богу приятна 28 *С доб.* есть 29 *НП* а 29—30 *ИКЦ* но яко церковная выше 30 *ЛНПТ доб.* вси 31 *ЛНПТШ доб.* трудится 32—33 *ИКСУЦ нет* 34 *ЛМНПРСТШ* Иерей 35—26 *П* в велицем ужаси; *Ш* во ужасе 36 *ЛНПТ доб.* и страсе 37 *П* бысть 38 *Ш нет* 39 *ЛНПТШ* иде 39 *С доб.* той 40 *НПТ* блаженной 41 *РСХЦШ* Иулиании; *ЩЮЭ* Иулиянии; *ЛП* Иульянии; *НТ* Ульянии 41 *ЛНПТШ доб.* в дом и 42—46 *Ш пропуск* 43 *ХЩЮЭ* пред 43—44 *ЛНПТ* на ногу ея; *С* пред ногама ея 44 *Р нет* 45 *ИКУЦ* просяше 47 *ИКМРСУХШЩЮЭ нет* 48 *ЛНПТШ* явление (*Ш доб.* и глас) 48 *ЛНПТШ доб.* яже (*Л* еже) слыша от образа (*Ш* иконы) пресвятыя богородицы 49 *НПШ* сие 50 *Ш* вмени 51—53 *Ш нет* 52 *ИКМТЦ* пред ногами (*Т* ногама); *Х* пред всеми 54 *Ш нет* 55 *НПШ доб.* отче 56 *ЛНПТШ* или 57 *Ш доб.* то 58 *Л доб.* есмь 58 *Ш нет* 59 *С нет* 60 *Ц* такова 61 *С* иерея 61 *Х нет* 62—66 *Ш* да не поведает никому, еже слыша 63 *ЛМНРС* слышавших 64 *М* не поведи 65 *ЛНПТ нет* 67—69 *ЛМНПРСТШ пропуск* 68 *Х доб* блаженная 70 *ЛМНПРСТХЩЮЭ* не хотя; *Ш* не желаше бо

славы от человек. И абие[71] в той[72] час иде в церковь и[73] повеле[74] молебная пения[75] совершити;[76] сама же с[77] теплыми слезами помолися[78] прилежно[79] и[80] целова икону пресвятыя богородицы.[81] И[82] внезапу[83] бысть[84] в той час велие благоухание в церкви и по всему селу тому, яко всем дивитися и славити бога.[85] И[86] сбыться премудраго[87] Павла *слово к Тимофею:*[88] „*Вдовица*[89] *чти*“.[90] О *сей же вдове*[91] *сама богомати* честнейшая[92] всеа[93] твари[94] свидетельствова и заповеда почитати ю.[95] От[96] того же[97] дни[98] блаженная[99] по вся дни[100] хождаше[XVII 1] в церковь на молитву.[2]

Имяше[3] же[4] обычай[5] по вся вечери молитися[6] богу во отходной[7] храмине,[8] еже[9] бе[10] отлучена на приятие[11] гостей[12] странных.[13] Бе[14] же[15] ту[16] икона спасова[17] и пречистыя[18] богородицы[19] и угодника их великаго[20] чюдотворца[21] Николая.[22] Во един же[23] вечер прииде[24] в[25] храмину ту по обычаю на[26] молитву,[27] и абие[28] наполнися[29] храмина та[30] бесов много[31] множество, яко[32] к тому не вмещатися ни при дверех,[33] со многим оружием[34] потекоша к ней, хотяще[35] ю убити. Она[36] же,[37] надеяся[38] на силу христову,[39] не[40] устрашися,[41] но возведе очи[42] к богу,[43] помолися со слезами, глаголя:[44] „О, владыко,[45] боже вседержителю,[46] не предаждь зверем душу,[47] исповедающююся[48] тебе,[49] и[50] душю убогую не забуди до конца; но[51] посли угодника своего[52] Николая[53] на[54] помощь

---

71 *ЛНПТ нет* 71—83 *Ш* вшедши в церковь, сотворши благодарение всесилному богу и пресвятей богородице 72 *С доб.* же 73 *ИКМНПУХЩЮЭ нет* 74 *НП нет* 75 *МРСХЩЮЭ нет* 76 *ЛМНПСТЦ* совершати 77 *ХЩЮЭ нет* 78 *ЛНПТ* моляшеся; *С* молися 79—80 *НП* и прилежно 82—95 *Ш пропуск* 83 *ЛНПТ нет* 84 *Т нет* 85 *С доб.* и пречистую его матерь 86 *С доб.* на се 87 *С* святаго апостола 88 *С доб.* реченное, еже 89 *МНПРСТЦ* вдовицы 90 *С доб.* сущия истинныя вдовицы 91 *С доб.* преподобней Иулиании 92—94 *ЛНП нет* 93 *МРСТ ЩЮЭ* всея 96—98 *СШ* И от того дне (*Ш* дни, 97 *ЛНТ нет* 99—100 *НПШЩ нет*

XVII 1 *ЛНПТ* прихождаше 1—2 *Ш* не престая в церковь хождаше на всякое церковное правило 3 *ЛНПТ* имея 3—4 *С* такожде имеяше 3—13 *Ш пропуск* 4 *ЛНПТ нет* 5 *Л доб.* блаженная 6 *ИКУ* молитись 7 *Л* в особой; *МРСХЩЮЭ* во отходней; *НПТ* во особной 8 *ИКТУ доб.* а 9 *КМРСЦЩЮЭ* яже; *ЛНПГХ* иже 10 *ЛНПТ нет* 11 *П* на принятие 12 *И* стоит 14—27 *Ш* Во един день в вечер вниде во особную свою келию помолитися, идеже три иконы стояху: владыки Христа и пречистыя богородицы и святителя Николая 15 *ЛНПТ нет* 16 *ЛНПТ* в той храмине стояше 17 *ЛНПТ* господа бога и спаса нашего Иисуса Христа 18—19 *НПТ* пречистыя владычицы нашея богородицы и присно девы Марии 20 *ЛНПТ* святителя 21—22 *МРС* Николы чюдотворца 22 *ХЩЮЭ* Николы 23 *ЛНПТ нет* 24 *НПТ доб.* святая 25 *МРС* во 26—27 *ЛНПТ* помолитися 28 *ЛНПТШ* внезапу 29—35 *Ш* бысть храмина полна бесов со множеством орудий, хотяще 30 *С нет* 31 *ЛНСТХ* многое 32—33 *ЛНПТ* яко и (*П нет*) не вместитися в тое (*П* в той) храмину (*П* храмине), но и в предвериях сташа 33 *СХЩЮЭ доб.* и 34 *ЛНПТ доб.* и 35 *ЩЮЭ* хотяще 36—37 *ЛНПТШ* Блаженная 37 *Ш доб.* же 38 *Х* надеяшеся; *Ш* уповая 39 *ЛТ доб.* и 40—46 *Ш* и небоязненно возопи: „О, Христе боже, ты мое упование и надежда 42 *МРС доб.* свои 42—43 *ЛНТП* очи свои на небо ко господу богу и 44 *ЛНПТ* и рече 45 *ЛМНПРСТХЩЮЭ доб.* господи 47 *ХЩЮЭ* душа 48—49 *МХЭ* исповедающия ти ся; *РС* исповедающую ти ся; *ЩЮ* исповедающая ти ся 50—51 *Ш пропуск* 52 *ХШЩЮЭ* твоего 53 *ХЩЮЭ* Николу 54—55 *Ш* да защитит мя

мне, рабе своей".[55] И в[56] том же[57] часе[58] явися ей[59] святый[60] Николай,[61] имея[62] в руце[63] палицу велию, и прогна[64] от нея[64a] духи нечистыя, и[65] без вести сотвори,[66] яко[67] же[68] дым, изчезоша;[69] единаго[70] же[71] беса пойма и многа[72] мучи,[73] святую[74] же благослови крестом,[75] и абие[76] невидим бысть.[77] Бес[78] же[79] плакаше,[80] глаголя: „Аз[81] многу спону творих[82] Ульянии[83] по вся дни: воздвизах брань в детех и в рабех ея.[84] К ней[85] же не смеях приближитися[86] ради милостыни[87] ея, и смирения, и молитвы".[88] Понеже[89] бо[90] безпрестани чотки в руках своих[91] имяше,[92] творя[93] иисусову молитву;[94] аще ядяше[95] и[96] пияше[97] или что делаше,[98] непрестанно молитву иисусову[99] творяше; егда же[100] и почиваше, а уста ея движастася и утроба[XVIII 1] подвизашеся на славословие божие: многащи[2] видехом спящю,[3] а рука[4] ея четки отдвигаше.[5] Бес же бежа[6] от нея, вопия:[7] „О, Улиание![8] многу беду ныне[9] тебе ради приях,[10] но[11] сотворю ти[12] на старость спону[13] — глад велик;[14] и сама начнеши гладом измирати,[15] нежели чюжих[16] кормити".[17] Она[18] же[19] знаменася крестом,[20] и[21] изчезе[22] бес от[23] нея.[24] Блаженная[25] же[26] прииде к нам ужасна велми и лицем пременися.[27] Мы же видехом ю[28] смущену, вопрошахом;[29] она же тогда[30] не поведа нам ничто[31] же,[32] но по мнозе времени[33] поведа нам[34] втайне[35] и[36] заповеда не[37] рещи никому же.[38]

---

55 *ЛНП СТХЦЭ* твоей 56—58 *С* в тот час; *Ш* абие 57 *ЛМНПРТХЩЮЭ нет* 59 *НПШ нет* 60 *Ш* святитель христов 60 *МС нет* 61 *ТХЦЩЮЭ* Николае 61 *С доб.* чудотворец 62 *Р* имеяй; *Ш* держа 63 *ЛНПТХ доб.* своей 64a *ИКУЦШ нет* 64—65 *Ш* абие вси диаволи 65—66 *С* и безвестны сотвори их 66 *ЛНПТШ* быша 67—69 *НП пропуск* 67—73 *Ш пропуск* 68 *ЛМРСХЩЮЭ доб.* бо 68 *Т нет* 70—71 *ЛНПТ* и единаго 72 *ПРСХЩЮЭ* много 73 *ЛНПТ доб.* его (*Т доб.* святый Николай) 74—77 *ЛНП пропуск* 74—75 *Т* и благослови святую Иульянию; *Ш* и благослови ю святый Николай 75 *МРС нет* 76 *ТШ нет* 78—XVIII 10 *Ш* Слышан же бысть глас демонский: „Увы, — вопиющий, — яко побеждает нас молитвами своими 79 *Т нет* 80 *ЛНПТ* плакася; *Х* плакашеся 81—XVIII 7 *НП пропуск* 81 *ЩЮ доб.* же 82 *МРСТХЩЮЭ* сотворих 83 *РСХЦЩЮЭ* Иулиании; *ЛТ* Иульянии 84 *Л нет* 85 *ЛМРСТХЩЮЭ* к самой 86 *ЛТ* прикоснутися 87 *ЩЮЭ* милостыня 88 *Л доб.* святый же Николай благослови ю и невидим бысть 89 *МРТХЩЮЭ нет* 89 *МРСТХЩЮЭ доб.* Она 89—XVIII 5 *Л пропуск* 90 *СЦ нет* 90 *Х* же 91 *МРСТХЩЮЭ нет* 92 *С* имеяше; *Т* имея 92 *Т доб.* и 93 *МРСТХЩЮЭ* глаголя 94 *С доб.* и 95—97 *С* яде или пия 96 *МР* или 98 *МРСТХЩЮЭ* делая 99 *МСТХЩЮ нет* 100 *Т нет*

XVIII 1 *Х доб.* ея 2 *СТХ* многажды (*С доб.* же) 3 *КСХ доб.* ю 4—5 *С* рукою чотки движущу 5 *Т* отдвизаше 6 *С* бежаще 7 *МР нет* 7 *С* рек; *Т* глаголя 8 *ЛНПСТ* Иули (*Л*-ь-)я (*ПС*-а-) ние; *РМЩЮЭ* Улия (*МР*-а-)но; *Х* Иулиано; 9 *М* ноне 11 *Ш доб.* узриши, яже 12 *П* тя 13—17 *Ш* не точию чужим сиротам давати, но и сама будеши от глада умирати 14 *С* великий, тогда 15 *ЛМНПРСТ* умирати 16 *С* иных 18—19 *ЛТШ* Блаженная 19 *Ш доб.* же 18—20 *НП пропуск* 20 *Ш* крестным знамением 21 *НП доб.* тако 21 *Ш доб.* абие 22—24 *Ш* беси исчезоша 23—24 *Л нет* 24 *НП доб.* Святый же Николай благослови святую Иуль(*П*-и-)янию и невидим бысть 25 *Л* Она 25—38 *Ш пропуск* 26 *НПТ нет* 27 *С* изменена; *Э* изменися 28 *КС доб.* тако 29 *СХ* вопросихом 30—33 *ЛНПТ пропуск* 31—32 *С* ничесо же 34 *С нет* 35 *ЛТ нет* 35—36 *НП* точию 37—38 *МНПРСТ* никому же рещи

И тако[39] поживе[40] во[41] вдовстве[42] девять[43] лет, многу[44] добродетель ко[45] всем[46] показа и много имения в милостыню расточи,[47] точию[48] нужнейшая[49] потребы[50] домовныя[51] оставляше[52] и пищю точию год[53] до году[54] разчитая,[55] а[56] избыток вся[57] требующим растакаше.[58] И продолжися живот ея[59] до[60] Борисова царства.[61] В[62] то же[63] время[64] бысть глад крепок во[65] всей[66] российстей[67] земли,[68] яко многим от[69] нужды[70] скверных[71] мяс и человеческих[72] плотей вкушати,[74] и множество[75] человек[76] неизчетно гладом изомроша.[77] В[78] дому же[79] блаженныя велико[80] зело[81] оскудение пищи[82] бысть и всех потребных, яко[83] отнюд не[84] прорасте из[85] земли[86] всеянное[87] жито[88] ея; кони[89] же и[90] скоты ея изомроша. Она же моляше дети своя и рабы еже[91] отнюд[92] ничему[93] чюжю[94] или[95] татбе[96] не коснутися,[97] но[98] елико имяше[99] скоты оставшия,[100] и[101] ризы и сосуды,[102] вся распрода[103] на жито,[104] и XIX 1 от того[2] челядь свою кормяше и милостыню доволну[3] просящим даяше,[4] и[5] в нищете бо[6] обычныя[7] милостыни[8] не остася,[9] и[10] ни единаго нища и[11] от приходящих[12] не испусти из[13] дома[14] тщама[15] недрома.[16] Достигши же в[17] последнюю нищету, яко[18] ни единому зерну[19] обретатися[20] в дому[21] ея, но и о том она не смятеся, но все упование[22] на бога возложи.[23]

---

39 *Ш* потом 40 *Ш доб.* я блаженна Иулияния 41—42 *Ш нет* 43 *ИКЛН ПТУХЦШЩЮЭ* десять 44—47 *Ш* многия добродетели сотворши и многу милостыню сотвори 45—46 *ЩЮЭ нет* 48—60 *Ш* пропуск 49 *ЛМНПРСТ* нужнейшия 50—51 *ХЩЮЭ* потреба домовная 51 *ИУЦ* духовныя 52 *КС* остави; *Т* оставиша 53 *К* в год 54 *МРСЩЮЭ* до года 55 *ЛНП* расчитовая 56—57 *С* избыток же весь 58 *ЛНПТ* раздая; *МР* растакая; *КС* раздаяше; *Х* раздаваше 59 *ИКУ нет* 60—61 *Ш* до царства Бориса Годунова 61 *Ц доб.* Годунова 62—64 *С* И в то время 63 *Ш нет* 65—68 *ЛНПТ* по всей русстей земли 65—66 *СХШЩ* по всей 67 *Ш* руской; *ЩЮ* русийстей 69—70 *Т* многажды 71—74 *Ш* и нечистая мяса ясти и кал человеческии и прочие развалины снедати 72 *ИК* человечей; *НП* человеческой; *Ц* человеческия *УХЩЮЭ* человеч (*Х*-чь-) их 73 *НПТЦ* плоти 75—77 *Ш* и мнози изомроша нужды ради гладной 76 *С доб.* и 78—79 *ЛНПТШ* И в доме; *С* Такожде и в дому 80 *Р* толико 80—81 *С* зело велие 80 *ТШ* великое 81 *ЛНПТШ нет* 82 *С нет* 83 *С* зане; *Ш* и 84—86 *ХЩЮЭ* не прорасти (*Ю доб.* и) земля 85—86 *МРС* земля; *Ш* в земли 87—88 *С* всеяннаго жита 87 *Ш нет* 88 *МРЭ* жита 89—90 *С* и от глада кони 90 *ШЩЮ нет* 91 *ИУ* же; *КС* еже бы; *Ц* иже бы; *Ш* да 92 *Ш нет* 93 *СШ* ничесому 94 *МРХЩЮЭ* чюжему; *С* чуждему 95 *Ш нет* 96 *НПШ* татски 96 *Ш доб.* да 97 *Л* не касатися; *МРТШЩЮ* не прикоснутися; *НПС* не прикасатися 98—104 *Ш* и оставльшая вся разпродавши на пищу 99—100 *С* имеяше скота оставшаго 100 *Л* оставлшыя; *МРЩЮЭ* оставшая 101 *С нет* 102 *С* домовныя 103 *М* разпродаша; *Р* распродаде

XIX 1—2 *С* и тым; *Ш* и тем 3—4 *Ш* подающи 4 *КС доб.* аще 5—16 *Ш пропуск* 6 *КЛНПСЩЮ нет* 6 *КМНПРС доб.* живяше (*КС доб.* уже) 6 *ЛТ* живяста 7 *КС доб.* же 8 *ИКУЭ* милостыня 9 *ЩЮ* не оставляше 10 *С* яко 11 *СУХЩЮЭ нет* 11—12 *ЛТ* приходяща 11—12 *НП нет* 13—14 *Х нет* 14 *ЛМНРСТЦ* из дому 14 *Ц доб.* своего 14 *С доб.* ея 15 *ЛРТ* тщима 15—16 *НП* тща 16 *КС доб.* изыти 17 *Р нет* 18 *ПТ доб.* и 19 *ИКУЦ доб.* жита 20 *ЛМНПРСТХШЩЮЭ* обрестися 21 *Ш* в доме 22 *Л нет* 23 *Ш* возложши

В[24] то бо[25] время[26] преселися[27] во[28] ино село, нарицаемо Вочнево,[29] в пределы[30] нижеградския,[31] и не[32] бе ту[33] церкви, но яко два[34] поприща.[35] Она же старостию и нищетою одержима, не хождаше к[36] церкви,[37] но в дому своем моляшеся богу,[38] и[39] о том не малу печаль имяше,[40] но[41] поминая святаго Корнилия, яко[42] не вреди его домовная молитва, а[43] Иов и[44] на гноище седя бога виде,[45] трие отроцы в пещи, а[46] Даниил[47] в рове, а[48] Иона в ките, Иеремия[49] в кале[50] бога умолиша,[51] и[52] от того словеси[53] блаженная утеху[54] приимаше.

Велице[55] же[56] скудости[57] умножьшись[58] в дому ея,[59] она[60] же[61] собра[62] рабы своя,[63] глагола им: „Се[64] глад обдержит нас, видите[65] сами;[66] да[67] аще кто от[68] вас[69] хощет со[70] мною[71] терпети, добро и приятно; а кто не хощет, да идет на[72] свободу,[73] да[74] не изуритеся[75] мене ради“. От[76] них же[77] доброразсуднии обещашася с нею терпети, а[78] инии отидоша; она же со[79] благословением[80] и[81] молитвою[82] отпусти я,[83] не подержа[84] гнева нимало. И[85] повеле оставшим[86] рабом[87] собирати[88] траву,[89] рекомую[90] лебеду, и кору древяную,[91] рекомую илем, и в том повеле творити хлебы.[92] И от того сама и дети своя[93] и рабы питаше,[94] и[95] молитвою[96] ея бысть[97] хлеб[98] сладок, и никто[99] в дому ея не[100] изнеможе от глада.[101] От того же[XX1] хлеба и[2] нищих питаше,[3] и[4] не накормив нища, из дома[5] не отпусти.[6] В[7] то бо время без числа нищих[8] бе,[9] и глаголаху[10] им[11] соседи ея:[12] „Что[13] ради[14] во Улианин[15] дом входите? Она бо[16] и сама гладом измирает“.[17] Нищии[18] же поведаху им, яко

24—26 *С* И в то время 25 *Ш нет* 27 *ЛМНПРСТШ доб.* блаженная 28—29 *Ш нет* 29 *П* Вочиево 30 *ИКСУ доб.* же 31 *ХЦШ* нижегородския 31 *Ш доб.* в село Вочнево 32—33 *Ш* не бысть тамо близко 34—35 *Щ* поприща три 34 *Ю нет* 35 *КС доб.* бе разстоянием церковь 36 *Ц* ко 36—37 *Ш* в церковь 38—41 *МРСХ пропуск* 38—40 *ЩЮЭ пропуск* 39—41 *КЛНПТУШ пропуск* 42—50 *Ш* в дому молящагося, Иова на гноищи, триех отроков в пещи, Даниила в рове, Иону в ките, Иеремию в тине 43 *КС* и яко 43 *МНПТ нет* 44 *ЛМНПРСТХЩЮЭ нет* 45 *ИК* видя 46 *СЩЮЭ нет* 47 *Т* Данил 48 *МРС нет* 49 *МРТЦЩЮЭ* Иеремия 51 *Э* умолиши 52—53 *С* и от сих словес 53 *ЛШ нет* 54 *Ш* утешение 55 *ЛМНПРТУЦЩ* Велицей 55—56 *С* Внегда же 57 *Ш* нужде 58 *КСШ* умножившейся; *ЛНП* умножитися; *МХЦ* умножися; *Р* умножився; *ТЩЮЭ* умножившися 59 *ЛТ нет* 60—61 *КС* и она 60—62 *Ш* созвавши 62 *ЛМНПРСТХЩЮЭ* созва 63 *МНПРСТХШЩЮЭ доб* и 64—66 *Ш* Видите вы сами, яко глад обдержит дом наш 65 *Э доб.* бо и 67 *Ш нет* 68—69 *Ш нет* 70—71 *Ш нет* 72—73 *Ш* свободен, амо же хощет 74—75 *Ш* и да не страждет глад 76—77 *Ш* из них же ови 78 *К нет* 79—82 *Ш нет* 79—80 *Х* со благодарением 81 *ЛНП доб.* с 83 *Ш* их 84 *Р* не поддержав 85—87 *С* оставшим же рабом повеле 86 *ЛХ* оставлшим 88 *ИУЦ* избирати 89—90 *Ш нет* 90 *НП* нарицаемую 91 *ИКМСУХЩЮЭ* древяну 92 *С доб.* по обычаю 93 *С* ея 94 *С* питашася; *Ш* питахуся 95—96 *С* молитвою же 96 *Ш* молитвами 97 *КС* бе 98 *С доб.* вельми 99 *Ш доб.* же 100—101 *Ш* гладен бысть

XX1 *МРСХЩЮЭ нет* 2 *ИКУЦ нет* 3 *Ш* доволно насыщаше 4 *С доб.* ни единаго 4—26 *Ш пропуск* 5 *ЛМНПСТХЩЮЭ* из дому 6 *КЩЮЭ* не отпущаше; *ЛНПТ* не пускаше; *С* не отпускаше 7—9 *С* хотя в то время и безчисла много бе нищих 8 *П ошибочно* пищи 9 *ЛНПТ доб.* много 10 *М* глагола 11 *Л нет* 12 *ЛНПТ нет* 13 *ЛНПТЭ* чесо; *С* почто 14 *С нет* 15 *ЛНПТЩЮ* Уль (*Щ Ю*-и-) янин; *СХЭ* Иулиа(-я-) нин 16 *МРХЩЮЭ нет* 17 *ИКУЦ* умирает 18 *РСТ* нищия

„многа[19] села обходим[20] и чисты хлебы приемлем, а[21] тако[22] в сладость не наядаемся,[23] яко сладок хлеб у вдовы сея“, — мнози[24] бо имени[25] ея и не ведаху.[26] Соседи же ея,[27] изобилни[28] хлебом,[29] посылаху[30] в дом ея[31] просити[32] хлеба,[33] искушающе,[34] и[35] такоже[36] свидетельствоваху, яко велми хлеб ея сладок, и[37] о том дивяся,[38] глаголаху[39] к[40] себе:[41] „Горазди[42] рабы[43] ея печи[44] хлебы“,[45] а[46] не разумеваху,[47] яко молитвою ея хлеб сладок.[48] Могла бы[49] умолити бога, дабы[50] не оскудел дом ея, но не противяся[51] смотрению божию,[52] терпя благодарне, ведый, яко[53] терпением[54] обрести[55] царствие[56] небесное.[57] Претерпе[58] же[59] в той[60] нищете два лета,[61] не[62] опечалися,[63] ни[64] смутися, ни[65] поропта и не согреши ни[66] во устнах своих и не даст[67] безумия богу, и[68] не изнеможе нищетою,[69] но[70] паче и[71] первых лет[72] бяше[73] весела.[74]

Егда же[75] приближися[76] честное ея представление, разболеся[77] декемврия[78] в 26-й[79] день и[80] сотвори[81] шесть дней болящи. Но[82] что бе[83] болезнь ея?[84] В день[85] на одре лежа,[86] молитву[87] творяше безпрестани,[88] в нощи же воставая,[89] моляшеся богу,[90] не[91] поддержима никим же.[92] Рабыни[93] же[94] ея посмехахуся,[95] глаголюще: „Не право болит, в[96] день лежит, а в нощи воставая[97] молится“.[98] Она[99] же,[100] разумевши,[XXI 1] глагола[2] им:[3] „Что мя посмехаете? Не весте ли,[4] яко и от[5] болнаго истязует бог молитвы духовныя“. И[6] ина многа глаголаше от[7] святых книг.[8]

---

19 *ЛНПТ* многия 20 *ПХ* обходихом 21 *Щ* и 22 *Х* такова 23 *ЛНПТХ* не наедаемся 24–26 *ЛНПТ* и не ведаху мнози имени ея 25 *ИЦ нет* 27 *П нет* 27–29 *Ш нет* 28 *МХ* изобилни; *У* изобилнии; *Ц* изобильны 28 *С доб.* бяху 29 *С доб.* обаче 29 *Ш доб.* видящи, яко нищих множество в дом Иульянии входят 30–34 *Ш* к ней, искушающе, хлеба просящи 31–33 *НП нет* 32–33 *Т нет* 34 *И* искушаше 35–38 *Ш нет* 36 *ЛПСТЩЮ нет* 37–38 *С* и о сем дивящеся 38 *Т* дивяхуся 38 *Ш доб.* Она же всем неоскудно подаваше, и вси славяще бога и 39 *С* глаголаша; *Ш* глаголюще 40–41 *ЛНПТЩ* в себе 40–41 *Ш нет* 42–46 *Ш* яко раби ея добре устрояют хлебы 42 *ИКУЦ доб.* бо 43 *МНПРСТХЩЮ* раби 44 *КСУ* пещи 45 *МРХЩЮЭ* хлебов 46–57 *Ш пропуск* 47 *ЛНПТ* не разумеюще 48 *С доб.* бе 49 *С доб.* она 50 *РХ доб.* и 51 *П* не сопротивяся 52 *ЛНПТ доб.* и 53 *Н* тако 54 *КС доб.* надлежит 55 *Н доб.* имам 55 *П доб.* имать 56 *АМНПРСТХЩЮЭ* царство 58 *ЛНТ* Терпе; *П* Терпение; *Х* претерпевый; *ЩЮЭ* претерпев 58–59 *Ш* И терпе 60 *Ш* в таковой 61 *Ш доб.* терпя благодарьне 62–63 *НПШ нет* 64 *С* ниже 65 *КС* ниже 66 *ЛМН ПРСТХШЩЮЭ нет* 67 *КЛМНПРСТЦШ* не даде 68–69 *Ш нет* 70 *Ш доб.* в гладе 71 *С нет* 71–72 *Ш* перваго 73 *НПШ нет* 74 *Ш доб.* и благонравна показася, яко дивитися всем в дому ея 75 *ЛНПТ нет* 76 *Ш* приспе 77 *ХЩЮЭ* разболевся 77 *ЛНПРТЦ доб.* месяца 77 *Ш доб.* болезнию тяжкою 78 *Ш доб.* месяца 79 *НПШ* в 22-й; *Р* в 6-й 80–84 *С* и бе боляще шесть дней. Бывши же в болезни своей 81 *Х* бысть 82–83 *ЛНПТ* но ничто же 82–84 *Ш* не измени же и тогда своего правила 85 *ИКУЦ доб.* бо 86 *ЛНПТ* лежит; *Ш* лежащи 87 *ИЦ доб.* а 87–88 *Ш пропуск* 88 *ПС* безпрестанно; *Х* непрестанно 88 *Л нет* 89 *ИКУХЦ* вставая 90 *Ш нет* 91–92 *ЛНПСТХШЩЮЭ* никим не (*НШ* же; *П нет*) поддержима 92 *М нет* 93 *ИРУЭ* рабыня; *Р* рабыням 93–94 *КС* и рабыни 95 *М* посмехашеся; *НР* посмехающи (*Р*-е-) ся; *П* подсмехающися 96–100 *Ш пропуск* 97 *ИКУХ* вставая 98 *ЩЮ* молитися 98 *С доб.* богу 99–100 *ЛНПТ* Блаженная

XXI 1 *МРС* разумевающи; *Ш* разумев же духом блаженная помышления их и наказуя 1 *ЛНПТ доб.* духом 2 *Ш* глаголющи 3–4 *Ш пропуск* 5 *ИХЦЩЮЭ* у 6–8 *Ш пропуск* 7–8 *АМНПРСТ* от святаго писания

Генваря[9] же[10] во[11] 2-й[12] день, свитающу[13] дню,[14] призва отца своего духовнаго, Афанасиа[15] иереа,[16] и причастися[17] животворящих[18] тайн тела и крове[19] христа[20] бога нашего, и[21] седе[22] на одре своем.[23] И[24] призва дети своя, и рабы, и вся живущая[25] в селе том, и[26] поучи[27] я[28] о любви, и[29] о молитве,[30] и[31] о милостыни[32] и о[33] прочих[34] добродетелех.[35] Приречe же и се:[36] „Желанием возжелех[37] великаго[38] ангельскаго образа еще[39] от юности моея, но не сподобихся[40] грех[41] ради моих и нищеты,[42] понеже недостойна бых грешница сый убогая, богу тако извольшу,[43] но слава праведному суду его!“ И повеле уготовити[44] кадило, и фимиан[45] вложити, и[46] целова[47] вся[48] сущая[49] ту, и всем мир и прощение подавши,[50] возлеже и[51] перекрестися[52] трижды[53] и[54] обви[55] четки около руки своея, и[56] последнее слово рече:[57] „Слава богу всех ради“, и:[58] „в руце твои,[59] господи,[60] предаю дух мой,[61] аминь“. И[62] предаст[63] душу свою в руце божии, его же измлада возлюби. И[64] вси[65] видеша в той час[66] на главе ея венец злат и убрус бел. И тако, омывше[67] ю, положиша[68] во[69] единой клети:[70] и в[71] ту нощь[72] видеша[73] ту[74] свещи[75] горяща,[76] и исполнися весь дом благоухания. И[77] в ту[78] нощь явися[79] единой рабыни,[80] повеле отвези ся[81] в пределы муромския и положити у[82] церкви святаго[83] Лазаря, друга божия, подле[84] мужа ея.[85] И вложше[86] святое[87] и многотрудное[88] тело ея во[89] гроб дубов[90] и отвезоша[91] в пределы муромския и[92] погребохом[93] у[94] церкви святаго Лазаря,[95] в[96] селе Лазаревском,[97]

---

9 *С* Ианнуариа 10 *ЛНПТ нет* 11—12 *ЛНПТШ* в 6-й 13—14 *Ш* светающу утру 15—16 *ЛМНПРСТШ* иерея именем (*Ш нет*) Афанасия 17 *ЛНПТШ доб.* святых 18 *Ш нет* 19 *ЛМНПХШЩЮЭ* крови 20—21 *Ш* господни 22 *СЦ* сяде; *ЩЮ* сед 23—24 *Ш нет* 25 *ЛНПТЩЮ* сущия; *КМРСУХЭ* сущая; *Ц* живущия 25—26 *Ш* жители веси тоя 27 *Ш* поучив 28 *ЛНПТШ* их 29—30 *Л нет* 29 *НШ нет* 31 *НП нет* 31—32 *Р нет* 32 *ИКРУ* о милостыне 33 *Ш нет* 34 *ИКУ* о прочиих; *С* о протчих 35 *НПРСТХШЩЮЭ* добродетелех 35 *Ш доб.* учащи 36 *КЛМНПРСТУХШЩЮЭ* сие 37 *НПХШ* возжелах 38 *Ш* святаго 39 *Т доб.* же 40 *Х* не сподобилася 40 *Ш доб.* сего 41—42 *МРСЩЮЭ* грех моих и нищеты ради 43 *ЛНПСТХШЩ* изволившу 44 *МНПРСУХШЩЮЭ* уготовати 45 *МПР* фимиа (*М*-я-) м 46 *Ш нет* 47 *ИКЦ* целоваша; *П* целовати 48 *ИК* вси 48—49 *С* всех сущих 49 *НПТШ* сущия 50 *ЛНПТ* дав.; *МРХЩЮЭ* давши; *С* даде; *Ш* дарова 50 *С доб.* посем 51 *М нет* 52 *НПРСТХШ* прекрестися; *ЩЮЭ* прекрестився 53 *ИКУЩЮЭ* трищи 54 *СШ нет* 55 *ЛМНПРСТШ* обвив 56 *С нет* 57 *ТШ* изрече 58 *СШ нет* 59 *ИКНУЦШ нет* 60 *МР* предложю 61 *Ш доб.* и приречe 62 *Ш доб.* тако 63 *КЛНПСТЦШ* предаде 64—66 *Ш* в той час возрех аз и видех 65 *ЛНПТ нет* 67 *М* обмывше; *П* омывши 68 *Ц* положше 68 *Х нет* 69—70 *ЛНПТШ* во особной храмине 71—72 *Ш нет* 73 *ЛНПТ* видевше 73 *ЛНПТШ доб.* людие 73 *ЩЮ нет* 73—76 *Х* свеща горяще 74 *ЛНПШ* в той храмине 74 *Т нет* 75 *ЩЮЭ* свеща 75—76 *С* свещу горящую 76 *ЛНПТ* горящи; *Ш* горящия 77 *Ш нет* 78 *ЛНПСЦ доб.* же 79 *Р* яви 79 *ЛНПТШ доб.* святая Иуль (*ПШ*-и-) я (*Ш*-а-) ния 80 *ИКУЦШ* рабыне 80 *ЛНПТ доб.* и 80 *С доб.* оная и 81 *ЛНПТ* тело свое; *Ш* тело ея 81 *С нет* 82 *Ш* в 83 *Т нет* 83 *ЛНПСТ доб.* праведнаго 83 *Ш доб.* и праведнаго 84 *Ш* с телом 85 *ЛНПТ* своего 85 *ЛНПТШ доб.* Георгия 86 *НП* вложивше; *Ш* вложиша 87—88 *Ш нет* 89 *ИКУЦ* в 90 *С* дубовий 90 *Ш нет* 91 *КС* отвезше; *У* отвезохом 92 *С нет* 93 *Ш* погребоша 94—95 *Ш нет* 96—97 *Ш* на селе своем 97 *Н* Лазарове; *П* Лазореве; *Э* Лазоревским

в[98] нем же многотрудне[99] подвизася,[100] в лета[XXII 1] 7112[2] году[3] генваря[4] в 10-й день.

Сице поживе блаженная Улиания;[5] такови[6] ея подвизи[7] и[8] труды.[9] Мы же о житии ея никому[10] не[11] поведахом,[12] дондеже преставися сын ея Георгий, и копающе[13] гроб его,[14] обретохом[15] мощи святыя,[16] кипяща[17] миром благовонным. И от[18] того[19] понудихся списати[20] житие святыя,[21] убояхся[22] сего, еда[23] смерть варит мя, а житие святыя[24] забвению предано будет. И[25] написах[26] вкратце малая от многих,[27] да невелик труд пишущим и прочитающим[28] сотворим.[29]

Вы же, братие и отцы, не зазрите ми,[30] еже написах[31] груб сый[32] и нечист, и[33] не мните ложно[34] се,[35] свойства ради матерня.[36] Но[37] весть всевидящее око, владыко Христос бог наш,[38] яко[39] не лжу,[40] но[41] буди ми на безчестие госпожи[42] моея[43] родительницы[44] непщеваемая[45] списати.[46] Богу[47] нашему[48] слава[49] ныне и присно и во веки веков аминь.[50]

Вторая редакция. 2-й вариант

Основной текст — Список ГИМ. Забелин. № 463 (551) — *О*
Разночтения — Список ГПБ. Q. I. № 636 — *Ч*

Близость *Ч* к 1-му вар. II ред. обозначаем: *Ч*=*И* или: *Ч* Ср. с *И*. В случае *Ч*=*И* разночтения *Ч* не приводим для упрощения критического аппарата.

Повесть об Улиянии Осорьиной

Сказую же вам повесть дивну в[11] последнем сем роде в нынешняя времена суетныя. Месяца генваря во вторый день житие и преставление Ульянии святыя новыя мироточицы муромския.[2]

98—100 *Х пропуск* 99 *Ш нет* 100 *С* подвизашеся
XXII 1 *ЛМПРСХЦШЩЮЭ* в лето 2—3 *ИЦ* сто третьяго на десять 3 *ЛНПТШ доб.* месяца 4 *НПШ* иануарія 5 *М* Улиания; *ЛНПТ* Иульяния; *СХЩЮЭ* Иулия (*С*-а-) ния (*С*-а) 6 *МНРСТХШЩЮЭ* таковы 7 *ЛМНПРСТХШЩЮЭ* подвиги 8—9 *Ш нет* 10 *ХЩЮЭ доб.* же 11 *ХЭ нет* 11—12 *НП* не поведаху 13 *Л* копающи; *НП* копающу 14 *С* ему 15 *Ш* окопаше 16 *ЛНПТШ доб.* Иуль (*П*-и-) янии 17 *У* кипящи; *НПСЩЮ* кипящия 18—19 *ЛМНПРСТУХШЩЮЭ* оттоле 20 *ЛНПТШ* писати 21 *НПШ доб.* матере нашея Иульянии 22 *С доб.* бо 23 *Ш* егда 24 *МР* святые; *Ш* ея 25—26 *Т нет* 27 *ЛМНПРСТШ* от великих 28 *Л* чтущым 29 *ИКМРЦ* сотворих; *С* сотворю 30 *МРС доб.* о сем 30 *ХЩЮЭ доб.* в сем 31 *ЛНПТШ доб.* вам 32 *П нет* 33 *ЛНПТХШ нет* 34—35 *ЛНПТШ* сие ложно или 35 *С доб.* быти 36 *Ш* матере своея написах 37—38 *ЛМНПРСТШ текст помещен ниже* 39—40 *НПШ* Ей! истинну писах, а не лжу (*Ш* ложь) 40 *С* не лгу 41—50 *Ц нет* 42—43 *Х* госпожа моя 42 *ЩЮЭ* госпожа 42 *Ш нет* 43—44 *Ш* родительницы моей 45 *ЛШ* непщуемая 46 *ЛНПТШ* писати 46 *ЛМНПРСТШ доб. текст, заключенный между* 37—38 47—48 *ЛМНПРСТШ* ему же 49 *С доб.*: и держава со отцем и святым духом 49 *Х доб.* всегда
11—2 *Ч* в роде нашем бывшую

Во дни благочестиваго царя[3] Иоанна[4] Василиевича,[5] от его царскаго двора бе муж благоверен и нищелюбив, именем Иустин, переклому Недюрев, саном ключник, имея[6] жену такову же сущу боголюбиву и нищелюбиву, именем Стефаниду, Григориевну дщерь Лукина, от предел града Мурома; живяста же во всяком благоверии и чистоте, имущи[7] многи сыны и дщери, и[8] рабы и рабыни[9] и богатства множество. От них[10] же родися блаженная сия Улияния. Бывшу[11] же от рожества ея, остася по смерти матери своя шти лет;[12] взят же ю в пределы града Мурома баба ея именем Анастасия, матере ея мати. И питаше ю во всяком благоверии и чистоте. По друзех же шти[13] летех[14] преставися и баба ея и вдаст ю дщери своей Наталии именем, Путилове супруге Арапове, препитати ю добре во всяком благочестном наказании, понеже тетка ея своих дщерей име[15] осмь и сына единаго.

Сия же блаженная Ульяния от младых ногот бога возьлюби и пречистую его матерь; тетку же свою и сестр помнозе[16] чтяше и послушание велие[17] имяше во всем; смирение и молчание любяше велие,[18] посту же и молитве добре прилежащи. Того ради от тетки своей много сварима бе и от дщерей ея посмехаема. И глаголют[19] ей: „О, безумная! Почто в толицей младости плоть свою изнуряеши и девственную красоту погубляеши“.[20] И нуждаху же ея раннему ядению и питию. Она же воли их не вдаяшеся,[21] но все[22] со благодарением приимаше, паче[23] молчанием отхождаше от них и послушание имяше ко всем. Бе бо нравом из детска возраста[24] кротка и молчалива, от смехотворения[25] же и от всякия игры ошаяшеся. И[26] много[27] от сверстниц своих на игры и песни нудима,[28] она же не приставаше к совету их и неумение[29] на себе[30] возлагаше, да тем потаяше своя добродетели. Точию же о пяличном деле прилежа и простираше руки[31] свои на вретено и всю нощь не угасающи[32] светилнику ею.[33] Вдовы и сироты в веси той, нужны и болны[34] всех насыщаше и обшиваше и всякими[35] добродетелми помогаше и назираше, яко всем дивитися разуму ея и благоверию. И вселися в ню страх божий. Несть[36] бо церкви в веси той близ, но[37] два поприща, и не лучивалося[38] ей в девьственем возрасте[39] приходити к церкви,[40] ни слышати божественных словес, ни учащаго на спасение видя когда, но благим смыслом наставляема добродетелному нраву, яко же глаголет великий Антоний: „Имеющим цел ум не требе писания“. Сие[41] блаженная собою исправи, и не учився книгам, ни учителем наставляема, в девьственнем убо возрасте вся заповеди исправити потщася,[42] аки бисер многоценный[43] светящися посреде тины, о благочестии подвизаяся, и желая слышати

3 *Ч доб.* и великого князя 4 *Ч* Ивана 5 *Ч доб.* всея Русии 6 *Ч* имеяше 7 *Ч доб.* же 8—9 *Ч* и многи рабы 10 *Ч* от нею 11—12 *Ч* = *И* 13—14 *Ч* шести летах 15 *Ч* имеяше 16 *Ч* помногу 17 *Ч* великое 18 *Ч нет* 19 *Ч* глаголаху бо 20 *Ч* губиши 21 *Ч* не вдавашеся 22 *Ч* вся 23 *Ч доб.* же 24 *Ч нет* 25 *Ч* от смеха 26—27 *Ч* аще и многажды 28 *Ч доб.* бе 29—30 *Ч* недоумения на ся 31 *Ч* руце 32 *Ч* не угасающу 33 *Ч* ея; *доб.* а иже 34 *Ч доб.* то 35 *Ч* всяцеми 36 *Ч* несть 37 *Ч доб.* яко 38 *Ч* не случися 39 *О нет* 40 *Ч* в церковь 41 *Ч доб.* слово 42 *Ч* подщився 43 *Ч* многоценен

слово божие и[44] святых отец поучения, и того учения[45] в девьстве не получи, и от невеглас о добрых делех посмехаема.[46] Но ни коей же споны сотворит солнечной[47] красоте гнойная нечистота; бе бо яко столп на камени основан, ему же припаде река, и возвеяху ветри и не возмогоша поколебати, яко же глаголет апостол: „Ничто же может нас разлучити от[48] любве божии:[49] ни скорбь,[50] ни глад“ и прочая; и[51] Давид глаголет:[52] „Надеющийся на господа, яко гора Сион, не подвижится во веки“, и: „Не оставит господь жезла грешных на жребии праведных,[53] да не проструг праведнии в беззаконие рук своих“, и прочая.

Егда же[54] достиже шти[55] на десяти лет,[56] вдана бысть в пределы града Мурома доброродну мужеви и богату, именем Георгию, пореклому[57] Осорьину, и веньчани быша от сущаго ту священника именем Потапия, служаща в церкви праведнаго Лазаря, друга божия, в селе мужа ея, иже последи той поп добродетели[58] его ради[59] бысть во[60] граде Муроме у спаса[61] архимандрит Пимин. И тот[62] поп[63] поучив[64] их по правилом святых[65] отец и апостол,[66] како жити женам[67] с мужем,[68] и о молитве и о посте и о милостыни и о прочих добродетелех. Она же со всяцем прилежанием божественная[69] поучения послушав[70] и наказания, яко земля благоплодная всеянное в ню с прибытком возращаше;[71] не точию слушаше[72] учения,[73] но и делом тщашеся вся исполнити. И тако иерей поучив их[74] и благослови[75] и отпусти[76] в дом свекра ея, еще бо отцу и матери мужа ея живы[77] суть.[78] Бе бо свекор ея, именем Василий, богат и благороден, и свекровь, именем Евдокия, и та доброродна и смыслена; имеяста же единаго сына точию и две дщери, села же и рабы многи,[79] и прочим богатством изобилны.[80]

Видевше же сноху свою и возрастом и всякою добродетелию ко[81] всем равно, и[82] обрадовашася[83] о ней и благодарение богови воздаша, и повелеста ей все домовное строити[84] и правити.[85] Она же со всяким[86] смирением и послушание и повиновение имяше к ним, не ослушася[87] ни в чем, ни пререковаше, но велми почиташе их, и вся повеленная ими непредкновенно совершая, яко дивитися свекру и свекрови, и южиком их. Мнози[88] же искушающе[89] ю в речех и во ответех, она же[90] благочинны и смысленны ответы дающе, яко всем дивитися разуму ея и славити бога. Имущи[91] же блаженная издетска обычай по вся вечеры доволно молитися богу и коленопреклонения творити по сту поклонов до земли и множае и тогда на сон преклонятися; тако же и воставая от сна по вся утра доволно молитися[92] богу и мужа своего наставляя

44—45 *Ч* и сего 46 *Ч* бяше посмехаема 47 *Ч* солнечней 48—49 *Ч* от любви божия 50 *Ч* и не теснота 51—52 *Ч* = *И* 53 *Ч доб.* яко 54 *Ч доб.* убо 55—56 *Ч* = *И* 57 *Ч* пренареклом 58—59 *Ч* добродетелного рода жития 60—61 *Ч* = *И* 62—63 *Ч* той священник 64 *Ч* поучивши 65—66 *Ч* = *И* 67—68 *Ч* мужем и женам 69—70 *Ч* божественнаго послушав учения 71 *Ч* возращающа 72—73 *Ч* слышаше учение 74—75 *Ч* благослови я 76 *Ч доб.* их 77—78 *Ч* = *И* 79 *Ч* многия 80 *Ч* = *И* 81—82 *Ч* = *И* 83 *Ч* обрадовашеся 84—85 *Ч* = *И* 86 *Ч* = *И* 87 *Ч* не ослушався 88—89 *Ч* мновим же искушающим 90 *Ч доб.* ко всякому вопросу 91 *Ч* имяше 92 *Ч* молящися

то же творити, яко же глаголет[93] апостол Павел, что: „Веси жено, аще мужа спасеши“, то же[94] и мужеви: „Женивыйся не согрешил, но закон исполнил есть; иже[95] женивыйся добре творит, и не оженивыйся[96] лучше творит“. И о сем блаженная Улияния скорбяше,[97] яко лучшия меры[98] девьственнаго жития не[99] получи[100]. Той[101] же апостол:[102] „Привязаеши ли[II 1] ся жене, не ищи разрешения“, и: „Жена привязана законом, и своим телом не владеет, но муж; спасется[2] жена[3] чадородия ради, аще всякому делу благу[4] последствует“;[5] „на два[6] чина разделися житие наше: на мнишеское и на простое, и простым невозбранно женитися и мясо ясти, а прочия заповеди христовы равно творити, яко же и мнихом“; „мощно, рече, и в[7] миру[8] с мужем живущи угодити богу“, и: „не всяк постригаяйся спасется, но иже сотворит мнихом достойная“; „аще кто в миру живет з женою и правит часть законную, лутче есть таковыи пустыннаго жительства и не всего закона исправивша“; „мирянин добродетелен в мире удивителен“. Сие в себе размышляя, аще и с мужем непорочным браком совокупистася,[9] но тщашеся все[10] заповеди христовы непорочны[11] сохранити. И ни единаго вечера минути ей еже[12] не помолитися богу доволно; и тако блаженная мало сна приемлющи, по[13] утру[14] же рано воставши и молитву богу доволну воздаваше.[15] Егда же муж[16] ея в царьских службах пребываше[17] лето и[18] два,[19] в та убо времена блаженная по вся нощи без сна пребываше, доволно богу молящися, яко[20] же рекл.[21] И не угасающу светилнику ея во всю нощь, прилежно[22] простираше лакти своя на вретено[23] и на пяличное дело утвержашеся, и то продаяше рукоделие свое, и цену нищим раздаяше,[24] иное же на церковное строение:[25] бе бо хитра пяличному делу. Многу же милостыню отаи свекра и свекрови своея творяше, точию единой рабицы ея малей ведущи:[26] с нею же посылаше милостыню требующим. Сие же творящи по вся нощи, никому же сведущу, яко же глаголет богогласный Матфей, паче же сам Христос бог наш[27] своими пречистыми[28] усты: „Егда твориши милостыню, не воструби пред собою; да не увесть шуйца твоя, что творит десница твоя; и отец твой, видяй втайне, воздаст тебе яве“. В день же домовное строение без лености управляющи, вдовицами[29] и сироты яко истовая мати печашеся, своими руками омываше и кормяше, и поя[30] и обшивая.[31] И свершися о ней слово премудраго Соломона: „Жену добру[32] кто обрящет, дражайши есть камения многоценнаго,[33] не лишится богатьства, и радуется о ней сердце мужа ея; аще где коснит, не печется ни о чем“.[34] Вси бо[35] суть [в дому ея] оболчени

---

93 *Ч* = *И* 94 *Ч доб.* глаголет (= *И*) 95—96 *Ч* = *И* 97 *Ч* скорбящи 98 *Ч ошибочно* веры 99—100 *О нет* 101—102 *Ч* = *И*

II 1 *Ч нет* 2—3 *Ч* = *И* 4—5 *Ч* благопоследует 6 *Ч доб.* бо 7—8 *Ч нет* 9 *Ч* совокупитися 10 *Ч вся* 11 *Ч* непорочно 12 *Ч доб.* бы 13—14 *Ч* = *И* 15 *Ч* воздавши 16 *Ч* мужеви 17 *Ч* = *И* 18—19 *Ч* = *И* 20—21 *Ч нет* 22 *Ч доб.* бо (= *И*) 23 *Ч* веретено 24 *Ч* раздавающе 25 *Ч* растакаше 26 *Ч* = *И* 27 *Ч нет* 28 *Ч* = *И* 29 *Ч доб.* же 30—31 *Ч* обшиваше и пояше 32 *доб.* аще (= *И*) 33 *Ч* многоценна 34 *Ч доб.* же 35 *Ч доб.* иже

и накормлены. И дело комуждо по силе учрежающи, гордости же и величания отнюд не имущи, раби же свои[36] простым именем не зваше; и не яко требоваше раби,[37] еже бы кто ей на руце воды[38] подал,[39] или от ног[40] ея сапоги отрешил, но все сама собою творяше; разве по нужди, в прихождение гостей,[41] — то себе тяжко вменяше.[42] Присно со смирением *укоряя свою душу, глаголющи:* „*Кто есмь*[43] *аз убогая, да предстоят* ми тацы же человецы, божие [со]здание“.[44] И о сем славя бога велми, и всем бяше образ добродетели. Нецыи же раби беху несмыслении и непокоривии и неделающе лености ради, инии же словом прековаху. Блаженная же вся[45] со смирением терпящи[46] и на себя[47] вину возлагающи, глаголя: „Аз пред богом сама всегда согрешаю и той мне[48] терпит, бог.[49] А их, что ми вопрошати? Тацы же бо суть человецы, яко ж и аз; аще и в работу их бог поручил, но души[50] паче цветущи нас; поминаю[51] спасово слово, глаголющее: «Не обидите малых сих, ангели бо их выну[52] видят лице отца моего небеснаго»“. И никого же от согрешающих и непокоряющихся раб оклеветаше, и того ради многажды от свекра и от[53] свекрови, и от мужа своего сварима бе. Но ни како же смутися когда, аки столп непоколебим и[54] непреклонен, но[55] стоя, и всю надежду на бога возложи и на пречистую его матерь. И святителя[56] Николу в молитвах тепле призывающи, от него же помощь велию приемлющи, яко же сама поведа нам, глаголя.[57] Во едину бо[58] нощь[59] воставши по обычаю на молитву, — муж[60] ея не дома,[61] — ненавидяй же добра диявол с бесы своими хотя[62] ея преставити от молитвы, и наведе на нея страх и ужас велий;[63] ей же младе[64] суть[65] и неискусне таковыя вещи и убояся[66] велми, и легши[67] на ложе, и одеяся,[68] усну крепко. И видевши множество бесов[69] со всяким[70] оружием, хотяху[71] ея[72] убити, давляху,[73] рекуще: „Аще не престанеши от таковаго начинания,[74] погубим тя“. Блаженная же во мнозе страсе бысть и возведе очи свои к богу и пречистей богородицы[75] и призва на помощь[76] святаго Николу. И абие явися[77] святый Николае, держа[78] в руце своей книгу,[79] и начат ею бити бесов и разгна всех, яко[80] дым, и исчезоша,[81] и воздвиже десницу свою и благослови ю глаголя: „О, дщи моя, мужайся и крепися и не бойся бесовскаго прещения, Христос бо повеле мне соблюдати тя от бесов и от злых человек“. Она же абие возбнувши от сна и виде явно[82] мужа святолепна из храмины дверми изшедша

---

36 *Ч* своя 37 *Ч* рабов 38—39 *Ч* воду подаял 40 *Ч* от ногу 41 *Ч доб.* тогда бо раби ея почину служаху и предстояху ей, по отшествии же гостей *(= И)* 42 *Ч* вменяющи 43 *Ч нет* 44 *О Ч* здание 45 *Ч* всякия 46 *Ч доб.* и вся собою исправляющи *(= И)* 47 *Ч = И* 48 *Ч = И* 49 *Ч нет* 50 *Ч доб.* их *(= И)* 51 *Ч* поминающи 52 *Ч нет* 53 *Ч нет* 54—55 *Ч = И* 56 *Ч = И* 57 *Ч* глаголющи 58—59 *Ч* от нощий 60 *Ч* мужеви 61 *Ч доб.* сущу *(= И)* 62—63 *Ч = И* 64—65 *Ч* в младе возрасте бывши тогда 66 *Ч* убоявшися 67—68 *Ч* скоро возлегши на постели своей и одеянием покрывся *(ср. с И)* 69 *Ч доб.* пришедших *(= И)* 70 *Ч = И* 71—72 *Ч = И* 73 *О* дивляхуся 74 *Ч доб.* абие *(= И)* 75 *Ч* его матере 76 *Ч* в помощь 77 *Ч доб.* ей 78—79 *Ч* держа книгу велику в руце 80 *Ч доб.* бо 81 *Ч доб.* и без вести погибоша 82 *Ч = И*

скоро, яко молния.[83] Блаженная же о[84] том[85] возрадовася и славя бога, но[86] на молитву болше потщася прилежа.[87]

По мале же времени за[88] грехи наша[89] гладу велику зело бывшу, и мнозем помирающим[90] от того.[91] Блаженная же творяше многу милостыню, таяся всех. Взимах[92] у свекрови пищи[93] на утреннее и на полуденное ядение, и все то нищим раздаяше,[94] сама же до обеда и до вечера[95] не вкушаше.[96] Видя же свекры дивяся и глагола ей, яко[97] „радуюся о твоем частом ядении,[98] како нрав твой пременися;[99] но[100] дивлюся,[101] егда хлебу было[Ш1] обилие, тогда хлеба[2] яла мало, и[3] не могох тя к раннему[4] ядению принудити; а ныне[5] оскудение пищы, ты же нрав[6] свой премени: раннее и полуденное ядение вземлеши“. Она же, хотя утаити, отвеща, глаголет[7] ей: „Егда не рождах детей, и не хотя[8] ми ся ясти. Ныне же начах дети рождати, и обезсиловах и не могу насытити ся пищи: не точию в день, но и в нощь множицею ясти хощу. Но срамляюся просити у тебе“. Свекры же ея обрадовася о сем, посылаше к ней пищу доволну в день и в нощь: не бе бо оскудения в дому их, како[9] и вперед[10] множество жита скоплено. Блаженная же посылаемую ей пищу гладным раздая,[11] умерших обмывати наимаше и гробы и ризы умиралныя даяше и на погребение ризы[12] и[13] сребреники посылаше. Егда же в селе ея кого погребаху знаема или незнаема, не остави ни единаго, еже о души[14] не помолитися.

Помале же времени[15] гладу преставшу, и бысть мор силен на люди, и помираху болезнию, юже прозваша пострел. Мнози же неразумнии в домех своих запирахуся и уязвенных пострелом в домы не пущаху[16] и к ризам их не прикасахуся. Блаженная же отаи многих своими руками в бани обмываше[17] и целяше и о исцелении бога моляше и умершия[18] сироты своими[19] руками[20] омываше[21] и погребалныя[22] ризы возкладя и к погребению нести наимаше.[23]

И поживе у свекра в дому лета доволна, ни в чем не преслушася, ни поропта в[24] чем,[25] но яко[26] истовая дщи своих родителей почиташе. Свекру же ея и свекрове во глубоцей старости преставльшимся во[27] иноческом чину.[28] Она же псалмы и песньми надгробными боголепне почтия, и многу милостыню по них монастырем и церквам на[29] литоргии священником и нищим раздала[30] и в дому своем трапезу[31] священником[32]

---

83 *Ч* молнию; *доб.* и тече скоро вслед его, не виде никого же. Притвору же храмины тоя крепко по обычаю заперту *(ср. И)* 84—85 *Ч* оттоле, аки некое извещение прием, велми *(ср. И)* 86—87 *Ч* и дивяся в себе, никому же поведа, но паче перваго сугубо добродетелем прилежа *(ср. И)* 88—89 *Ч* = *И* 90—91 *Ч* помирати от глада того 92 *Ч* = *И* 93 *Ч* = *И* 94 *Ч* раздая 95 *Ч* вечерняго времяни 96 *Ч* не вкушаях 97 *Ч* ведый буди, яко *(ср. И)* 98 *Ч доб.* но дивлюся (= *И*) 99 *Ч* = *И* 100—101 *Ч нет*

Ш1 *Ч* бе 2—3 *Ч нет; доб.* аз 4 *Ч доб.* и полуденному (= *И*) 5 *Ч доб.* убо 6 *Ч* обычай 7 *Ч* = *И* 8 *Ч* = *И* 9—10 *Ч* = *И* 11 *Ч доб.* и 12—13 *Ч нет* 14 *Ч доб.* его 15 *Ч нет* 16 *Ч* не впущаху 17 *Ч* = *И* 18 *Ч* умершая 19—20 *Ч* = *И* 21 *Ч* омывающи 22—23 *Ч* погребальная воскладая и к погребению отнести наймаше *(ср. И)* 24—25 *Ч нет* 26 *Ч* = *И* 27—28 *Ч* в чину мнишеском *(ср. И)* 29—30 *Ч* и нищим и на литоргия разда 31 *Ч* трапезы 32—33 *Ч* попом и мнихам и нищим, вдовам и сиротам

и мнихом, и нищим поставляющи,[33] и приходящим[34] доволно пищу[35] учрежая, веля по[36] умерших бога молити, и в темницы[37] милостыню до четыредесяти дней[38] посылаше. Мужу бо ея не[39] бе в дому,[40] но на цареве[41] службе, во граде Астрохани, три лета мину. И она же тогда многа[42] имения в милостыню раздала[43] и по вся лета память умершим творяше,[44] слышах[45] писание, яко „творимая зде, велику[46] ползу и ослабу творят умершим душам", и: „Помазуя[47] иного мастию, себе прежде благоухает". Бояся[48] бога, и словес[49] великаго Василия:[50] „Аще кто владеет родителским имением, а богу милостыни[51] не дает, аки тать и разбойник:[52] не[53] своею силою[54] но поты отца своего [держит]".[55] [Блаженная[56] тщася] все раздати по них.[57] Сама же обратися на добродетель болши[58] перваго.

И поживе с мужем своим лета доволна в добродетели и чистоте и роди десять сынов и дщери три; от них же четыри[59] сыны[60] и две дщери во младенчестве умроша, и шесть[61] сынов и[62] дщерь едина остася. Тех препитав и о том славя бога,[63] слышав апостола[64] Павла[65] глаголюща: „Жена чадородия ради спасется".[66] О умерших[67] благодарит[68] бога:[69] „Господь[70] дал, господь и взя".[71] Слыша[72] златоустово слово: „Блаженно[73] почивание блаженным младенцем.[74] О чем имут ответ дати, не сотворше искуса греховнаго? Причтени со иовлевыми детми и со избиенными младеньцы от Ирода царя[75] и со ангелы бога славят и о родителех бога молят". И того ради о умерших чадех не скорбяше, о живых веселяшеся.[76]

Ненавидяй же добра диявол всячески тщашеся спону ей сотворити, частыя брани воздвизая в детех и[77] в рабех.[78] Навади раба их же[79] сына их старейшаго убити: хоте ю во отчаяние ввести и от бога отлучити. Она[80] же глаголаше давыдов псалом:[81] „Яко смирил мя еси, да научюся оправданием твоим", — яко от того болши[82] о души прилежати.[83] „Без искушения[84] и злато не свершается", или: „Кто виде[85] мертва млада[86] же себе,[87] а не исправится, когда ему спастися", или: „Кто бедами не накажется, како ему во благоденствии[88] наказатися". Блаженная же, видя сына своего убиенна, оскорбися о напрасной смерти,

---

бедным поставляше *(ср. И)* 34 *Ч* приходящих 35 *Ч* пищею 36 *Ч* о 37 *Ч* к темницам 38 *Ч доб.* по вся дни *(= И)* 39—40 *Ч* тогда в дому своем не бе 41 *Ч* на царстей 42 *Ч* много 43 *Ч* раздая 44 *Ч* творя 45 *Ч = И* 45 *Ч доб.* божественное *(= И)* 46 *Ч = И* 47 *Ч* помазуяй 48—49 *Ч* бояшеся слова 50 *Ч доб.* глаголюща 51 *Ч* от него в милостыню 52 *Ч доб.* осудится 53—54 *Ч* не свою силу (*ср.* И) 55 *Ч доб.* и сего бояся велми 56—57 *Ч* тщашеся оставшее имение свекра своего раздаяти по них (*ср. И*) 58 *Ч = И* 59—60 *Ч* четыре сына 61 *Ч доб.* же 62—63 *Ч* и едину дщерь воспитав и о сем славя бога 64 *Ч нет* 65 *Ч доб.* к Тимофею *(= И)* 66 *Ч доб.* же 67 *Ч доб.* же 68 *Ч* благодаря 69 *Ч доб.* по Иову глаголя 70—71 *(Ч = И)* 72 *Ч доб.* же 73—74 *Ч = И* 75 *Ч нет (= И)* 76 *Ч* веселящеся 77 *Ч* или 78 *Ч доб.* Она же смыслена разсуждая смиряющися, иноя же пакости не возможе ей учинити (*ср. И*) 79 *Ч нет* 80—81 *Ч* или мне некое смотрение божие бысть, яко же Давид глаголет: „Благо мне *(ср. И)* 82 *Ч* паче 83 *Ч* прилежит, еже и бысть *(= И)* 84 *Ч доб.* рече *(= И)* 85 *Ч* видя 86—87 *Ч* юнейша себя 88 *Ч = И*

но не смутися и мужа своего утешая, глаголя: „Не отпадем надежди божия“. Тако и сына своего помином,[89] милостынею и сорокоустием почтоша.[90] Потом и другаго сына[91] на рати убиша. Она[92] же оскорбе[93] душевне, а не телесне: не кричаше,[94] яко же прочии;[95] в день милостынею и кормлею странных[96] и иереискою службою поминающе[97] дети своя, а в[98] нощи всегда[99] без сна пребываше,[100] моля бога со слезами о отпущении грехов их.[IV 1] Потом молящися,[2] блаженная[3] мужу[4] своему,[5] дабы отпустил ея[6] в монастырь. Он же не изволи.[7] Она же:[8] „Аще не отпустиши, то бегом отиду!“ Он же заклят ю:[9] бе бо стар[10] и дети[11] не в возрасте. И почитах[12] книги[13] святых отец: „Не имут[14] спасти нас черные ризы[15] и не[16] погубят[17] белыя, аще заповеди господни[18] храним и богоугодно живем. Аще[19] кто от[20] нищеты бежит и[21] отходит в монастырь, не хотя пещися детми, то уже не хощет трудитися, ни любви[22] ищет, но почивания снискает; дети же[23] осиротеют,[24] многажды[25] плачют, кленут,[26] глаголюще: вскую родителие[27] родивше нас и оставиша нас[28] в таковой[29] беде,[30] лучше[31] бы мы не родились.[32] Аще бо и чюжия сироты повелено есть кормити, лучше[33] своих не уморити“.[34] И много[35] божественнаго[36] писания прочтоша[37] пред нею. Она же[38] слышав, остася таковаго прошения, рече:[39] „Воля господня да будет“. И оттоле умоли мужа своего, чтобы[40] плотскаго совокупления не имети. И устроиша постели разны во единой храмине.[41]

Сама же, яко птица исторжеся от сети, вся мирская отверже, единому богу[42] прилепися, пост и воздержание восприят болши[43] прежняго. Во вся пятки не вкушая ничего.[44] В понедельник[45] и в среду — единожды[46] сухоядение без варения и мало квасу от жита за обедом,[47] по обеде же[48] ничто же пияше. В пяток же[49] затворяшеся едина[50] на молитву.[51] В суботу же и в неделю попом[52] и сиротам и[53] домочадцем поставляше трапезу, доволно пищею учрежах,[54] сама[55] им служаше. Их[56] ради[57] вина мало испиваше: не аки хотяше[58] пити, но не хотя гостей оскорбити, слыша

89—90 *Ч* псалмопением почтоша, милостыню и сорокоустье раздавше доволно *(ср. И)* 91 *Ч доб.* их 92—93 *Ч* они же и оскорбесте 94 *Ч* не кричаще без лепоты, ни влас терзая 95 *Ч доб.* творят, но *(= И)* 96 *Ч = И* 97 *Ч* поминавше 98—99 *Ч = И* 100 *Ч* пребывая

IV 1 *Ч* умершим чадом своим 2 *Ч* молящи 3 *Ч доб.* Ульяния 4—5 *Ч* мужа своего 6 *Ч = И* 7 *Ч доб.* быти сему 8 *Ч доб.* глаголет ему 9 *Ч доб.* не оставити его *(ср. И)* 10 *Ч доб.* состарелся *(= И)* 11 *Ч доб.* имуще 12 *Ч* почиташе 13 *Ч* Козмы презвитера и прочих 14 *Ч доб.* рече *(= И)* 15 *Ч доб.* аще не мнишески живем *(ср. И)* 16—17 *Ч* не имут погубити 18 *Ч нет* 19 *Ч доб.* ли 20—21 *Ч* нищеты не могя терпети *(ср. И)* 22 *Ч = И* 23 *Ч доб.* его 24 *Ч = И* 25—26 *Ч = И* 27 *Ч доб.* наши *(= И)* *И = Ч* 28 23—30 *Ч = И* 31—32 *Ч нет* 33 *Ч = И* 34 *Ч = И* 35 *Ч доб.* ина *(= И)* 36 *Ч = И* 37 *Ч = И* 38 *Ч доб.* то 39 *Ч = И* 40 *Ч нет; доб.* жити им вкупе, а *(= И)* 41 *Ч доб.* мужу устрои обычную постелю, на ней же он пред почиваше *(ср. И)* 42 *Ч доб.* всею душею *(= И)* 43 *Ч* паче 44 *Ч* ничто же 45 *Ч доб.* же 46 *Ч* едино 47 *Ч доб.* испиваше 48 *Ч доб.* в постныя дни 49 *Ч нет* 50—51 *Ч* едина во отходной храмине и к единому богу в молитвах учрежашеся *(ср. И)* 52 *Ч доб.* и вдовицам 53 *Ч доб.* своим *(= И)* 54 *Ч* учрежая и 55 *Ч доб.* одна 56—57 *Ч* и 58 *Ч* хотящи

евангелиста:[59] „Егда твориши пир, не зови сродник и[60] сосед богатых: еда[61] и тии воззовут тебе против;[62] но зови нищия, слепыя и хромыя, бедныя — неимущих что[63] воздати: и воздастъться в воскресение праведных". Святии[64] отцы ради немощи нашея не возбраниша нам[65] пити и ясти в закон и в славу божию.[66] Она же по сему словеси паче нищыми печашеся. Сна же толико с вечера час или два приимаше, возлегах[67] на пещи без постели, точию дрова острыми странами к телу подстилаше и ключи железныя[68] под ребра[69] подкладаше,[70] от тех же дров и возглавие имяше, и тако тело свое удручаше. Не яко покоя хотяше,[71] но того[72] ради:[73] раби ея усыпаху, и тако, востав на молитву, до утра моляшеся богу. И потом к церкви на заутреню хождаше и на литоргию приспеваше. А в день же ручному делу прилежаше и дом свой богу[74] угодно[75] строяше, рабы же[76] свои[77] доволно[78] пищею и одеждею удовляше и дело комуждо по силе устрояше. Вдовы и сироты печашеся и бедным во всем помогаше, и[79] всякой добродетели образ казаше,[80] и просто рещи:[81] „Око слепым, нога хромым и безкровным покров, нагим одеяние". Егда же видя[82] кого в беде, плакаше и помогаше, и никто же из дому ея исходя, нищ и убог, тщетныя[83] руце име. Рабы же свои,[84] яко чада имущи; не любя гордости и величания, но аки истовая мати, а не госпожа, согрешающим убо[85] рабом[86] вместо прещения милование творящи[87] и от божественных писаний поучающи, а не ранами казняше.[88]

Аще и не учився[89] книгам, но любя чтения слушати и прилежно внимати и толковати,[90] аки[91] философ, или книжник,[92] со слезами: „коими добрыми делы можем господа умолити[93] и како отвратим греховныя напасти, идущия[94] на нас,[95] како страстей затворим вход и како прежних святых подражаем жития в последняя наша времяна, и како возможем умолити[96] немздоприемнаго судию Христа в воскресение наше".

Егда же блаженная от мужа своего разлучися, в бани тела своего не мыяше и инех[97] добрых дел не возможем изрещи, ни писанию предати. И ни вем, коего добра не сотвори, никого ни в чем не оскорби ни прогнева, но от всякого зла отгребающися. Кое слово досяжет похвалити[98] ея, спехи[99] же ея кто измерити может, плача ея кто испишет, милостыню[100] же ея кто изочтет. Где V 1 глаголют, яко не возможно

---

59 *Ч доб.* глаголюща 60 *Ч* ни (= *И*) 61—62 *Ч* егда како тии воззовут тя 63 *Ч нет* 64 *Ч нет* 65 *Ч нет* 66 *Ч доб.* наставляеми духом святым, глаголюще: „Егда твориши пир и взовеши род и братию и велмож — добро и приятно; паче же всего зови убогую братию, да обою мзды не лишени будете, сиречь — от богатых тако же почтенн будете зде, а нищих ради от бога вечный покой приимете. 67 *Ч* возлегаше 68 *Ч* железная 69 *Ч доб.* своя (= *И*) 70 *Ч* подстилаше 71 *Ч* хотя 72—73 *Ч* = *И* 74—75 *Ч* = *И* 76 *Ч нет* 77 *Ч* = *И* 78 *Ч нет* 79 *О доб.* о 80 *Ч* бываше 81 *Ч доб.* бе по Иову 82 *Ч* виде 83 *Ч* тщетны 84 *Ч* = *И* 85 *Ч нет* 86 *Ч доб.* и рабыням (= *И*) 87 *О нет* 88 *Ч* казняще 89 *Ч* не учившися 90 *Ч доб.* прикровенныя словеса 91 *Ч доб.* премудр (= *И*) 92 *Ч доб.* присно глаголюще (*ср. И*) 93 *Ч доб.* за ся (= *И*) 94—95 *Ч* идущая на ны и (*ср. И*) 96 *Ч* = *И* 97 *Ч доб.* же многих ея 98 *Ч доб.* труды (= *И*) 99 *Ч* смирение 100 *Ч* = *И*.

V 1—2 *Ч* Где суть глаголющии, яко не возможно в мире спастися? Глаголет божествен-

спастися посреди мира з женою и з детми? Место никого не спасет, ни погубит без добрых дел?[2] Сия же[3] блаженная Улияния с мужем живши и[4] в богатстве и с рабы угодила богу.[5]

Поживе блаженная с мужем своим по разлучении десять лет, мужу[6] бо[7] ея преставльшуся. Она же наипаче мирская отвергши [глаголя со Давидом]: „Благо мне, яко смирил мя еси, да научюся оправданием твоим“, и: „Наказание господне отверзает ми уши“.[8] И дети своя утешая:[9] „Незело скорбите чада моя: сия[10] бо суть смертна наказание нам грешным на смысл,[11] да то всяк видя,[12] смирится, да имейте покаяние и вси[13] добродетели стяжите,[14] милостыню[15] и любовь“.[16] И много поучив дети своя от божественнаго писания, и погребе мужа своего,[17] и[18] все имение свое разда по нем в милостыню,[19] и[20] в сорокоусты по церквам[21] не зряше бо на раздание тленнаго имения, но смотря на собрание правды. Сама же по вся нощи без сна пребываше, моля бога о мужи своем — грехом отпущение даровати ему, слышах[22] писание:[23] „Добрая жена и по смерти мужа своего[24] спасет, ревнова[25] царице Феодоре и прочим святым женам, яко мнози по смерти о мужех своих бога умолиша. И оттоле приложи пост к посту и слезы ко слезам, молитву ко молитве и милостыню.[26] Яко же[27] многажды не остави ни единыя сребреницы в дому своем, она же заимуя обычную милостыню[28] подаваше. К[29] церкви же по вся дни хождаше.[30] У детей же[31] своих взимаше сребреницы[32] устроити себе[33] ризы теплыя и те[34] вся нищим раздаде,[35] сама же в[36] зиме без теплых риз[37] хождаше. В сапоги же[38] босыми[39] ногами[40] обувашеся, под ноги же свои[41] скорлупы ореховые и черепы острыя[42] подкладываше[43] и тако тело[44] свое удручаше. Мнози же знае-

---

ный Ефрем „Како речеши посреде мира не возможно спастися? Аз, рече, вкратце скажу аще хощеши: не место спасет тя, но ум и еже изволение к богу. Адам в раи, яко в велице утишии, удалися от бога; а Лот в Содоме, аки в морских волнах спасеся. Саул в палатах царских сию жизнь и тамошню погуби; а Иов, на гноищи седя в великих бедах, венец праведный прият. Да еже, рече, что глаголешь, яко не мощно есть посреде чад спастися, то ничто же есть, бывает нам на пользу божественныя сборы, еже часто собираемся (*ср. И*) 3 *Ч нет; доб.* исполни 4—5 *Ч* и чад имущи и рабы владея, богови угоди. И той прослави ю и притче к прежним святым, еже последи о ней вообразим слово. Мы же на предлежащее возвратимся (*ср. И*) 6—7 *Ч* посем мужу 8 *Ч доб.* аз же не противлюся, ни вопреки глаголя (*ср. И*) 9 *Ч доб.* глаголюща: 10—11 *Ч* сия бо смерть отца вашего нам грешным на смысл и в наказание (*ср. И*) 12 *Ч доб.* то же себе чающе (*ср. И*) 13 *Ч* вся 14 *Ч доб.* наипаче (= *И*) 15—16 *Ч* милостыню по силе творите, между собою любовь нелицемерну содевайте 17 *Ч доб.* со псалмы и песнми 18—19 *Ч* и многу милостыню сотворяла нищим 20—21 *Ч* и по многим церквям сорокоустия, и по монастырем, розда (*ср. И*) 22—23 *Ч* = *И* 24 *Ч нет* 25 *Ч доб.* благочестивей (= *И*) 26 *Ч доб.* паче меры показа (= *И*) 27 *Ч нет* 28 *Ч доб.* требующим (= *И*) 29—30 *Ч* И по вся дни хождаше во церковь на молитву. Егда же зима прихождаше (*ср. И*) 31 *Ч нет* 32 *Ч доб.* доволно 33 *Ч доб.* хотящи 34 *Ч* та 35 *Ч* раздая 36—37 *Ч* без теплыя ризы в зимное время 38 *Ч доб.* точию 39—40 *Ч* босыма ногама 41 *Ч* своя 42 *Ч доб.* вместо стелек (= *И*) 43 *Ч* = *И* 44 *Ч* кости

мии глаголаху ей: „Что в такой старости о тело свое томишь?“. Она же глагола[45] им: „Не весте ли, яко[46] плоть душу[47] убивает? Да убию тело мое и порабощу е, да спасется, рече, дух мой в день господа нашего Иисуса Христа“. Ко инем же глаголя:[48] „Недостойни страсти нынешняго времени против[49] будущия славы“. И паки рече: „Елико зде усхнет тела моего, того во оном веце не имут черви ясти. Коя полза[50] тело тучнити, а душу губити?“.

Во едино же время зима[51] студена зело,[52] она же неколико время[53] к церкви не прихождаше, но в дому молящися[54] богу. Во едино же утро зело рано пришедшу священнику в церковь[55] праведнаго Лазаря,[56] и бысть глас ему от иконы пречистыя богородицы, глаголющ сице: „Иди и рцы милостивой Улиянии, почто в церковь не приходит на молитву. И[57] домашняя молитва ея приятна[58] богу, но не яко церковная. Вы же[59] почитайте вдову сию, уже бо она неменши штидесяти лет и святый бо[60] дух почиет на ней“. Поп же[61] той в велицей ужасти бысть и[62] прииде к блаженней Ульяние, слезми обливая,[63] пад[64] на[65] ногу ея, прося прощения и поведа[66] видение. Она же тяжко себе,[67] внимая,[68] вменив, еже он поведа ей пред людьми, а не втайне рек. И отвеща ему: „Соблазнился еси, брате, егда о себе глаголеши; кто аз, господа моего грешница, да буду достойна[69] такова нарицания“. И потом закля попа того и[70] слышащих, не поведати никому же в животе ея, ни по смерти. Таково[71] смирение имущи,[72] яко и по смерти не хотящи славима быти от человек. Абие в той час иде в церковь, повеле молебная[73] совершити;[74] сама же с теплыми слезами молящися прилежно и целовав икону пречистыя богородицы. И бысть внезапу велие благоухание в той час в церкви и по всему селу[75] тому, яко всем дивитися и славити бога. И[76] бысть апостольское слово:[77] „Вдовицы[78] чти“,[79] а о сей вдове сама пречистая[80] богородица[81] заповеда почитати.[82] Оттоле по вся дни хождаше в церковь на молитву.

Имяше же обычай по вся вечеры молитися богу во отходной[83] храмине, яже[84] на приятие странным.[85] Бе же ту икона спасова и пречистые его матере и Николы[86] чюдотворца, угодника их. Во един же вечер прииде в[87] храмину ту по обычаю на молитву, и абие наполнися храмина множество бесов,[88] и со многим оружием потекоша к ней и хотяще ю погубити. Блаженная же,[89] надеяся на силу христову, не устрашися

---

45 *Ч* глаголющи, яко 46 *Ч* = *И* 47 *Ч доб.* свою 48 *Ч* глаголющи 49 *Ч* = *И* 50 *Ч доб.* рече 51 *Ч доб.* бе (= *И*) 52 *Ч доб.* яко земли росседатися от мраза (= *И*) 53 *Ч нет* 54 *Ч* = *И* 55 *Ч* во святую церковь 56 *Ч доб.* иже в селе ея 57 *Ч* а 58 *Ч доб.* есть 59 *Ч доб.* рече 60 *Ч нет* 61 *Ч нет* 62 *Ч* абие 63 *Ч* обливашеся и 64 *Ч* паде 65 *Ч* = *И* 66 *Ч* поведая 67—68 *Ч* сие 69 *Ч* удостоина 70 *Ч доб.* всех (= *И*) 71 *Ч* тако 72 *Ч* имящи 73 *Ч* молебныя 74 *Ч* совершати 75 *Ч* месту 76—77 *Ч* и збыстьcя премудрого Павла слово, еже писаше к Тимофею глаголя (*ср. И*) 78—79 *Ч* вдовица чтима да будет 80—81 *Ч* = *И* 82 *Ч доб.* ю 83 *Ч* во отходней 84 *Ч доб.* бе отлучена (= *И*) 85 *Ч* = *И*; *доб.* и гостей 86 *Ч доб.* великого 87 *Ч* во 88 *Ч доб.* яко не вмещатися ни при дверех (*ср. И*) 89 *Ч нет*

их, но возвед[90] очи свои к богу, моляся[91] со слезами:[92] „О, владыко господи боже вседержителю, не предаждь зверем душа исповедающихся ти и душ убогих не забуди до конца, но посли угодника своего Николу в помощь мне грешнице“. И в том часе явися святый Николае,[93] имея в руках палицу великую,[94] и прогна духи нечистыя и без вести сотвори их, яко дым исчезоша. Единаго же беса поимав и мучаше много, святую же благослови крестом и абие невидим бысть. Бес же плачася[95] и рече: „Многу спону творих,[96] Ульянея, по вся дни воздвизах брань в детех твоих и в рабех“. К ней же не смея[97] приближитися ради милостыни[98] и смирения и молитвы, она бо, четки имущи в руках, безпристани молитву исусову глаголя; егда ядяше или пияше или что делая, безпрестанно,[99] егда и почиваше, уста ея движастася, и[100] утроба[101] подвизася на славословие божие. Многажды[VI 1] видехом ю спящу, а рука ея четки отдвигаше.[2] Бес же [бежа] от нея, вопия: „О, Ульянея, многу беду ныне приях тебе ради, но сотворю ти пакость[3] на старость твою:[4] да будет скудость хлебная, и сама начнеши гладом измирати, ниже[5] иных[6] кормити“. Она же знаменав[7] ся[8] крестом, и исчезе от нея бес. Блаженная же ужасна прииде к нам и лицем пременися и не поведа тогда, но по мнозе времени поведа нам втайне вещь сию,[9] заповеда никому же поведати.

И поживе Ульяния[10] во вдовстве десять[11] лет, многу добродетель ко всем показа[12] и много имения расточи в милостыню; точию нужныя потребы оставльши и пищу год до года разчитая, а избытки все требующим раздавая. И продолжися живот ея до борисова царства. И в то время бысть глад велик на земли, яко многим от нужда скверных мяс и человеческих плотей ясти, многи без числа гладом изомроша. В дому же ея скудость бе велика пищи ради и всех потребных, яко отнюд не прорасте из земли всеянное жито ея, а кони и скоты изомроша. Она же молящи дети и рабы своя ничему чужду и татбе не прикоснутися, но оставшая скоты и ризы и сосуды разпрода на жито и кормяше челяд свою, и просящим милостыню доволну даваше, и, в нищете быв, обычныя милостыни не остави, ни единаго нищаго тща отпусти из дому своего. Достиже и сама в последнюю нищету, яко не обретеся ни единому зерну в дому ея. И о том не смятеся, но все упование на бога положи.

Она же в то время во ино село, нарицаемое Вочнево, в пределы нижегородския отиде. И несть в нем церкви, но — два поприща. Блаженная же, старостию и нищетою отдержима, не ходяше к церкви, но в дому своем моляшеся богу. И о том не малу печаль имущи, но поминая блаженного Корнилия, еже не повреди его домовная молитва; а Иов[13]

---

90 *Ч* возведши 91 *Ч* = *И* 92 *Ч доб.* глаголя (= *И*) 93 *Ч* Никола 94 *Ч* = *И* 95 *Ч* плачеся 96 *Ч* творях 97 *Ч* = *И* 98 *Ч* милостыня 99 *Ч доб.* молитву творя (*ср. И*) 100—101 *Ч* утроба же

VI 1 *Ч* = *И* 2 *Ч* отдвигаху 3 *Ч* = *И* 4 *Ч нет* 5—6 *Ч* нежели инех 7—8 *Ч* = *И* 9 *Ч доб.* и (= *И*) 10 *Ч нет* 11 *Ч* девять 12—13 *Ч механический пропуск.*

праведный на гноищи бога виде, а трие отроцы в пещи, Даниил[14] в рове, Иона в ките[15] бога умоли. И от того словеси прощение[16] приемлющи.

Великая же скудость бе в дому ея, она же собра рабы своя и глагола им: „Се ныне глад[17] обдержит весь[18] дом мой, видите сами и весте. Аще кто от вас хощет со мною терпети, добро и приятно. Аще[19] ли хощет,[20] да идет на свободу. Да не изнуритеся мене[21] ради". От них же доброразсуднии обещаста ся с нею терпети, инии же отидоша; она же со благословением и молитвою отпусти их,[22] нимало гнева подержа. И повеле оставшим[23] рабом траву[24] лебеду и кору древяну,[25] илем,[26] собирати и в том повеле творити хлебы и от того сама и дети и рабы питашася,[27] и молитвою ея бысть хлеб сладок, и никто же гладом изнеможе в дому ея. И от того[28] нищим даваше[29] и не накормив не отпусти — в то бо время безчислении[30] нищии прихождаху. Соседи же глаголаша им: „Почто во ульяниин дом входите?[31] Сама гладом измирает!". Они же поведающе, яко „много[32] сел[33] обходихом и добры хлебы приемлем, а так[34] не наядохомся, яко же сладок хлеб v вдовы сея Ульянии". Мнози же[35] имяни ея не ведаху тогда. Соседи же изобильны суще хлебом, посылаху же[36] в дом ея просити хлеба, искушающе. И тако[37] свидетельствуют,[38] яко велми хлеб ея сладок, и о том дивящеся, глаголют:[39] „Горазди ульяниины люди[40] хлебов пещи".[41] А не разумеюще, яко молитвою святыя хлеб сладок бысть. Можаше бо святая умолити бога, дабы не оскудел дом ея, но не противяся[42] смотрению божию, терпя[43] благодарне, ведый, яко терпением обрести царство небесное. Претерпе же в той нищите два лета, никако не смутися, ни поропта, ни обезумися печалию, и не согреши во устнах своих, не даде неразумия богу[44] и не изнеможе нищетою, но паче прежних лет веселяшеся.[45]

Егда же приближися честное ея преставление, разболеся декабря в 26-й день и пребысть шесть дней[46] в болезни той.[47] В день,[48] на одре лежа, молитву безпрестанно[49] творит,[50] а в нощи, воставая, безпрестанно[51] моляся[52] богу, никем не поддержима. Раби же ея посмехахуся, глаголюще: „Не право [болит: в день] лежит, а в нощи, воставая, молится". Она же, разумев, глаголаше[53] им: „Ведите, яко[54] и от[55] болнаго истязует бог молитвы духовныя", и ина многа[56] глаголющи от святых книг.

Генваря же во вторый день свитающу дню, призвав отца духовнаго, и причастився[57] животворящих тайн тела и крови[58] Христа бога нашего, и седе на одре своем, призва дети и рабы своя, сущия[59] в селе том,[60]

---

14 *Ч доб.* пророк 15 *Ч доб.* Иеремия в кале (= *И*) 16 *Ч* утешение 17 *Ч* велий глад 18 *Ч нет* 19—20 *Ч* = *И* 21 *Ч* меня 22 *Ч* = *И* 23 *Ч* оставившимся 24 *Ч доб.* рекомую (= *И*) 25 *Ч доб.* рекомую (= *И*) 26 *Ч* илеем 27 *Ч* питавшеся 28 *Ч доб.* и 29 *Ч* даяше 30 *Ч* безчислено 31 *Ч доб.* и 32—33 *Ч* многы села, рече 34 *Ч* тако 35 *Ч* бо 36 *Ч нет* 37 *Ч доб.* же (= *И*) 38 *Ч* свидетелствующе 39 *Ч* глаголаху к себе, яко (*ср. И*) 40 *Ч* = *И* 41 *Ч* = *И* 42 *Ч* не противися 43 *Ч* терпящи 44 *Ч* к богу 45 *Ч* веселящися 46 *Ч* дний 47 *Ч доб.* но что нарещи болезнь ея? (*ср. И*) 48 *Ч доб.* бо (= *И*) 49—50 *Ч* творящи беспресьстани 51—52 *Ч* и молящися 53 *Ч* = *И* 54 *Ч нет* 55 *Ч* = *И* 56 *Ч* много 57 *Ч* = *И* 58 *Ч* = *И* 59 *Ч* и вся сущия 60 *Ч доб.* и (= *И*)

поучив их о любви[61] и о милостыни, и о[62] молитве, и о всех добрых[63] делех.[64] Приречe же и се: „Желанием возжел[ех] великаго ангельского образа еще от юности моея и не сподобих же ся сего грех ради моих,[65] понеже недостойна грешница бых, сый убогая: богу тако изволившу. Но слава праведному суду его". И повеле кандило уготовати[66] и фимиан вложити, и, целовав всех, мир и прощение дав, возляже. И прекрести[67] лице свое трижды[68] и обви четки около руки своея, последнее слово рече: „Слава богу всех ради; в руце твои, господи, предаю дух мой. Аминь". И предаст душу свою в руце божии, его же измлада возлюби. И видеша вси в той час на главе ея венец злат и убрус бел. И омывше, положихом ю в молитвенней храмине. И в ту нощь видеша над нею свеща горяща, и весь той дом исполнися благоухания; и в[69] ту нощь[70] явися во сне рабе[71] своей, веля везти ся в пределы муромския и положити ся у церкви праведнаго Лазаря, друга божия, подле супруга своего.[72] И вложихом ю во гроб дубов и отвезше в пределы муромския, погребохом ю у церкви святаго Лазаря,[73] иде же многотрудне подвизася в лето 7112-е, генваря в 10-й день.

Сице поживе блаженная Ульяния, тацыи[74] ея подвиги и труды. Но о сем не поведах никому, дондеже преставися сын ея Георгий. И копающе гроб, обретохом мощи ея, кипящи[75] миром благовонным. И оттоле сын[76] ея[77] понудихся списати житие ея.

Всемилостиваго[78] бога благодарю аз недостойный и худый, аще и недоволен есмь на славословие того благостыни[79], тому приношу [исповедание и велелепоту и молю[80] услышати[81] мя[82] в онь же день, аще призову его], дати слово во отверзение[83] уст моих, яко да исповем житие ея[84] добродетелное и ползы душевныя исполнено. Воистину[85] вспоминаю[86] же[87] госпожу мою родителницу, ея же подвиги и пост, и милостыня, и на земли легание, и всенощное бдение, и непрестанныя[88] молитвы и ина к сим добродетели, невозможно[89] и писанию предати;[90] боюся молчанию придати, да не забвенна[91] будет. Помышляю раба оного, муку приемшаго, господень сребреник вземшаго[92] и погребшаго[93] в земли, а прибытка им не сотворшаго.[94] Задержу же ся и боюся, егда на мя о том вознепщует,[95] егда видет мя или слышит что от мене, матерня ради свойства коварьством[96] се быти помыслит и неправо писание се возмнит.

---

61 *Ч* о любве 62 *Ч нет* 63—64 *Ч испорч.* добрых детелех (*ср. И*) 65 *Ч доб.* и нищеты (*= И*) 66 *Ч = И* 67—68 *Ч* прекрестившися трижды 69—70 *Ч нет* 71 *Ч* рабыне 72 *Ч* ея 73 *Ч доб.* в селе Лазаревском (*= И*) 74 *Ч* тацы 75 *Ч* кипяща 76—77 *Ч нет* 78—VII 14 *Этот текст представляет собою переработку предисловия списка Ч. (и, конечно, предисловия 1-го варианта II редакции в целом) в послесловие; начало предисловия „списатель" опустил. Приводим дальше разночтения по списку Ч.* 78 *Ч* премилостивого (*= И*) 79 *Ч доб.* но 80 *Ч* моля 81—82 *Ч нет* 83 *Ч доб.* ми (*= И*) 84 *Ч нет* 85 *Ч* воистинно 85 *Ч доб.* убо того благословити достойно есть и почитати (*ср. И*) 86 *Ч = И* 87 *Ч* бо святую и праведную (*= И*) 88 *Ч доб.* слези и (*= И*) 89—90 *Ч нет* 91 *Ч* не в забвении 92 *Ч нет* 93 *Ч = И* 94 *Ч* не сотворивша 95 *Ч доб.* кто 96 *Ч = И*

Но жив господь бог мой, вся сведый преже бытия, и сие иже не лжу истинну бо реку, еже видех своима очима и осязах рукама моима, не буди ми лгати на святыя. Аще ли нецыи слышаще[97] [писание се] и высоте словес дивящеся, и не восхотят веровати, буди им милость господня, тии бо немощь человеческую помышляют и неприятно творят глаголемо о человецех. Аще ли же кто хощет истинно испытати праведное и благоугодное[98] житие ея,[99] да воспросят служащих у нея людей[100] и сосед, окрест живущих ту, како благоугодно[VII1] из младых ногот житие[2] стяжа:[3] мнози бо ведят и помнят[4] добродетелныя труды ея и подвиги. Но аще бы и место имело уста, не бы молчало, иде же поживе блаженная добродетелными подвиги, поистинне подража древних святых богоугодное то житие и нравы. Како исповем, еже выше моея силы, понеже грешен есмь и недостоин[5] и неразумен. Но убо наставит мя честная и милостивая она душа и вразумит мя, своего сына по плоти, по духу же рабичища или[6] некоего изверга и непотребна, еже вообразити о ней слово. Разумейте же вси, иже душеполезнаго жития сего послуси ничесо иже к силе недостоинствующе.[7]

Подобает же мало слово выше возвестити[8] всем[9] и[10] нам чадом;[11] не реку бо чадом, но рабом: недостоин[12] сый таковыя праведницы[13] сын, понеже не последовах добродетели ея.[14] И[15] оттоле понудихся списати житие ея; боюся, егда смерть постигнет мя [и житие сие забвению предастся.] И написах вкратце малая от многих, да невелик[16] труд[17] пишущим и прочитающим сотворим. В славу отцу и сыну и святому духу ныне и присно и во веки веком. Аминь.

Примечания:

1. К стр. 276. См. издание текстов повести — Еп. муромский Евгений „Житие Иулиании Лазаревской.“ СПб., 1910.

2. К стр. 284. Первый вариант второй редакции предваряется особым предисловием, написанным в агиографической манере. Мы опускаем его, так как оно почти дословно повторяется в послесловии второго варианта этой редакции.

---

97 *Ч* и слышавше (*ср. И*) 98 *Ч* = *И* 99 *Ч* святыя матере Ульянии 100 *Ч нет*
VII 1 *Ч* во благоугодности 2—3 *Ч* жития стяжав 4 *Ч доб.* блаженную в животе ея и сведят (*ср. И.*) 5 *Ч нет* 6 *Ч доб.* аки (= И) 7 *Ч* недостоинствующа
8 *Ч доб.* яко да от коею родителю тая, и где и какого пребывание име, и каково преставление бысть; все бо подробну ведомо 9—10 *Ч нет* 11 *Ч доб.* ея 12 *Ч доб.* бо (= *И*) 13 *Ч доб.* нарещися (*ср. И*) 15 *Отсюда продолжается обычное для II редакции заключение.* 16—17 *Ч* не труд